

# A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE



## Kullanım ile ilgili tedbirler

Sistemin kullanılması sırasında güvenlik açısından veya maddi zarara uğramamak için aşağıdaki önlemleri mutlaka alınız. Bulunduğunuz ülkenin kanunlarına mutlaka uyunuz.



### Sistemin kullanılmasıyla ilgili önlemler

– Yalnızca trafik koşullarının izin verdiği zamanlarda kumandalarda işlem yapınız ve ekrandaki bilgilere bakınız.

– Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayınız.

### Seyir ile ilgili önlemler

– Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özenini ve sorumluluğunu üstlenemez.

– Coğrafi bölgelere göre içinde bulunan "harita" rota yenilikleri hakkındaki bilgileri eksik olabilir. Dikkatli olunuz. Her koşulda trafik kuralları ve trafik levhaları, seyir sistemi talimatlarından önceliklidir.

### Maddi zararlarla ilgili önlemler

– Yanma veya ekipmanlara gelecek herhangi bir zarar riskinden kaçınmak için, sistemi sökmeyiniz ve herhangi bir değişiklik yapmayınız.

– Çalışma arızası durumunda ve tüm sökme işlemleri için üretici firma yetkili servisine başvurun;

– Okuyucuya yabancı nesneler veya hasarlı ya da kirlenmiş bir harici depolama cihazı (USB anahtarı, SD kart vb.) yerleştirmeyiniz.

– Yalnızca sisteminizle uyumlu bir harici depolama cihazı (USB flaş bellek, Jack yuvası vb.) kullanınız.

– Ekranınızı her zaman mikro fiberli bir bezle temizleyiniz.

– Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.



Sistemi kullanmadan önce Genel satış koşulları kabul edilmelidir.

Bu kullanım kitabında belirtilen modellerin tanımları, kitabın basım tarihinde geçerli olan özelliklere uygun olarak hazırlanmıştır. Telefonunuzun marka ve modeline bağlı olarak, bazı fonksiyonlar aracınızın multi-medya sistemiyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.

Daha fazla bilgi için marka yetkili servisine başvurunuz.



Bu kullanım kitabında belirtilen modellerin tanımları, kitabın basım tarihinde geçerli olan teknik özelliklere uygun olarak hazırlanmıştır.

Bu kılavuz, belirtilen modellere ait mevcut tüm fonksiyonları (standart veya isteğe bağlı) kapsamaktadır. Bu fonksiyonlar, ekipman modeline, seçilen seçeneklere ve satıldığı ülkeye göre farklılık gösterir.

Bu kılavuzda açıklanan fonksiyonlar; güncellemeler, mevzuat değişiklikleri veya teknik kısıtlamalar nedeniyle gelecekte değiştirilebilir. Üretici firmanın, önceden haber vermeksizin model, teknik özellik, ekipman ve aksesuar değişikliği yapma hakkı saklıdır. Kitapçık üzerindeki ekranlar sözleşmeye bağlı değildir.

# İÇİNDEKİLER

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Genel bilgiler .....</b>                      | <b>4</b>  |
| Genel tanım .....                                | 4         |
| Kumandaların tanıtımı .....                      | 5         |
| Kullanım prensipleri .....                       | 11        |
| Temizleme .....                                  | 14        |
| Açma, kapatma .....                              | 17        |
| Widget'ları ekleme ve yönetme .....              | 18        |
| Ses tanımayı kullanma .....                      | 21        |
| <b>Navigasyon .....</b>                          | <b>28</b> |
| Harita .....                                     | 28        |
| Varış yeri giriniz .....                         | 34        |
| Trafik .....                                     | 44        |
| Seyir sistemi ayarları .....                     | 46        |
| <b>Ses/Multimedya .....</b>                      | <b>49</b> |
| Radyo dinleme .....                              | 49        |
| Müzik .....                                      | 53        |
| Fotoğraflar .....                                | 56        |
| Video .....                                      | 58        |
| <b>Telefon .....</b>                             | <b>60</b> |
| Bir telefonu eşleştirme ve bağlama .....         | 60        |
| Arama yönetimi .....                             | 65        |
| Mesajlar .....                                   | 71        |
| Telefon ayarları .....                           | 73        |
| Kablosuz şarj cihazı .....                       | 75        |
| <b>Uygulamalar .....</b>                         | <b>77</b> |
| Android Auto™, CarPlay™ .....                    | 77        |
| Uygulama yönetimi .....                          | 80        |
| Hizmetlerin etkinleştirilmesi .....              | 82        |
| Sistemin ve haritaların güncelleştirilmesi ..... | 85        |
| My Alpine .....                                  | 90        |

|                                                 |            |
|-------------------------------------------------|------------|
| Araç ödünç verme ve başkasına teslim etme ..... | 92         |
| <b>Araç .....</b>                               | <b>93</b>  |
| Geri görüş kamerası .....                       | 93         |
| Alpine telemetrisi .....                        | 94         |
| <b>Ayarlar .....</b>                            | <b>99</b>  |
| Sistem ayarları .....                           | 99         |
| Bildirimler .....                               | 107        |
| <b>Çalışma arızaları .....</b>                  | <b>109</b> |
| Sistem .....                                    | 109        |
| Navigasyon .....                                | 110        |
| Telefon .....                                   | 111        |
| Ses tanıma .....                                | 112        |

# GENEL TANIM

1

## Ana ekran



A. Saat.

B. Seçili kullanıcı profili. Kullanıcı profilini yapılandırmak için: ➔ 99.

C. Sayfa göstergesi: sayfa değiştirmek için içerik bölgesini hızlıca kaydırın.

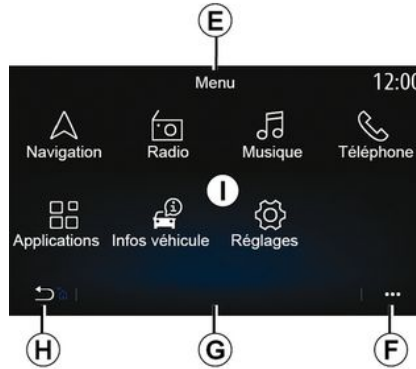
D. Ana menüye giriş.

**Not:** Ana sayfanın yapılandırmasını değiştirebilirsiniz. Daha fazla bilgi için, "Widget eklemek ve yönetmek" bölümüne başvurunuz.



Daha fazla bilgi için içerik menüsü üzerinden kullanım kılavuzunu açınız.

## Menü Ekranı



E. Menüye bağlı olarak, bu alan devam eden işlemlere ait kısayolları görüntüler.

F. İçerik menüsü.

G. Menüye bağlı olarak, bu alan iki ila beş buton görüntüler.

H. Kısa basma: önceki sayfaya geri dönme.

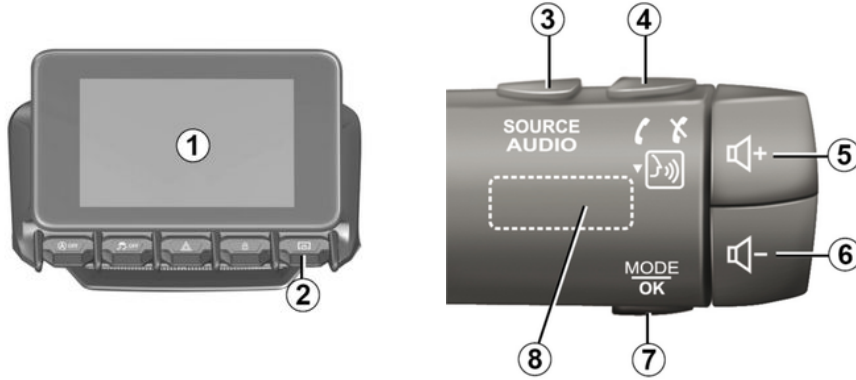
Basılı tutma: ana ekrana geri dönme.

I. Ana menü.

**Not:** Ekipman seviyesine bağlı olarak, ana ekranda yalnızca seçilebilecek olan kullanılabilir işlevler görünür.

# KUMANDALARIN TANITIMI

## Ekran komutları



# KUMANDALARIN TANITIMI

1

İşlevler



## KUMANDALARIN TANITIMI

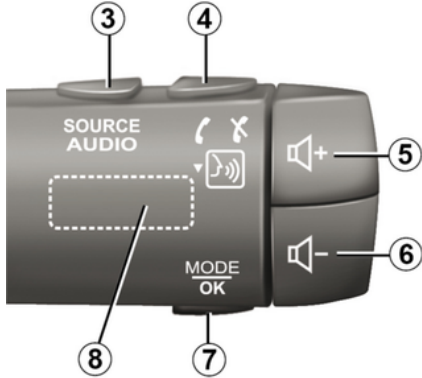
1

|       | Fonksiyon                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Multimedya ekranı.                                                                                                                            |
| 2     | Basılı tutma (yaklaşık 5 saniye): sistemi yeniden başlatma.<br>Kısa basma: Radyo/Müzik OFF, minimum ekran, bekleme.                           |
| 3     | Kısa basma: ses kaynağını seçme.                                                                                                              |
| 4     | Çağrıyı almak/kapatmak (telefon modu).<br>İkinci bir gelen arama alındığında: Aramayı reddeder (telefon modu).<br>Ses tanımayı etkinleştirme. |
| 5     | Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini açma.                                                                                               |
| 6     | Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini kısma.                                                                                              |
| 5 + 6 | Radyonun sesini kesmek/yeniden açmak.<br>Parçanın durdurulması veya çalınması.<br>Ses tanıma ses sentezleyiciyi kesin.                        |
| 7     | Kısa basma: önceki ekrana geri dönme.                                                                                                         |
| 8     | Bir klasör içinde radyo ön ayarları arasında gezinir/parçayı değiştirir.                                                                      |

## KUMANDALARIN TANITIMI

1

Direksiyon simidi altındaki  
kumandalar ()



# KUMANDALARIN TANITIMI

## İşlevler

1

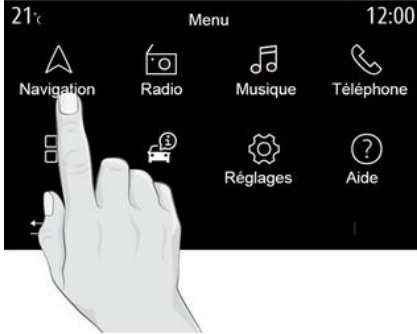
## KUMANDALARIN TANITIMI

1

|       | Fonksiyon                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Multimedya ekranı.                                                                                                                            |
| 2     | Basılı tutma (yaklaşık 5 saniye): sistemi yeniden başlatma.<br>Kısa basma: Radyo/Müzik OFF, minimum ekran, bekleme.                           |
| 3     | Kısa basma: ses kaynağını seçme.                                                                                                              |
| 4     | Çağrıyı almak/kapatmak (telefon modu).<br>İkinci bir gelen arama alındığında: Aramayı reddeder (telefon modu).<br>Ses tanımayı etkinleştirme. |
| 5     | Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini açma.                                                                                               |
| 6     | Dinleme halindeyken ses kaynağının sesini kısma.                                                                                              |
| 5 + 6 | Radyonun sesini kesmek/yeniden açmak.<br>Parçanın durdurulması veya çalınması.<br>Ses tanıma ses sentezleyiciyi kesin.                        |
| 7     | Kısa basma: önceki ekrana geri dönme.                                                                                                         |
| 8     | Bir klasör içinde radyo ön ayarları arasında gezinir/parçayı değiştirir.                                                                      |

# KULLANIM PRENSİPLERİ

## Multimedya ekranı



### Menüde gezinme

Multimedya ekranı sistem işlevlerine erişmek için kullanılabilir. Menülerden birini seçmek için multimedya ekranına dokununuz.



### Hareket ile etkileşim

- Kısaca basma: Parmağınızla ekranın bir bölümüne dokunup ardından hemen parmağınızı ekrandan çekiniz.
- Basılı tutma: ekranın bir bölümüne en az 1,5 saniye dokununuz.
- Yakınlaştırma/Uzaklaştırma: iki parmağınızı ekran üzerinde yakınlaştırıp uzaklaştırınız.



- Hızlı "kaydırma": Bir ana sayfadan **A** diğer ana sayfaya **B** geçmek için parmağınızı hızla soldan sağa kaydırınız.
- Sürükleyip bırakma: Taşınacak öğeyi en az bir buçuk saniye boyunca basılı tutunuz, öğeyi istediğiniz konuma sürükleyiniz ve ardından bırakınız.

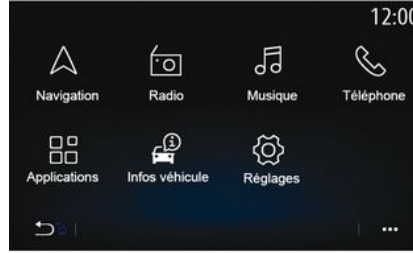
## KULLANIM PRENSİPLERİ

### 1 Ana sayfaların tanıtımı



Sisteminiz birkaç adet özelleştirilebilir ana sayfaya **1** sahiptir. Bir sayfadan diğerine, yatay olarak kaydırarak veya istenen sayfaya karşılık gelen düğmeye **1** basarak geçiniz.

Bu ana sayfalar, seyir sistemi, radyo ve benzer fonksiyonlara ilişkin belirli sayıda widget'tan oluşur.



Bu widgetlar fonksiyonun ana ekranına doğrudan erişmenizi veya bazı durumlarda ana ekranların biri üzerinden bunları doğrudan kontrol etmenizi (örneğin radyo istasyonunu değiştirme) sağlar.

Ana sayfanın açıklaması için: ➔ **4**.

**Not:** Ana sayfaların yapılandırmasını değiştirebilirsiniz. Daha fazla bilgi için, "Widget eklemek ve yönetmek" bölümüne başvurunuz.

Ana sayfaların, işlevlerin ve bilgilerin görüntülenmesi, ülke ve okuma yönüne bağlı olarak tersi yönde olabilir.

### Ana menü tanıtımı



Ana sayfaya erişmek için ekran üzerindeki **2** düğmesini basılı tutunuz.

Sistem, ana menüden erişilebilen birçok menüye sahiptir:

- "Navigasyon": Bu navigasyon menüsü, aracın satıldığı ülkeye bağlı olarak tüm uydu ile yönlendirme işlevlerini, yol haritalarını ve trafik bilgilerini içerir;
- "Radyo": radyoyu ve ses dosyalarının oynatılmasını yönetmeyi sağlar;
- "Müzik": ses dosyalarının oynatılmasını yönetmeyi sağlar;
- "Telefon": sistem ile bir veya daha fazla cep telefonunu eşleştir-

## KULLANIM PRENSİPLERİ

meyi ve eller serbest modunu kullanmayı sağlar;

- "Uygulamalar": fotoğraflarınızı, videolarınızı ve Alpine Telemetrics gibi uygulamalarınızı yönetmeyi sağlar;
- "Araç Bilgileri": multimedya sistemi ile ilgili bilgileri içerir;
- "Ayarlar": geri görüş kamerası gibi bazı araç ekipmanlarını yönetmeyi ve ekran, dil vb. gibi multimedya sisteminin çeşitli ayarlarını ayarlamayı sağlar;
- "Öneriler ve Bildirimler": Kategorilere göre etkinlikleri size bildirir: Navigasyon, Multimedya, Telefon vb.

**Not:** bazı menüler, ekipmana bağlı olarak mevcut olmayabilir.

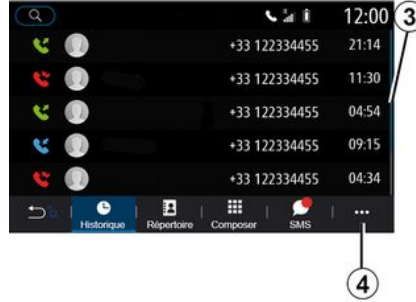


**Multimedya sistemi tarafından saklanabilmeleri için bazı ayarların motor çalışırken değiştirilmesi gerekir.**



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

## Gösterme çubuğu



Çubuk **3**, geçerli ekranın sayfadaki konumunu gösterir. Liste içerisinde ilerlemek ve sayfa içinde gezinmek için multimedya ekranı yukarıya veya aşağıya doğru kaydırın.

## İçerik menüsü

Çoğu sistem menüsünden, alt menülere (sık kullanılanları silme, geçerli rotayı değiştirme, ayarlar vb.) ve multimedya sisteminizin kullanım kılavuzuna erişim sağlayan bir içerik menüsüne **4** erişebilirsiniz.

## Kullanılmayan işlevler



Sürüş sırasında, belirli ülkelerdeki mevzuata bağlı olarak "Video", "Fotoğraf", eğitim ve belirli ayarlar gibi işlevlere erişmek mümkün olmayabilir.

Kullanılmayan işlevler simgeyle **5** tanımlanabilir.

Kullanılmayan işlevlere erişmek için aracınızı durdurunuz.

**Not:** Bazı ülkelerde yasalar, uygulamalara erişmek için park freninin uygulanmasını gerektirir. Daha fazla bilgi için marka yetkili servisine başvurunuz.

# TEMİZLEME

1

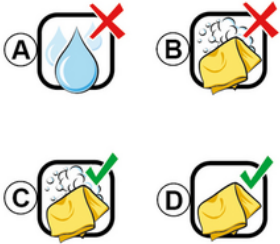
## Temizleme Önerileri

Her durumda, dokunmatik ekranı temizlemek için temiz, tüy bırakmayan, yumuşak bir mikro fiber bez kullanınız.

Aracınızda bulunan ekran tûrüne bağlı olarak ilgili temizleme yöntemini kullanınız:

- kuru temizleme;
- sabunlu suyla temizleme.

Multimedya ekranınıza uygulanacak temizleme modunu belirlemek için bkz. "İlgili temizleme önerilerini içeren ekranların listesi".



Ekran tûrüne bağlı olarak, aşağıdaki temizleme önerilerine uyunuz:

**A.** : Alkol bazlı sıvılar kullanmayınız, sıvı uygulamayınız veya püskürtmeyiniz;

**B.** : Hafif nemli bir mikro fiber bez kullanarak sabunlu suyla temizlemeyiniz;

**C.** : Hafif nemli bir mikro fiber bez kullanarak sabunlu suyla temizleyiniz;

**D.** : Mikro fiber bezle kuru temizleme yapınız.



Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.

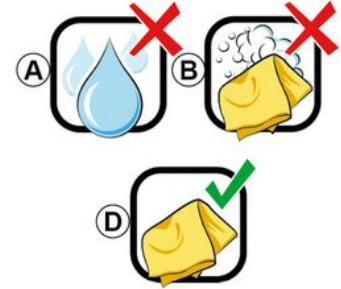


Temizleme ürününü ekrana dökmeyiniz veya püskürtmeyiniz.

Kimyasal temizlik

maddeleri veya ev ürünleri kullanmayınız. Cihaz herhangi bir sıvı ile temas etmemeli ve neme maruz bırakılmamalıdır. Bu durumda, yüzeyler veya elektrikli bileşenler bozulabilir veya hasar görebilir.

## Kuru temizleme



**Yansıma önleyici malzemelere zarar vermemek için dokunmatik ekranı temizlerken yalnızca temiz, tüy bırakmayan, yumuşak, kuru bir mikro fiber bez kullanınız.**

Multimedya ekrana çok fazla baskı uygulamayınız ve ekranı çizilecek temizleme ekipmanı (ör. fırça, pürüzlü bez vb.) kullanmayınız.



## TEMİZLEME



Temizleme ürününü ekrana dökmeyiniz veya püskürtmeyiniz.

Kimyasal temizlik maddeleri veya ev ürünleri kullanmayınız. Cihaz herhangi bir sıvı ile temas etmemeli ve neme maruz bırakılmamalıdır. Bu durumda, yüzeyler veya elektrikli bileşenler bozulabilir veya hasar görebilir.

**A.** : sıvı, alkol bazlı sıvı kullanmayınız ve/veya sıvı uygulamayınız veya püskürtmeyiniz;

**B.** : Hafif nemli bir mikro fiber bez kullanarak sabunlu suyla temizlemeyiniz;

**C.** : Hafif nemli bir mikro fiber bez kullanarak sabunlu suyla temizleyiniz;

**D.** : Mikro fiber bezle kuru temizleme yapınız.

### Sabunlu suyla temizleme



Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.



Ekran türüne bağlı olarak, aşağıdaki temizleme önerilerine uyunuz:

Sabunlu suyla nemlendirilmiş temiz, tüy bırakmayan, yumuşak bir mikro fiber bez kullanarak ekranı nazikçe siliniz.

## TEMİZLEME

1 Durulamak için, ekranı yalnızca suyla nemlendirilmiş bir mikro fiber bez kullanarak hafifçe siliniz.

Kuru bir mikrofiber bez kullanarak hafifçe silerek bitiriniz.



Alan üzerinde alkol ve/veya püskürtme sıvıları içeren ürünler kullanmayınız.



Temizleme ürününü ekrana dökmeyiniz veya püskürtmeyiniz.

Kimyasal temizlik maddeleri veya ev ürünleri kullanmayınız. Cihaz herhangi bir sıvı ile temas etmemeli ve nemle maruz bırakılmamalıdır. Bu durumda, yüzeyler veya elektrikli bileşenler bozulabilir veya hasar görebilir.

# AÇMA, KAPATMA

## Çalıştırılması



Multimedia sistemi çalışır:

- araç çalıştırıldığında;
- multimedia panelindeki veya merkezi kumandadaki kumandaya **1** kısaca basarak.

## Durdurma



Multimedia sistemi şu yöntemlerle kapatılabilir:

- multimedia panelindeki veya merkezi kumandadaki kumandaya **1** kısaca basarak şunları yapabilirsiniz:
  - radyoyu/müziği kapatma;
  - ekranı kapatma;
  - Hazır.
- aracınızın açılır mekanizmaları kilitliyen.

## Saat/tarih ekranı



Bu ekran, "Hazır" işlevini seçtiğinizde görüntülenir.

# WIDGET'LARI EKLEME VE YÖNETME

1

## Ana sayfaları özelleştirme



Sisteminizde; Seyir Sistemi, Radyo, Ayarlar vb. gibi işlevlere erişim sağlayan çeşitli widget'lar içeren birkaç kişiselleştirilebilir ana sayfa bulunur.

Bir işleve erişmek veya, belirli durumlarda, işlevi doğrudan ana ekrandan kontrol etmek için (ör. radyo istasyonunu değiştirmek veya telefonunuza erişmek için) ana sayfa widget'larından birisine basınız.

Widget ekleyerek, silerek veya değiştirerek ana sayfaları yapılandırabilirsiniz.

Ana ekran kişiselleştirme ayarlarına erişmek için ana ekranda multimedia ekranını **1** basılı tutunuz.



Widget yapılandırması profile bağlantılıdır. Profil değişirse widget ekranı da değişir.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.



widget eklemek

Özelleştirmek istediğiniz ana ekranı **A** seçiniz.

**B** bölgesinde, görüntülenmesini istediğiniz widget'ı seçiniz. Eylemin doğrulanması amacıyla seçili widget'ın rengi değişir.

Widget'ı **B** alanından ana ekranda istediğiniz yere sürükleyip bırakınız.

### Widget'ların kişiselleştirilmesi

Ekrandaki (seç/konum) düğmesine basarak **B** alanındaki widget'ı seçiniz ve sonra **A** alanındaki son konumunu seçiniz.

Bir widget'ı bir sayfadan diğerine taşımak için, giriş sayfasını basılı tutun, widget'ı seçin, ardından istediğiniz sayfaya sürükleyip bırakın.

**Not:** bazı widgetlar, boyuna bağlı olarak sadece bir kez kullanılabilir. Belirli bir işleve ait bir widget, bir sayfada yalnızca bir kez kullanılabilir.

## WIDGET'LARI EKLEME VE YÖNETME



### Widget boyutu

Widget'ın kenarlarından birini kırarak/dağıtarak widget'ın boyutunu ayarlayabilirsiniz. Boyut sınırına ulaşıldığında kırmızı bir çerçeve görüntülenir.

Ekipmana bağlı olarak, **C** çubuğundan widget boyutunu seçebilirsiniz. Bazı uygulamaların sadece bir boyutu bulunur. Ana ekranda görüntülenen widget sayısı, multimedya ekranının biçimine bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Giriş sayfalarınızın tümünü görmek için giriş sayfasını basılı tutun.

### "Adres" ve "Kişi" widget'ları

Bu iki widget'ı yapılandırmak için hizmetleri etkinleştirmek gerekir  
➔ 82.

#### « Adres »

Multimedya sistemi sizi "Navigasyon" menüsüne yönlendirir.

Sık kullanılanlardan, arama geçmişiinden veya manuel giriş ile One Touch olarak atamak istediğiniz adresi seçiniz.

#### « Kişi »

Multimedya sistemi sizi telefonunuzun kişiler listesine yönlendirir (yalnızca telefonunuz multimedya sistemine bağlıysa).

Telefon rehberinizden, One Touch olarak atamak istediğiniz kişiyi seçiniz.

**Not:** Bu iki widget'la ilgili veriler, telefonunuz multimedya sistemine bağlı olmadığında bile multimedya sisteminde saklanır. Veriler gizli olarak değerlendirilmez.

## Widget silmek



Silmek istediğiniz widget'ı basılı tutun. Kaydı onaylamak için renk değiştirir. "Sil" düğmesini **2** sürükleyip bırakınız ya da widget'ı **B** alanına kaydırınız.

**Not:** Seç/konum, ekrana dokunmanız gerekmesi nedeniyle pencere araçlarını silmek için en etkili yoldur: widget'ları seçiniz, ardından "Sil" düğmesine **2** basınız.

# WIDGET'LARI EKLEME VE YÖNETME

1



Yatay modda, tüm ana sayfalarınızın tam görünümünü görüntüleyebilirsiniz. Widget'ları silmek için açılır menüden **3** düğmeye "Sil" basınız.

Seçiminize bağlı olarak aşağıdakini seçiniz:

- istenen widget'ları, ardından "Sil" düğmesine **4** basınız;
- tüm ekranlardaki tüm widget'ları, ardından "Hepsini seç" düğmesine **6** ve "Sil" öğesine **4** basınız.

## Ana sayfa silme

Bir ana sayfayı silmek için sayfadaki widget'ların tümünü silmeniz gerekir.

## İçerik menüsü

İçerik menüsünü **3** kullanarak şunları yapabilirsiniz:

- ana ekranlardan bir veya birden çok widget silme;
- ana sayfanın varsayılan yapılandırmasını geri yüklemek.

## Kaydet ve çık

Ana ekran ayarlarınızı kaydetmek ve çıkmak için geri düğmesine **5** basınız.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

# SES TANIMAYI KULLANMA

## Tanıtım

Multimedya sisteminiz, bazı multimedya sistemi işlevlerini ve bazı telefon işlevlerinizi sesli komutla kontrol etmek için kullanılabilen bir

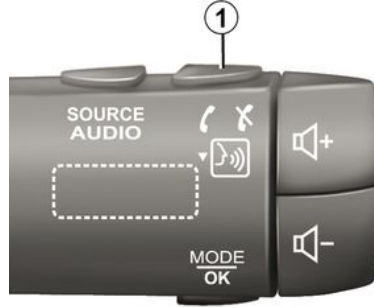
ses tanıma sistemi  ile donatılmıştır. Böylece ellerinizi direksiyondan kaldırmadan multimedya sisteminizi veya telefonunuzu kullanabilirsiniz.

**Not:** Ses tanıma düğmesinin konumu farklı olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen araç kullanım kılavuzuna bakınız.

Ses tanıma sistemi ne sesinizi ne de komutlarınızı kaydeder. Kullanıcı ile etkileşime girebilecek veya aşağıdaki gibi soruları cevaplayabilecek ses yardımı içermez:

- "Paris bölgesinde hava nasıl?"
- "Bu sabah rotamda herhangi bir aksaklık var mı?"

## Sesli komut fonksiyonu



(donanıma bağlı olarak)

Sesli komut fonksiyonunu ekrana dokunmadan telefon defterinizdeki bir kişiyi aramak, bir hedef girme ve radyo kanalını değiştirmek için kullanabilirsiniz. Düğmeye **1** basınız ve sistem tarafından sağlanan ekrandaki görsel ve sesli talimatları takip ediniz.

**Not:** Bu işlev yalnızca navigasyon sistemi ile donatılmış araçlarda mevcuttur

## Devreye alma

Ekipmana bağlı olarak aracınızın ses tanıma düğmesine  basınız.

**Not:** Ses tanımayı kullanırken, konuşmadan önce her zaman sesli bir onayın duyulmasını bekleyiniz.

## Devre dışı bırakma

Ses tanıma sisteminizi devre dışı bırakmak için aracınızdaki ses tanı-

ma düğmesini  basılı tutunuz veya sesli sinyalden sonra "Çıkış" deyiniz.



Ses tanımayı kullanırken düğmeye **1** basarak veya komutunuzu sesli olarak söyleyerek dijital sesi kesebilirsiniz. Bir sesli ikaz, konuşabileceğinizi belirtir.

## Multimedya sisteminin ses tanıma işlevini kullanmak

Multimedya sisteminiz için temel sesli komutlar

# SES TANIMAYI KULLANMA

1

Ses tanıma ana ekranına geri dönmek için, "Ana ekran" veya "Geri" deyiniz.

Ses tanıma menüsünden çıkmak için "Terket" deyiniz.

Her bir sistem ekranına ilişkin ayarları ve kullanılabilir özellikleri duymak için "Yardım" deyiniz.

Ses tanıma listeleri içerisinde gezinmek için şunları deyiniz: "Sonraki sayfa", "Önceki sayfa", "İlk sayfa" veya "Son sayfa".

## "Ses tanıma" menüsü



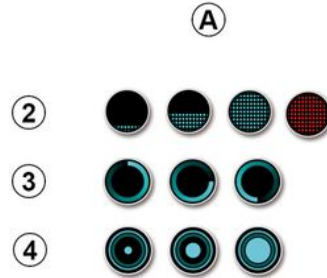
Ana sesli komut menüsünden sesli komut ile aşağıdaki işlevleri yönetebilirsiniz:

- « Telefon » ;
- « Navigasyon » ;
- « Müzik » .



Ekranda mavi renkle görüntülenen fonksiyonlar sesle kumanda edilebilen ve multimedya sisteminin içerdiği fonksiyonlardır.

## Ses tanıma göstergesi A



Ses tanıma göstergesi A, renkli işaretlerden ve simgelerden oluşur:

- simge 2, multimedya sisteminin dinlemekte olduğunu size bildirir:

Göstergenin rengi A ses tanımanın performansını belirtir:

- düşük mavi işaret: ortalama ses tanıma;
- orta mavi işaret: iyi ses tanıma;
- tamamen mavi işaret: olabilecek en uygun düzeyde ses tanıma;
- kırmızı işaret: kullanıcının sesi çok fazla çıkıyor ve sistem komutu yorumlamakta zorlanıyor.
- Simge 3 size multimedya sisteminin komutunuzu analiz ettiğini bildirir;
- Simge 4: Multimedya sistemi yanıt veriyor.



İşlevlerin gri renkte olması, bu işlevlerin kullanılabilir veya bağlı olmadığını gösterir. Multimedya sistemi, örneğin telefona bağlanmayı önerecektir.



Anlaşılabilmesi için yüksek sesle konuşun. Ses tanıma göstergesini kullanarak ses tanımlamayı en iyi şekilde kullanınız.



## SES TANIMAYI KULLANMA

### Seyir sistemini ses tanımlama ile yönetin



Multimedya sistemine entegre sesli komut  yardımıyla bir varış noktası girmek için çeşitli yollar vardır.



#### « Hedef »

Sesli komutu kullanarak bir tam adres giriniz.

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesine  basınız.

Sesli sinyalden sonra "Şuraya git" deyin ve ardından hedefin tam adresini belirtiniz (numara, sokak adı, hedef ilçe/şehir, mahalle).

Sistem, anladığı adresi gösterecektir; ardından, rehberli navigasyona başlamak üzere hedefinizi onaylayabilirsiniz.

#### « Ev »

Sesli komutu kullanarak ev adresinizi çağırmak için.

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesine  basınız.

Sesli sinyalden sonra "Eve git" deyin.

Sistem, daha önce kaydetmiş olduğunuz ev adresinizi gösterir. sürüş yardımını başlatmak için hedefinizi onaylayınız.

#### « İş »

Sesli komutu kullanarak iş adresinizi çağırmak için.

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesine  basınız.

Sesli sinyalden sonra "İşe git" deyin.

Sistem, daha önce kaydetmiş olduğunuz iş adresinizi gösterir. sürüş yardımını başlatmak için hedefinizi onaylayınız.

**Not:** "Eve git" veya "İşe git" sesli işlevini kullanmak için, öncelikle bir adres kaydetmeniz gerekir.

Kayıtlı herhangi bir adres yok ise, multimedya sistemi bir adres girmenizi önerir.

#### « Favoriler »

## SES TANIMAYI KULLANMA

1

Sık kullanılanlarda kayıtlı olan bir adresi sesli komutu kullanarak çağırmak için.

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra "Favoriler" deyiniz ve ardından varış noktanızı seçiniz.

Sistem size girilen adresi gösterir. sürüş yardımını başlatmak için hedefinizi onaylayınız.

### "Varış noktası geçmişi"

Önceden girilmiş bir adresi sesli kontrol kullanarak çağırmak için.

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra "Varış noktası geçmişi" deyiniz ve ardından varış noktanızı seçiniz.

Sistem size girilen adresi gösterir. sürüş yardımını başlatmak için hedefinizi onaylayınız.

### « Önemli yer »

Sesli komutu kullanarak bir ilgi çekici nokta aramak için.

Sesli sinyalden sonra, "Benzin istasyonu bul" veya "Otel bul" deyiniz.

Navigasyon sistemi farklı kategorilerde birçok POI (ilgi çekici noktalar) önerir.

## Yabancı bir ülkedeki hedef

**Ülke, adresi söylemeden önce değiştirilmelidir.**

Ana ses kontrol menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra "Ülkeyi değiştir" deyiniz, ardından arama yapmak istediğiniz ülkeyi söyleyiniz. İkinci bip sesinden sonra, hedef adresinizi söyleyiniz.

**Not:** sistem dili tarafından destekleniyor olması şartıyla her zaman ülkeyi değiştirebilirsiniz.

### yabancı bir ülkede "Önemli yer"

Yurtdışı seyahatlerinizde, bazı kategorilerin sesli komutları tanınmayabilir.

İlgi çekici bir nokta aramak istiyorsanız, "Kategoriye göre ilgi çekici noktalar" ifadesini söyleyiniz. Multimedya sisteminde ilgi çekici noktalar kategori listesi görüntülenir. Kategorilerden birini seçiniz ➔ 34.

## Ses tanımlama yardımıyla favorileri kullanma

Kayıtlı adresler doğrudan ses tanıma kullanılarak aranabilir.

Ana sesli komut menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra, "Sık kullanılanlarımı görüntüle" deyiniz.

Sistem kayıtlı favori veya favorileri görüntüler.

## ses tanıma ile "Radyo" kontrolü

Multimedya sisteminizdeki sesli komut özelliğini kullanarak müziği, radyoyu etkinleştirebilir veya dalga bandını değiştirebilirsiniz.

Ana sesli komut menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra şunu söyleyiniz:

- "FM istasyonu, "AM istasyonu", "DAB istasyonu";

veya

- radyo istasyonu adı olarak X ile "X istasyonu";

veya

## SES TANIMAYI KULLANMA

- "İstasyon" ve ardından istenen radyo frekansı. Ör. "91.8 istasyonu" için "91.8 istasyonu" deyiniz.

### ses tanıma ile "Müzik" kontrolü



Multimedya sisteminize entegre sesli komutun yardımıyla müzik çalabilirsiniz (bir parça, çalma listeleri vs.). Olası ek ses kaynakları şunlardır:

- "USB" (USB portu);
- "AUX" (Jack soketi).

Ana sesli komut menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra, aşağıdakilerden birini söyleyiniz:

- "Sanatçı oynat", ardından sanatçının adı;
- veya
- "Parça oynat", ardından parçanın adı;
- veya
- "Albüm oynat", ardından albümün adı;

veya

- "Tür oynat", ardından tür;

veya

- "Oynatma listesi", ardından oynatma listesinin adı.

Seçilen kaynağa göre, aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- sonraki/önceki şarkıyı çalma;

veya

- tüm şarkıları çalma/müzik listesini görüntüleme.

### "Ses kaynağını değiştir"

Ana menüden ses kaynağını değiştirebilirsiniz.

Ana sesli komut menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra, "Oynat" deyiniz ve ardından kaynağın adını söyleyiniz:

- "Oynat USB";
- veya
- "Oynat FM";
- veya
- "Oynat Bluetooth®".

### telefonu ses tanıma ile kullanmak

Multimedya sisteminize entegre sesli komut yardımıyla bir numaray veya bir kişiyi arayabilirsiniz.

Ana sesli komut menüsünü görüntülemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra, aşağıdakilerden birini söyleyiniz:

- "Ara", ardından aramak istediğiniz kişinin adını söyleyiniz;

veya

- "Ara", ardından aramak istediğiniz telefon numarasını söyleyiniz.

**Not:** Numaraları birer birer veya ikişer ikişer söylemeniz önerilir.

Sistem görüntülenen numarayı gösterir; numarayı aramak için "Ara" deyiniz veya başka bir numara-

## SES TANIMAYI KULLANMA

1 ra söylemek için "Düzeltil"/"Geri" de-  
yiniz.



Sesli komut aynı zamanda arama geçmişinizi görüntülemek ve bir "SMS" okumak için de kullanılabilir.

Ana sesli komut menüsünü görün-  
tölemek için sesli komut düğmesi-

ne  basınız.

Sesli sinyalden sonra, aşağıdakiler-  
den birini söyleyiniz:

- "Arama geçmişi" veya "Son ara-  
malar";

veya

- "Oku SMS" veya "Görüntüle  
SMS".

**Not:** Sadece sürüş sırasında alınan  
"SMS" okunabilir.

### « Yardım »

Ses işlevlerini kullanma hakkında  
daha fazla bilgi için sesli komut  
düğmesine basınız ve bip sesinden  
sonra "Yardım" deyiniz.

"Yardım" işlevi her zaman kullanıla-  
bilir. Örneğin, "Telefon" ekranın-  
daysanız "Yardım" dediğinizde diji-  
tal ses, işlev kullanımıyla ilgili size  
yardımcı olur.

### Multimedya sistemi ile cep telefonunun ses tanıma özellikliğini kullanmak

Cep telefonunuzun ses tanıma  
özellikliğini multimedya sisteminizle  
birlikte kullanmak için aşağıdakileri  
yapmalısınız:

- telefonunuzu multimedya siste-  
mine bağlayınız ➔ 62;
- telefonunuzun multimedya siste-  
minizle uyumlu bir ses tanıma işle-  
vine sahip olduğundan emin olu-  
nuz.

**Not:** Telefonunuzdaki ses tanıma  
işlevi multimedya sistemiyle uyum-  
luysa "Bluetooth. cihaz listesi" menü-  
sünde 5 sembolü görüntülenir  
➔ 62.



**Not:** Telefonunuzun ses tanıma  
özellikliğini multimedya sistemiyle  
birlikte kullanmak istiyorsanız bir  
şebeke kapsama alanında bulun-  
duğunuzdan emin olunuz.

Telefonunuzun ses tanıma özelliği-  
ni multimedya sisteminde etkinleş-  
tirmek/devre dışı bırakmak için  
aracınızın ses tanıma düğmesini (

) basılı tutunuz.

Multimedya sisteminizin ses tanı-  
ma özelliğini etkinleştirmek için  
aracınızın ses tanıma düğmesine (

) basınız.

# SES TANIMAYI KULLANMA



Multimedya ekranı, **B** ekranında telefonunuzun ana sesli komut menüsünü gösterir.

Telefonunuzun ses tanıma özelliğini multimedya sistemi ile yeniden etkinleştirmek için aracınızdaki veya **B** ekranındaki ses tanıma düğ-

mesine  kısa süre basınız.

Ana sesli komut menüsünden telefonunuzun bazı işlevleri için sesli komut kullanabilirsiniz.

Ses tanıma şu durumlarda devre dışıdır:

- aracınızla geri geri giderken;
- görüşmeler sırasında.

**Not:** ses tanıma oturumu, birkaç saniye işlem yapılmadığında otomatik olarak devre dışı bırakılır.



Telefonunuzun ses tanıma fonksiyonunu multimedya sistemi ile birlikte kullandığınızda, çalışması için gerekli hücresel verilerin aktarımı telefon hizmet sözleşmenizde bulunmayan ilave maliyetler doğurabilir.

## One Shot işlevini kullanma

One Shot işlevi, "Telefon", "Kişiler", "Navigasyon", "Hedef" menülerine vb. gitmek gerekmeden doğrudan ve isabetli bir sesli komut vermenize olanak tanır.

Telefon fonksiyonunu kullanmak için doğrudan komut verebilirsiniz:

- "Didier'i Ara";
- "Ofisi ara";
- ...

Navigasyon fonksiyonunu kullanmak için doğrudan komut verebilirsiniz:

- "Paris - Champs-Élysées adresine git";
- "Eve git";

- ...

Multimedya fonksiyonları için doğrudan komut verebilirsiniz:

- "İstasyon Radyo Fransa";
- "Oynat Bluetooth®";
- ...

Bu işlevi kullanmak için ses tanıma

düğmesine  basınız, ardından sesli sinyali bekleyiniz ve komutunuzu söyleyiniz.

# HARITA

## Harita

2

### Harita görünümü

Ana ekrandan haritaya erişmek için "Menü" ögesine, ardından "Navigasyon" ögesine basınız.

Haritaya ayrıca "Navigasyon" widget'ından erişebilirsiniz.

Harita, mevcut konumunuzu ve yaşılandığınız bilgileri (POL göstergesi, hava, trafik durumu bilgileri vb.) görüntüler.

Navigasyon haritasında gezinmek için haritayı basılı tutunuz, ardından parmağınızı ekranda gerekli yönde kaydırınız.

Mevcut konumunuza geri dönmek için **Q** ögesine basınız.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.



### Devam eden bir rota ile "Harita" ekranı

**A.** Varış süresi, trafik şartları dolaşısıyla ek süre ve bir sonraki aşamaya kalan mesafe veya varış noktası gibi güzergah bilgileri.

**Not:** Seyahat aşamalarıyla ilgili bilgileri görüntülemek üzere multimedia sistemini etkinleştirmek için **A** alanına bir kez basınız.

**B.** Sonraki birkaç kilometre için trafik şartlarına dair bilgi. Devam eden rota üzerindeki olaylar listesini görüntülemek için bu alana basınız.

**C.** İçerik menüsü.

**D.** Görünümler/Yakınlaştırma:

- Yakınlaştırma ve uzaklaştırma düğmelerini görüntülemek için "**±**" düğmesine basınız;  
- 2D/2DKuzey, 3D/3D Inception, "Trafik" görünümünü görüntülemek için "Görünümler" düğmesine basınız.

**E.** Konum ve bulunduğunuz sokağın adı. Ek özelliklere erişmek için basınız.

**F.** Seyir sistemi (Navigasyon) menüsü.

**G.** Önceki ekrana geri dönüş.

**Not:** Ana menüye dönmek için basılı tutunuz.

**H.** Tehlike bölgesi uyarısı.

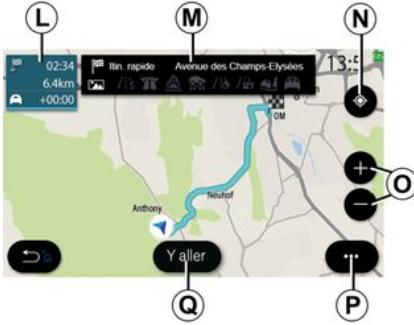
**J.** Hız sınırı gösterge tablosu.

**K.** Bir rota devam ederken, yaklaşan yol dönüşleri ve rotanız üzerinde bir sonraki sokağın adı hakkında bilgiler. Kılavuz yardım sesini etkinleştirmek/devre dışı bırakmak ve son sesli talimatı tekrarlamak için hoparlör simgesine bir kez basınız.

**L.** Varış zamanı, trafik için ek süre ve mesafe gibi güzergah bilgileri. Güzergah aşamalarını görüntülemek için üniteye dokununuz.

**M.** Kullanılan yol çeşitleri hakkında bilgiler (otoyol, ücretli yollar, araçlı tren).

# HARITA



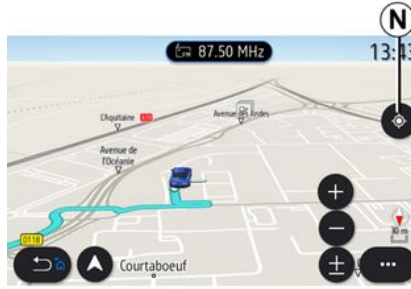
## "Rota hesaplanması" ekranı

**N.** Devam eden bir rota varken, bu işlev haritada gezindikten sonra devam eden rotaya dönmek için kullanılabilir.

**O.** Yakınlaştırma ve uzaklaştırma butonları.

**P.** İçerik menüsü.

**Q.** Seçilen rotayı başlatmak için "Başla" düğmesine basınız.



## Devam eden bir rota olmadan "Harita" ekranı

Konumunuza geri dönmek için **N** işlevini kullanınız.



## "Trafik" ekranı

**V.** Trafik olaylarının harita üzerinde veya olay listesi ile görünümü.

**W.** Trafik sorunu olan tüm alanlardan kaçınmak için yönlendirme devam ederken "Tümünden kaçın" düğmesine basınız.

## Devam eden bir güzergah bulunmayan içerik menüsü

"Ayarlar" menüsüne erişmek için içerik menüsüne basınız.

"Rota" sekmesinden aşağıdaki ayarlara erişebilirsiniz:

- « Rota türü » ;
- "Sapma yap" ;
- « Ücretli yol izni » ;
- « Otoyol izni » ;

## HARITA

- "Feribotlara izin ver";
- « Araba trenine izin ver » ;
- « Otomatik yönlendirme önerisi » ;
- « Diğer cihazlarla paylaşılan hedefler » ;
- « Zaman sınırlı yol izni » ;
- "Ücretli yollara izin ver";
- « Önlenecek bölge » ;
- « Kaplamasız yola izin ver ».

"Harita" sekmesinden aşağıdaki ayarlara erişebilirsiniz:

- "Harita rengi";
- « Hava durumu göstergesi » ;
- "2D/3D Kuzey, 2D /3D Inception, "Trafik" görünümleri;
- « Trafik olayları göstergesi » ;
- « Trafik işareti tanınması » ;
- « Otomatik yakınlaştırma » ;
- « Arabam » ;
- « Kavşak görüntüsü » ;
- "İÇN'yi görüntüle";
- « Hava durumu göstergesi ».

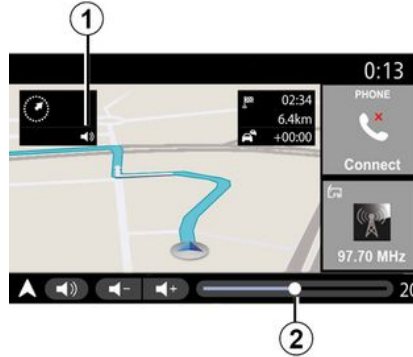
### Devam eden bir güzergah bulunan içerik menüsü

Aşağıdaki menülere erişmek için içerik menüsüne basınız:

- « Rotayı iptal et » ;
- « Yönlendirme Sesi » ;
- "Rota detayları";
- « Ayarlar ».

### « Rotayı iptal et »

Devam etmekte olan seyir sistemi işlemini durdurur.



### « Yönlendirme Sesi »

Yönlendirme sesini etkinleştirmek/ devre dışı bırakmak için düğmeye **1** basınız.

**Not:** bu fonksiyon devre dışı bırakılırsa, multimedya sistemi tarafından sesli yardım talimatları verilmez.

"Yönlendirme Sesi" ayarlarına erişebilirsiniz:

- içerik menüsünden **C**;
- multimedya sistemi tarafından sesli bilgiler verildiğinde ses kumandalarına basarak.

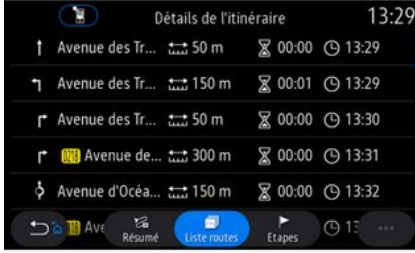


### Not:

- Seviyesi kontrolleri yalnızca mevcut kaynak için kullanılabilir ("Yönlendirme Sesi", "Radyo", "Telefon");
- Ses seviyesi göstergesi **2** bilgilendirme amacıyla gösterilir. Ses seviyesini ayarlamak için kullanılmaz.



# HARITA



## "Rota detayları"

Bu işlev mevcut güzergahın detaylarını görüntülemek için kullanılır.

"Özet" sekmesinden kalkış adresinin ve varış noktası adresinin yanı sıra kat edilen yolları da görüntüleyebilirsiniz.

"Yol listesi" sekmesinden rotayı ayrıntılı olarak görüntüleyebilirsiniz.

"Aşamalar" sekmesinden çeşitli aşamaların yanı sıra her aşama arasındaki mesafeleri ve süreleri görüntüleyebilirsiniz.

## Gösterim modu



Görünüm/Yakınlaştırma düğmesine **D** basarak çeşitli gösterim modları arasından seçim yapabilirsiniz.

## Rota görünümü

Harita rotanızın tamamını gösterir.

## 2D görüntü

Harita, mevcut konumunuzu gösterir ve ilerlediğiniz yöne dönük görünüm sunar.

## 2D/Kuzey görünümü

Harita, Kuzeye dönük şekilde mevcut konumunuzu gösterir.



## 3D görüntü

Harita, mevcut konumunuzu 3 boyutlu harita yüzeyi üzerinde gösterir. Otomatik olarak ilerlediğiniz yöne döndürür.

# HARITA

2



## Görüntüle 3DInception

(donanımına bağlı olarak)

Harita, daha uzun görüş mesafesi sağlamak için hafifçe yukarıya doğru açılır. Otomatik olarak ilerlediğiniz yöne döner.

## Yönlendirme

Rota hesaplandıktan hemen sonra yönlendirme devreye girer. Multimedya sistemi, her kavşakta izlenecek yönü birkaç aşama ile bildirerek, sizi rotanız boyunca yönlendirir.

### 1. Aşama: hazırlık

Multimedya sistemi, seyir sisteminin sesli talimatlarını kullanarak, si-

ze az sonra bir manevra yapmanız gerekeceğini haber verir.

### 2. Aşama: uyarı

Multimedya sistemi yapmanız gereken manevrayı sesli olarak duyurur.

ör. "400 metre sonra, çıkışa sapın".

Ekranda, manevranın detaylı bir temsili veya 3D görüntüsü gösterilir.

### 3. Aşama: manevra

Multimedya sistemi hangi manevranın yapılması gerektiğini gösterir.

ör. "Sağa sapın".

Manevra tamamlandıktan sonra, harita tam ekran modunda görünür.

**Not:** sürüş tavsiyelerine uymamanız veya hesaplanan rotadan çıkmanız halinde, yeni rota otomatik olarak multimedya sistemi tarafından hesaplanır.



## Şerit

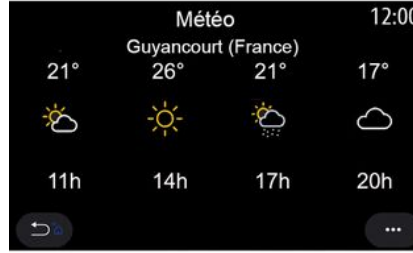
Ekran, sizi bir sonraki manevra için doğru şeride yönlendirmek üzere otomatik olarak daha detaylı bir görünüme geçer:

- yön okları olmadan şeritler **3**: şerit hesaplanan rotaya göre seçilmemelidir;
- yön okları ile birlikte şeritler **4**: şerit hesaplanan rotaya göre seçilmelidir.

**Not:** manevra sırasında diğer şeritler görüntülenebilir.

# HARITA

## « Hava durumu »



(bulunabilirlik satışın yapıldığı ülkeye bağlıdır)

İçerik menüsü üzerinden hava durumu görüntüsünü harita üzerinde etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Multimedya sistemi size konunuz çevresindeki bölgede veya devam eden bir rota bulunması halinde, varış noktasındaki hava durumunu bildirir.

**Not:** Hava durumunun görüntülenmesi için, hizmetlerinin etkinleştirilmesi gereklidir ➔ 82.

Gelecek birkaç saatlik hava durumunu görüntülemek için hava durumu simgesine **5** basınız.

Bu bilgiye ayrıca "Hava durumu" widget'ından da erişebilirsiniz.

## VARIŞ YERİ GIRINIZ

### "Navigasyon" menüsü

2

Ana ekrandan, karta basınız veya "Menü" ögesine, ardından "Navigasyon" ögesine basınız.

**Bir adres girmek için ses tanımlamaı kullanma**

Ses tanıma düğmesine  basın, sesli sinyalin ardından varılacak bir şehir, numara ve/veya sokak adı ve/veya mahalle söyleyebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. ➔ 21.



#### Seyir ile ilgili önlemler

Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün dikkatini ve sorumluluğunu üstlenemez.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.

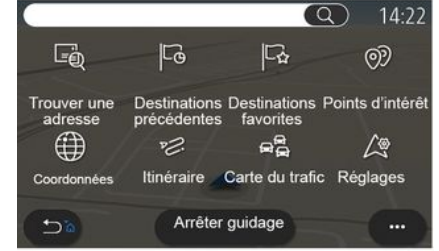


#### Yabancı bir ÷lkedeki hedef

÷lke, adresi söylemeden önce değiştirilmelidir. Ana ses kontrol menüsünü görüntölemek için sesli komut düğmesine  basınız.

Sesli sinyalden sonra "÷lkeyi değiştir" deyiniz, ardından arama yapmak istediğiniz ÷lkeyi söyleyiniz. İkinci bip sesinden sonra, hedef adresinizi söyleyiniz.

**Not:** sistem dili tarafından destekleniyor olması şartıyla her zaman ÷lkeyi değiştirebilirsiniz.



Aşağıdaki işlemlere erişmek için navigasyon menüsünü 1 kullanınız:

- « Bir adres bul » ;
- « Önceki hedefler » ;
- « Favoriler » ;
- « Önemli yer » ;
- « Koordinatlar » ;
- « Rota » ;
- « Trafik haritası » ;
- « Ayarlar » ;
- ...

# VARIŞ YERİ GIRINIZ

## Çevrimiçi Arama



(donanımına bağlı olarak)

Hızlı ve belirli bir arama için Online Search işlevini kullanınız.

İlk harfleri arama alanına 2 girdiğiniz anda multimedya sistemi, ilişkili bir sokak adı, şehir veya POI (ilgi çekici nokta) önerir.

Öneri listesinin tamamını görüntülemek için düğmeye 3 basınız.



"Rouen" örneği.

**Not:** Multimedya sistemi tarafından sağlanan ek bilgiler bağlantı türünüze göre değişebilir.



"Navigasyon" menüsü aracılığıyla bir POI (ilgi çekici nokta) ararken bir öneriler listesi 5 görüntüleyebilirsiniz.

POI hakkında daha fazla bilgi için bu bölümdeki "Önemli yer" bilgilerine bakınız.

Harita görünümünde 4 her bir önerinin coğrafi konumu gösterilir.



## « Bir adres bul »

Bu menüden tam veya kısmi bir adres girebilirsiniz: ülke, şehir, posta kodu, bina numarası, kavşak vb. İlk kullanım sırasında, sistem hedef ülkeyi girmenizi ister. Klavye yardımıyla şehir adını veya posta kodunu giriniz.

## VARIŞ YERİ GIRINIZ

2



Arama alanından **6** bir sokak adı giriniz.

Harfleri girmeye başladığınızda sistem benzer sokak isimlerini önerir. Şunları yapabilirsiniz:

- seçiminizi onaylamak için ekranda görüntülenen sokak adına basınız;
- Aramanıza karşılık gelen tam listeye erişmek için düğmeye **7** basınız veya önerilen sokak adları listesinde **9** gezininiz.

### Not:

- sistem en son girilen kasabaları veya şehirleri hafızada tutar;
- Sadece numaralandırılmış harita içinde sistem tarafından tanınan adresler için öneri verebilir.

Açılır menüden **8** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- seçilen adresi sık kullanılanlara kaydetme;
- varış yeri koordinatlarını girme (enlem ve boylam değerleri);
- yakındaki herhangi bir POI bulma ve gösterme;
- ...



### « Önceki hedefler »

Son kullanılan adresler listesinden bir varış noktası seçmek için bu menüyü kullanınız. Bu kayıtlar otomatik olarak gerçekleşir.

"Adres" sekmesinden **13** hafızaya alınmış varış noktaları geçmişine ulaşabilirsiniz.

Sürüş yardımını başlatmak için bir varış noktası seçiniz.

"Rota" sekmesinden **12** hafızaya alınmış rotalar geçmişine ulaşabilirsiniz. Sürüş yardımını başlatmak için bir rota seçiniz.

Geçmişe kaydedilmiş bir adresi veya rotayı aramak için büyüteci **10** kullanınız.

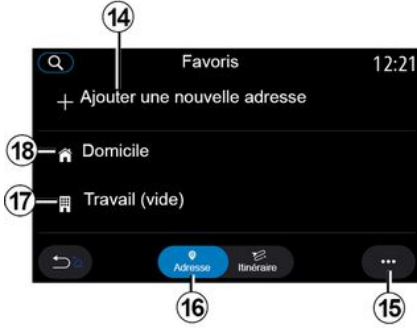
İçerik menüsünden, "Adres" **13** ve "Rota" **12** sekmelerinde **11**, şunları yapabilirsiniz:

- "Sil": seçilen adreslerden biri veya daha fazlası;
- « Hepsini sil » ;
- « Tarihe göre sırala » ;
- « İsme göre sırala » ;
- « Favorilere kaydet ».

Yardım sırasında, yeni bir varış noktası ararken aşağıdaki ayarlardan birini yapabilirsiniz:

- bir durak;
- yeni bir varış noktası.

## VARIŞ YERİ GIRINIZ



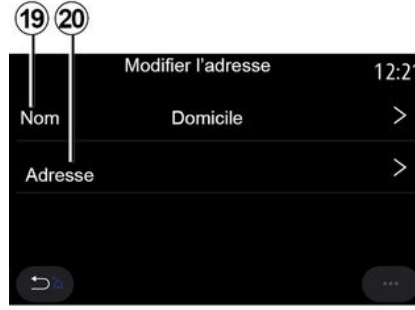
### « Favoriler »

"Adres" sekmesinden 16 şunları yapabilirsiniz:

- « Yeni adres ekle » ;
- "Ev" 18 veya "İş" konumunuza 17 seyir sistemi yönlendirmesini çalıştırabilirsiniz;
- sık kullanılanlarda kayıtlı bir adrese seyir sistemi yönlendirmesini çalıştırabilirsiniz.

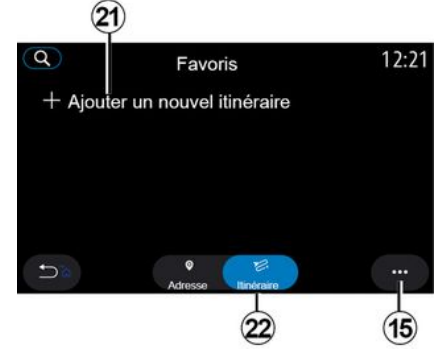
"Ev" 18 veya "İş" 17 ögesini ilk kez seçtiğinizde sistem sizden bir adres kaydetmenizi ister.

**Not:** Multimedya sisteminde yalnızca bir "Ev" adresi ve "İş" adresi kaydedilebilir.



"Yeni adres ekle" sekmesinden 14 şunları yapabilirsiniz:

- "İsim" 19 ile yeni sık kullanılan varış noktanızı adlandırabilirsiniz;
- "Adres" 20 ile aşağıdaki arama işlevlerine erişebilirsiniz:
- « Bir adres bul » ;
- « Önceki hedefler » ;
- « Önemli yer » ;
- « Koordinatlar » ;
- « Haritada » ;
- « Güncel konum ».
- "Özel POI";
- « Telefon » ;
- « Şarj tipi ».



"Rota" sekmesinden 22 şunları yapabilirsiniz:

- « Yeni rota ekle » ;
- sık kullanılanlara kaydedilmiş bir güzergahı çalıştırabilirsiniz.

"Yeni rota ekle" sekmesinden 21 şunları yapabilirsiniz:

- "İsim" ile yeni sık kullanılan rotanızı adlandırabilirsiniz;
- "Rota" ile aşağıdaki arama seçeneklerine erişebilirsiniz:
- "Motoru çalıştırma konumu";
- « Ara hedef olarak ekle » ;
- "Kullanılan son varış yeri";
- « Hedef olarak ekle ».

"Durak ekle" ve "Hedef olarak ekle" aramalarına bağlı olarak aşağıdaki seçenekleri belirleyebilirsiniz:

## VARIŞ YERİ GIRINIZ

2

- « Bir adres bul » ;
- « Önceki hedefler » ;
- « Önemli yer » ;
- « Koordinatlar » ;
- « Haritada ».

Açılır menüden **15** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- « Değiştir » :
- Sık kullanılabilecek "İsim" **19**;
- Seçili sekmeye göre sık kullanılabilecek "Adres" **20** veya "Rota".
- "Sil" (bir veya daha fazla adres seçiniz);
- « Hepsini sil » ;
- « İsme göre sırala ».



### « Önemli yer »

İlgi çekici bir nokta POI, bir yerin (başlangıç noktası, varılacak şehir,

yol üzeri vb.) yakınında bulunan bir hizmet, bir bina veya turistik bir yer olabilir.

İlgi çekici noktalar kategoriye göre gruplandırılır: "Yakıt istasyonu", "Park etme", "Konut" vb.

İlgi çekici noktalar arasında bir varış noktası seçmek için "Navigasyon" menüsünü seçip ardından "Önemli yer" öğesini seçiniz.



### "İsime göre ara"

Arama alanından **23** bir POI kategorisi giriniz (restoran, mağaza vb. adı).

Sonuçlar listesinden **24** bir POI seçiniz.

**Not:** İlgi Çekici Noktalar'ı çevrimiçi olarak görüntülemek için hizmetlerin etkinleştirilmesi gereklidir ➔ **82**.

Açılır menüden **25** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Aramada şunu yapabilirsiniz: "Sıfırla";
- klavye türünü seçebilirsiniz:
- « Alfabetik » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».

### "Kategoriye göre arama"

Seyir sistemi, seçili sekmeye göre seçilen kategoride birkaç POI önerir:

- devam eden bir rota yokken:
  - « Etrafımda » ;
  - "Bir şehirde" (şehir adını giriniz).
- devam eden bir rota varken:
  - "Rota boyunca";
  - « Hedef » ;
  - « Etrafımda » ;
  - "Bir şehirde" (şehir adını giriniz).

Açılır menüden **25** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- "Çevrimdışı sonuçlar" öğesini görüntüleyebilirsiniz;
- « Mesafeye göre sırala ».



## VARIŞ YERİ GIRINIZ



Listeden **24** bir POI seçiniz.

Ekipmana bağlı olarak, multimedya sistemi şunları yapmak için kullanılabilir:

- "Çağrı" öğesine basarak doğrudan belirli POI (rezervasyon veya bilgi için) ile iletişime geçme;
- "Başla" öğesine basarak istenilen POI konumuna seyir sistemini başlatma;
- Ekrandan **26** varış noktasının bir ön izlemesini görme.

Açılır menüden, adresi sık kullanılanlara ekleyebilirsiniz.



### Yakıt fiyatları

(donanıma bağlı olarak)

POI "Yakıt istasyonu", konunuza yakın benzin istasyonlarını ve aracınıza uygun yakıt fiyatlarını gösterir.

Yakıt fiyatı renkli bir gösterge ile ilişkilendirilir:

- Yeşil: en düşük fiyatları sunan benzin istasyonları;
- Turuncu: ortalama fiyatlar sunan benzin istasyonları;
- Kırmızı: en yüksek fiyatları sunan benzin istasyonları.

**Not:** Yakıt fiyatının görüntülenmesi için hizmetlerin etkinleştirilmesi gereklidir ➔ **82**.



### « Koordinatlar »

"Navigasyon" menüsünden "Koordinatlar" öğesine basınız.

Bir varış noktasını koordinatlarını girerek aramak için bu menüyü kullanınız.

Yarıküreyi seçebilir, ardından klavyeyi kullanarak "Enlem" ve "Boylam" değerlerini girebilirsiniz.

Koordinatlar girildikten sonra doğrudan varış noktasına gitmek için "Başla" öğesine basınız ya da haritada koordinatları görüntülemek için "Harita" öğesine basınız.

İçerik menüsünden **27** şunlara basınız:

## 2

- 

## 40 - Navigasyon

## VARIŞ YERİ GIRINIZ



Kaçınılacak bir alan belirlemek için "Çiz" düğmesine **31** basınız.

"Önlenecek bölge" **32** ögesini görüntülemek için haritaya kısa süreli basınız.

Seçilen alanı büyötmek veya küçöltmek için parmaklarınızla sıkıştırınız/açınız.

Seçilen alanı kaçınılacak alanlar listesine eklemek için "Kaydet" düğmesine **33** basınız.

Bir "Önlenecek bölge" ögesini değiştirme için kaçınılacak alanlar listesinden bir seçim yapınız ve haritada "Değiştir" düğmesine basınız.



"Önlenecek bölge" menüsündeki içerik menüsünden **35** aşağıdakilere basınız:

- "Sil" (kaçınılacak bir veya daha fazla alanı seçme);
- « Hepsini sil ».

Büyütece **34** basarak kaydedilmiş  
kaçınılacak alanları arayabilirsiniz.



## « Genel bakış »

Tüm rotanızı haritada görüntülemek için bu fonksiyonu kullanınız.

Bu işlevi kullanmak için navigasyon-  
nu başlatın ve navigasyon menü-  
sünden "Rota" öğesini, ardından  
"Genel bakış" öğesini seçiniz.

Mevcut rotayı iptal etmek için düğmeye **37** basınız.

Devam eden rotanın haritasını keşfetmek için parmağınızı ekranın bir kısmına basılı tutarak sürüklerken haritayı hareket ettiriniz.

Haritayı ayarlamak için yakınlaştır veya uzaklaştır düğmesine **39** basınız.

Haritayı yeniden ortalamak için kumandaya **38** basınız.

## VARIŞ YERİ GIRINIZ

İçerik menüsünden **36** aşağıdaki işlemlere ulaşabilirsiniz:

- « Ayarlar » ;
- « Rota detayları » ;
- « Rota simülasyonu » ;
- "Ülke bilgileri" ;
- « Favorilere kaydet » ;
- ...

**Not:** içerik menüsünde sunulan işlevler, yönlendirmenin etkin olup olmamasına göre değişir.



### « Rota detayları »

Rota için tüm bilgileri ve ayrıntıları birkaç sekme üzerinden görüntülemek için bu işlevi kullanınız:

- « Özet » ;
- « Yol listesi » ;
- « Adımlar ».

"Özet" sekmesinden **41** aşağıdaki-leri görüntüleyebilirsiniz:

- « Başlangıç konumu » **40** ;
- "Varış noktası" **43** ;
- "Geçilen yollar" **42** (ücretli yol, feribot, araç treni vb.).



"Yol listesi" sekmesinden **45** rotayı ayrıntılı olarak görüntüleyebilirsiniz.

Rotada seçilmesi gereken yollar listesinden **44** farklı yönleri, geçilen sokakların adlarını, kalan mesafeyi ve her aşama için süreyi görüntüleyebilirsiniz.

Rotayı haritada görüntülemek ve okları **48** kullanarak önceki aşamalara geri dönmek veya sonraki

aşamalara ilerlemek için rotalardan birine **44** basınız.



Çubuk **46**, yolculuğun her aşamasıyla ilgili bilgileri (mesafe, aşama süresi ve varış saati) görüntüler.

Seyir sistemi, aşamalardan birindeki bir olaydan kaçınmanızı önerebilir.

"Sapma" düğmesine **47** basarsanız seyir sistemi, bir sapma rotası hesaplar.

## VARIŞ YERİ GIRINIZ



"Adımlar" sekmesinden **50** yolculuğunuzun farklı aşamalarını görebilirsiniz (mesafe, seyahat süresi ve varış saati).

Listedeki **49** aşamalarından birine basarak konuma, adına, tam adresine ve coğrafi koordinatlarına erişebilirsiniz.



### « Rota simülasyonu »

Varış noktasına ulaşmak için kullanacağınız rotayı simüle etmek için bu fonksiyonu kullanınız.

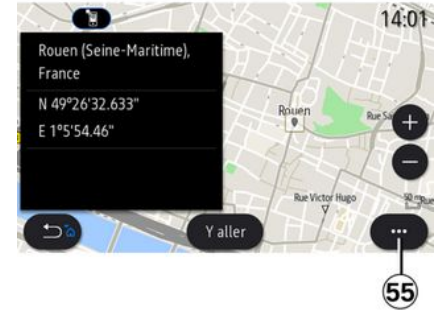
Simülasyonu durdurmak veya başlatmak için düğmeye **53** basınız.

Rota simülasyonunun başına dönmek için düğmeye **54** basınız.

Düğmeye **52** basarak simülasyonun hızını değiştirebilirsiniz.

Simülasyon sırasında, hız limitinin **55** yanı sıra bölge ayrıntılarını **51** da görüntüleyebilirsiniz (kalan mesafe, varış zamanı ve seyahat süresi).

Kalan rota süresi ekranından beklenen varış saati ekranına geçmek için **51** alanına basınız.



İçerik menüsünden **55** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- "Çevrimiçi sonuçlar" ögesini görüntüleyebilirsiniz;
- Aramada şunu yapabilirsiniz: "Sıfırla";
- şarj istasyonunuzu "Favoriler" ögesine kaydedebilirsiniz;
- ilgi çekici noktaları (POI) görüntüleyiniz veya gizleyiniz;
- ...



## « Trafik haritası »

(bulunabilirlik ekipmana bağlıdır)  
"Trafik haritası" işlevi gerçek zamanlı çevrimiçi bilgilerden faydalananır.

**Not:** Trafik bilgilerini gerçek zamanlı olarak görüntülemek için hizmetlerin etkinleştirilmesi gerekir  
➔ 82.

Güncellenmiş trafik bilgilerine erişmek için ana ekranda "Menü", "Navigasyon", "Navigasyon menüsü" 6, ardından "Trafik haritası" öğelerini basınız.

İçerik menüsünden 5 "Ayarlar" öğesine erişebilirsiniz.

**Not:** "Trafik haritası" hizmetlerinin kullanılabilirliği değişebilir.



### Seyir ile ilgili önlemler

Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özeneğini ve sorumluluğunu üstlenemez.

## "Trafik haritası" ekranı

Haritada 1 trafik olayı görüntüsünü veya trafik olaylarının listesini 2 görüntüleyebilirsiniz.

Haritayı ayarlamak veya yakınlaştırmaya mesafesini ayarlamak için iki parmağınızı ekranda birbirinin yanına/birbirinden uzağa kaydırarak ayarlamak için yakınlaştırma ve uzaklaştırmaya 4 düğmelerine basınız.

Bir rota devam ederken harita veya yakınlaştırmaya seviyesini 4 taşıdıktan sonra rotayı yeniden ortalamak için 3 simgesine basınız.

Bir rota devam etmiyorsa, harita veya yakınlaştırmaya seviyesini 4 taşıdıktan sonra aracın konumuna geri dönmek için 3 simgesine basınız.



İçerik menüsünden 8 çeşitli navigasyon ayarlarına erişebilirsiniz: "Navigasyon ayarları" bölümüne bakınız.

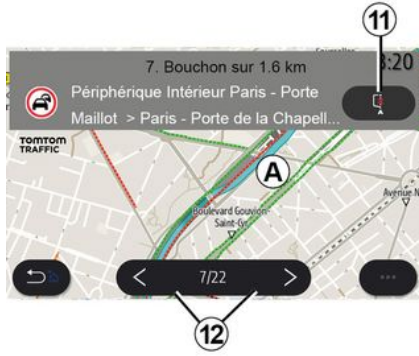
Sıkışık alanlardan kaçınmak için "Tümünden kaçın" seçeneğini 9 kullanınız.

### Trafik durumları listesi

Trafik olayları listesinden 7 rotanız üzerindeki olayların detaylarına erişebilirsiniz.

Haritada detaylı olarak görüntülemek için listedeki 10 olaylardan birini seçiniz.

## TRAFİK



### Trafik durumu detayları

Haritada **A** detayları ve rotanın ilgili bölümünü görüntülemek için olay listesindeki öğelerden birine basınız.

Okları **12** kullanarak trafik olaylarında gezinebilir ve düğmeye **11** basarak sisteme seçili olaydan kaçınması komutunu verebilirsiniz.



### Trafik bilgisi çubuğu

Rota ekranınızdaki **13** Trafik Bilgisi çubuğu devam etmekte olan rota üzerindeki trafik olayları konusunda sizi bilgilendirir.

Trafik olaylarının ayrıntılı bir listesini görüntülemek için Trafik Bilgisi çubuğuna **13** basınız.



## "Ayarlar" menüsü

Ana ekrandan karta basınız veya ana menüden "Navigasyon" öğesine basınız.

"Navigasyon menüsü"nü, ardından "Ayarlar" öğesini seçiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

### « Rota »

"Rota" sekmesinden 1 aşağıdaki ayarlara erişebilirsiniz:

- « Rota türü » ;
- « Alternatif rota izni » ;
- « Sapakları kullan » ;
- « Ücretli yol izni » ;
- « Otoyol izni » ;
- "Feribotlara izin ver";
- « Araba trenine izin ver » ;
- « Kendiliğinden öğrenen navigasyon » ;
- « Diğer cihazlarla paylaşılan hedefler » ;
- « Zaman sınırlı yol izni » ;
- "Ücretli yollara izin ver";
- « Önlenecek bölge » ;
- « Kaplamasız yola izin ver » ;
- ...

### « Rota türü »

Bu ayar size "Hızlı", "Eko" veya "Kısa" rota seçeneği sunar.

### « Alternatif rota izni »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak alternatif rotaya izin verilebilir veya bunu engelleyebilirsiniz.

### « Sapakları kullan »

Rota sapmalarını etkinleştirebilir ve "Daima", "Sor" veya "Hiç" olarak yapılandırabilirsiniz.

### « Ücretli yol izni »

Bu ayar ücretli yolların kullanımını etkinleştirir ve bunu "Daima", "Sor" veya "Hiç" olarak yapılandırabilirsiniz.

### « Otoyol izni »

Rotada otoyolların kullanımını etkinleştirmek veya bunu devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" öğesine basınız.

### "Feribotlara izin ver"

Rotada feribotların kullanımını etkinleştirmek veya bunu devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" öğesine basınız.

### « Araba trenine izin ver »

Rotada araçlı trenlerin kullanımını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" öğesine basınız.

### « Kendiliğinden öğrenen navigasyon »

Seyir sistemi programlaması ile ilgili gizlilik parametrelerini yönetmek için bu seyir sistemi programlama fonksiyonunu kullanınız.

Multimedya sistemi, sistem başlatıldığında yapılandırmaya gerek kalmadan bir varış noktası önermek amacıyla günlük rotalarınızı, ör. ev, iş vb., ve seyahat zamanlarınızı analiz eder.

Aşağıdaki ayarlara erişebilirsiniz:

- "ON" veya "OFF" öğesine basarak "navigasyon programlamasını" etkinleştirme;



## SEYİR SİSTEMİ AYARLARI

- "ON" ve "OFF" öğesine basarak "Otomatik yönlendirme önerisi";
- « Kayıtları sil ».

### « Diğer cihazlarla paylaşılan hedefler »

Telefonunuzdan bir güzergah planlayabilir ve multimedya sistemi ile paylaşabilirsiniz.

Araç çalıştırıldığında multimedya sistemi "Akıllı telefonunuzda planlanan rota"yı size bildirir.

Şunlar arasında seçim yapabilirsiniz:

- « Başla » ;
- "Sık kullanılanlara kaydet";
- « Yok say ».

"ON" veya "OFF" düğmesine basarak varış noktası paylaşımına izin verebilir/bunu engelleyebilirsiniz.

### « Zaman sınırlı yol izni »

Bu ayarda, zaman kısıtlamalı yolları kullanabilir ve "Daima", "Eğ. açık-sa" veya "Hiç" olarak ayarlayabilirsiniz.

### « Zamana göre ücretli yol izni ("Vignette") »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak rota boyunca ücretli yolların kullanımına izin verebilir/bunu engelleyebilirsiniz.

### « Önlenecek bölge »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak Kaçınılması gereken alanı etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

### « Kaplamasız yola izin ver »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak rota boyunca asfaltsız yolların kullanımına izin verebilir/bunu engelleyebilirsiniz.

### "Sınır geçiş bildirimi"

Sınır geçişi durumunda multimedya sistemi bildirimini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

### İçerik menüsü

İçerik menüsünden 2 "Navigasyon ayarları"nı değiştirebilirsiniz.



### « Harita »

"Harita" sekmesinden 3 aşağıdaki ayarlara erişebilirsiniz:

- « Harita teması » ;
- « Zaman göstergesi » ;
- « Trafik olayları göstergesi » ;
- « Trafik işareti tanınması » ;
- « Otomatik yakınlaştırma » ;
- « Arabam » ;
- « Kavşak görüntüsü » ;
- "İÇN'yi görüntüle";
- « Hava durumu göstergesi » ;
- « Ülke bilgisi ».

### « Harita teması »

Harita rengini "Otomatik", "Gündüz" veya "Gece" olarak ayarlamak için bu seçeneği kullanınız.

### « Zaman göstergesi »

Bu ayarı kullanarak "Varış saati"ni veya "Hedefe varış zamanı" öğesini görüntülemeyi seçebilirsiniz.

### « Trafik olayları göstergesi »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak trafik gösterimine izin verebilir/bunu engelleyebilirsiniz.

### « Trafik işareti tanınması »

Bu menü aşağıdaki fonksiyonları sağlar:

- « Trafik işareti tanınması » ;
- « Hızlanma alarmı » ;
- « Riskli bölge göstergesi » ;
- « Riskli bölge sesli alarm ».

## SEYİR SİSTEMİ AYARLARI

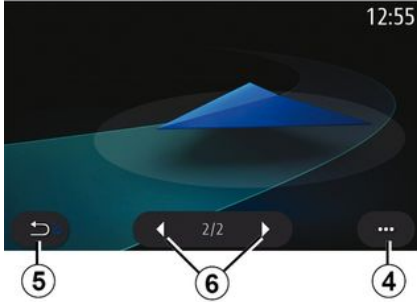
"ON" veya "OFF" öğesine basarak bunları etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

2

İçerik menüsündeki **4** "Sıfırla" düğmesine basarak tüm ayarları "ON" konumuna getiriniz.

### « Otomatik yakınlaştırma »

"Otomatik yakınlaştırma" öğesini etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için "ON" veya "OFF" düğmesine basabilirsiniz.



### « Arabam »

Sol veya sağ oka **6** basarak ve istenen modeli seçerek aracın görsel sunumunu değiştirebilirsiniz.

Seçiminizi onaylamak için istenilen model üzerinde kalınız ve geri dönüş okuna **5** basınız.

### « Kavşak görüntüsü »

"ON" veya "OFF" öğesine basarak **"Kavşak görünümü"**nü etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

### "İÇN'yi görüntüle"

Haritada POI öğelerinin görüntülenmesini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz:

- « Yakıt istasyonu » ;
- « Park etme » ;
- "Restoran";
- "İkametgah/Konut";
- "Trafik anonsu ve Seyahat";
- "Alışveriş";
- "Hastane";
- ...

Haritada POI öğesini doğrudan seçebilirsiniz. Multimedya sisteminde birkaç seçenek sunulur:

- « Başla » ;
- « Çağrı ».

Daha fazla bilgi için lütfen "Varış noktasının girilmesi" bölümündeki "Önemli yer" bilgilerine bakınız.

### « Hava durumu göstergesi »

" ON " veya " OFF" öğesine basarak hava durumu görünümünü etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

### « Ülke bilgisi »

Gösterilen ülkeler listesinden yürürlükteki hız sınırlarına, trafik yönüne, hız birimine vb. danışabilirsiniz.

### İçerik menüsü

İçerik menüsünden **4** "Navigasyon ayarları"nı sıfırlayabilirsiniz.

# RADYO DINLEME

## "Radyo" menüsü

Ana menüden "Radyo" ögesine basınız. Bir radyo istasyonunun zaten çalınıyor olması durumunda "Navigasyon" veya "Telefon" menülerindeki bazı sayfalardan **A** alanındaki kısayola basabilirsiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.



Direksiyon simidi kumandasındaki tuş kullanılarak seçilen moda bağlı olarak, hafızaya kayıtlı bir istasyonu seçebilir, radyo istasyonları arasında frekansa veya listeye göre gezinebilirsiniz.

## "Radyo" ekranı



1. Çalınmakta olan radyo istasyonunun logosu.
2. Mevcut radyo istasyonunun adı ve frekansı. Metin bilgileri (sanatçı, müzik parçası vb.).
3. İstenen frekansın manuel olarak girilmesi.
4. Trafik bilgileri ve istasyon izleme işlevlerinin etkinleştirildiğini gösterir.
5. Çalınan istasyonu "Ön ayarlar" içinde hafızaya alabilirsiniz.
6. İçerik menüsüne erişiniz.
7. Önceki veya sonraki istasyona gitme.
8. Önceki veya sonraki frekansa gitme.

9. Frekans seçim çubuğu.

10. Önceki ekrana geri dönüş.

11. Ses kaynakları menüsüne erişme

**Not:** Sunulan bilgiler seçilen istasyona veya radyo bandına bağlıdır.

## "Frekans" modu



Bu mod seçili radyo bandındaki radyo istasyonlarını frekansa göre seçmek için kullanılır. Frekans taramak için, iki seçeneğiniz mevcut:

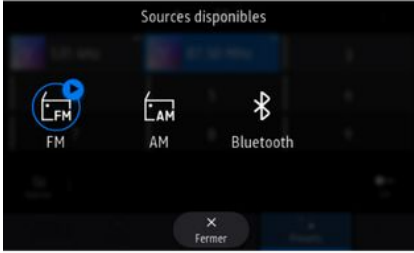
- frekansa göre arama: düğmelere **8** art arda basarak veya imleci arama çubuğunda **9** hareket ettirerek frekansları tarama;

## RADYO DINLEME

- istasyona göre arama: düğmelere **8** basarak bir sonraki istasyona ilerleme veya geri gitme.

### Bir radyo bandı seçme

3



Multimedya ekranında "Kaynaklar" **11** ögesine basarak "FM", "AM" veya "DAB" (dijital karasal radyo) ögesini seçiniz.

Radyo bandını, direksiyon simidi kumandası üzerindeki düğmeyi kullanarak da seçebilirsiniz.

### istasyonu bir önayar olarak hafızaya alma



Bu işleyle, çalınan istasyonu hafızaya alabilirsiniz.

"Frekans" modunda, **5** düğmesine basınız veya o anda çalan radyo istasyonunun logosunu **1** basılı tutunuz ve daha sonra bir bip sesi duyana kadar konumlardan birini (sayfalardan birinde **12**) basılı tutarak bir konum belirleyiniz.

27 radyo istasyonuna kadar kaydedebilirsiniz.

### "Liste" modu

Bu mod ismini bildiğiniz ve alfabetik sırayla yazılmış olan bir istasyonu aramanızı sağlar.

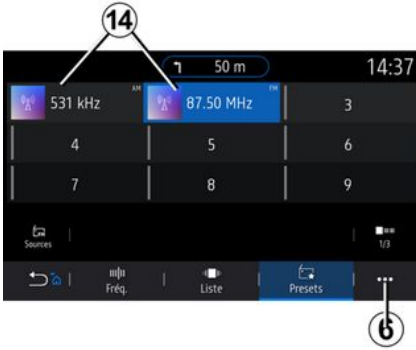
Tüm istasyonları görüntülemek için listeyi hızlıca kaydırın. Üzerinde durduğunuz radyo istasyonu çalmaya başlar. Doğrudan dinlemek için listeden bir radyo istasyonu da seçebilirsiniz.

Radyo istasyonları RDS kullanmıyorsa veya araç zayıf radyo frekansının bulunduğu bir yerdeyse radyo istasyonu logosu ve adı ekranda görüntülenmez. Listenin başında sadece frekans gösterilir.

**Not:** Sunulan bilgiler seçilen istasyona veya radyo bandına bağlıdır.

# RADYO DINLEME

## "Ön ayarlar" modu



Bu mod, kayıtlı istasyonları geri çağırmanızı sağlar.

Daha fazla bilgi için lütfen bu bölümdeki "Ön ayarı kaydet" paragrafına bakınız.

Dinlemek istediğiniz radyo istasyonunu seçmek için düğmelerden birine **14** basınız.

## İçerik menüsü 6



Herhangi bir modda içerik menüsünü **6** kullanarak ayarlara gidebilir ve aşağıdaki radyo işlevlerini yapılandırabilirsiniz:

- « Radyo ayarları » ;
- "Ses ekolayzeri ayarları";
- "Ses ayarları".

Daha fazla bilgi için "Ayarlar" bölümüne bakınız.

### « Radyo ayarları »

Ayarlardan, aşağıdaki öğeleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz:

- « AM » ;
- « Radyo metni » ;
- « Bölge » ;

- « TA/I-Traffic » ;
- "Logo";
- "HD radyo";
- ...

### « AM »

Ses kaynakları menü listesindeki **10** dalga bandı görünümünü AM, "ON" veya "OFF" öğesine basarak etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

### « Radyo metni »

(metinsel bilgiler)

Bazı FM radyo istasyonları, dinlenen programa ilişkin metinsel bilgiler yayınlar (örn.: müzik parçasının adı). Bu bilgileri görmek istiyorsanız bu işlevi etkinleştiriniz.

**Not:** Bu bilgiler yalnızca bazı radyo istasyonlarında mevcuttur.

### « Bölge »

Bir "FM" istasyonunun frekansı, bulunulan bölgeye göre değişiklik gösterebilir. Bölgeyi değiştirirken aynı radyo istasyonunu dinlemek için, fonksiyonu devreye alınız. Ses sistemi otomatik olarak frekans değişikliklerini kesintisiz bir şekilde takip edecektir.

"Bölge" modu devre dışı bırakıldığında sinyal seviyesinin düşmesi halinde radyo önceden dinlenen istasyon için bir bağlantı noktası gö-

## RADYO DINLEME

revi gören başka bir frekansa geçer.

### Not:

- bazen aynı bölgenin istasyonları ayrı programlar yayınlatabilir veya farklı radyo istasyonu isimleri kullanılabilir;

- bazı radyo istasyonları bölgesel frekanslarda yayınlar. Bu takdirde:  
- "Bölge" devredeyken: sistem, yeni bölge için vericiye geçmez, ancak sistem ilk bölgenin vericileri arasında normal bir şekilde değişir;  
- "Bölge" devre dışıyken: yayın programı farklı olsa bile, sistem yeni bölgenin vericisine geçecektir.

« TA/I-Traffic »

(trafik bilgileri)

Ülkeye göre, bu işlev devreye alındığında ses sisteminiz, yol bilgilerinin bazı FM radyo istasyonları tarafından yayınlandığı anda dinlenmesini sağlar.

Bu durumda trafik bilgilerini aktaran istasyonun frekansını seçmeniz gerekir. Bir başka kaynağın çalınıyor olması (USB, Bluetooth®) durumunda, trafik bilgilerini alındığında çalma işlemi otomatik olarak kesilir.

« Simulcast »

Ülkeye bağlı olarak, dijital sinyalin kesilmesi durumunda bu işlev bir

DAB istasyonundan eşdeğer FM istasyonuna değişir.

"Simulcast FM/DAB" etkinleştirilmiş ise sistemin FM karasal radyoya geçiş yapması birkaç saniye sürecektir. Ses şiddetinde bir değişiklik meydana gelebilir.

Dijital sinyal alınır alınmaz, sistem otomatik olarak DAB ögesine dönecektir.

**Not:** Simulcast sırasında istasyon adının önünde "FM>" ögesi yer alır. "DAB önceliği"

Ülkeye bağlı olarak bu işlev, (isteni len radyo istasyonu dijital olarak da mevcut ise) bir FM istasyonu seçmenize ve daha iyi bir ses kalitesi elde etmek için eşdeğer bir DAB istasyonuna geçiş yapmanıza olanak tanır.

**Not:** DAB öncelikliyen, istasyon adının önünde "DAB>" ögesi yer alır.

"Slayt gösterisi"

Ülkeye bağlı olarak bu fonksiyon, DAB radyo istasyonlarını dinlerken logo yerine program, müzik veya hava durumu bilgilerinin görüntülenmesini sağlar.

Dinlenen dijital radyo istasyonuna bağlı olarak bahsedilen elemanlar-

la ilgili görsel bilgi veren görüntüler sergilenebilir.

**Not:** Bu bilgiler yalnızca bazı radyo istasyonlarında mevcuttur.

### "Ses ekolayzeri ayarları"

Ayarlardan, aşağıdaki öğeleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz:

- « Natural » ;
- « Canlı » ;
- « Kulüp » ;
- « Salon ».

**Not:** ekolayzer modları listesi ekmana göre değişiklik gösterebilir.

### "Ses ayarları"

Bu menü üzerinden aşağıdaki öğeleri ayarlayabilirsiniz:

- "Bas güçlendirici": Bas sesleri artırmak veya azaltmak için bu işlevi kullanabilirsiniz;
- "Bas / Orta / Tiz": Bas, orta ve tiz sesleri artırmak veya azaltmak için bu işlevi kullanabilirsiniz;
- "Hıza bağlı ses seviyesi": Bu işlev devredeyken ses sisteminin ses seviyesi araç hızına göre değişir. Hassasiyetini ayarlayabilir veya işlevi devre dışı bırakabilirsiniz;
- ...

Kullanılabilir ayarlar hakkında daha fazla bilgi için bkz. ➔ 99.

# MÜZİK

## "Müzik" menüsü

Ana menüden "Müzik" ögesine basınız, diğer menülerden **A** alanındaki kısayola basınız.

Bu menü ile bir dış kaynaktan müzik dinleyebilirsiniz (USB, AUX vb.). Aşağıdaki listeden sisteme bağlı olan bir giriş kaynağı seçiniz:

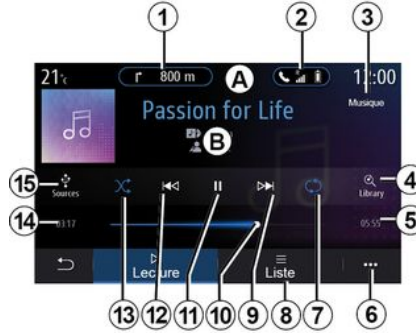
- "USB1" (USB bağlantı noktası);
- "USB2" (USB bağlantı noktası);
- « Bluetooth® » ;
- "AUX" (Jack soketi).

Yukarıda bahsedilen müzik kaynakları ekipman seviyesine göre değişiklik gösterebilir. Yalnızca mevcut kaynaklar görüntülenir ve multimedya ekranında seçilebilir.

### Not:

- bazı biçimler sistem tarafından tanınmayabilir;
- USB flaş bellek FAT32 veya NTFS biçiminde olmalıdır ve en az 8 GB ve en fazla 64 GB kapasiteye sahip olmalıdır.

## "Çalma" modu



**B.** Çalınan parçayla ilgili bilgiler (şarkı adı, sanatçı adı, albüm adı ve kaynaktan aktarılması durumunda albüm kapağı görseli).

1. "Navigasyon" menüsü için kısayol.
2. "Telefon" menüsü için kısayol.
3. Dinlenen kaynağın adı.
4. Kategoriyeye göre sınıflandırılan sesli çalma listesi için kısayol.
5. Çalınan parçanın uzunluğu.
6. İçerik menüsüne erişim.
7. Parça veya çalma listesini tekrarlamamanın etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması.
8. Çalan listeye erişiniz;

**9.** Kısa basma: sonraki ses parçasının çalınması.

Basılı tutma: parçada hızla ileri gitme.

**10.** Çalınan parçayı gösteren ilerleme çubuğu.

**11.** Parçayı duraklatma/devam ettirme.

**12.** Kısaca basma: mevcut parçanın başlangıcına geri dönme.

İkinci kısa basma (ilk kısa basmadan sonra üç saniyeden daha az bir süre içinde): önceki parçayı çalma.

Basılı tutma: parçada hızla geri gitme.

**13.** Ses parçalarının rastgele çalınmasını etkinleştirme/devre dışı bırakma.

**14.** Çalınan parçanın okuma süresi.

**15.** Ses kaynaklarına erişim.

# MÜZİK

3



"Ara" menüsünden kategoriye göre sınıflandırılmış çalma listelerine erişebilirsiniz ("Çalma listeleri", "Sanaçılar", "Albümler", "Podcastlar" vb.).

**Not:** sadece mevcut kaynaklar seçilebilir. Mevcut olmayan kaynaklar ekranda görüntülenmez.



Direksiyon simidi altındaki kumanda üzerinde bulunan düğmeyi kullanarak müziği değiştirebilirsiniz.

Oynatmayı kategoriye göre sıralayabilirsiniz ("Çalma listeleri", "Sa-

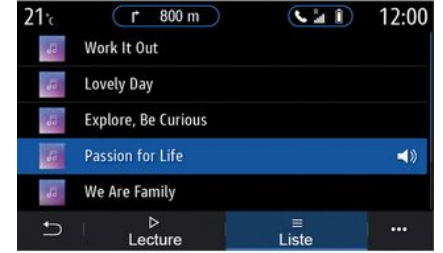
natçılar", "Albümler", "Podcastlar" vb.).

Bir parça okunurken:

- mevcut çalma listesine **8** erişebilirsiniz;
- **9** öğesine basarak sonraki parçaya erişebilir veya basılı tutarak geçerli parçada hızla ileri gidebilirsiniz;
- **11** öğesine basarak duraklatabilirsiniz;
- **12** öğesine basarak önceki parçaya erişebilir veya basılı tutarak geçerli parçada hızla geri gidebilirsiniz;
- kaydırma çubuğunu **10** görüntüleyebilir ve bunu müziği seçmek için kullanabilirsiniz.

**Not:** Bağlı giriş kaynağına göre, multimedya ekranında gösterilenler farklı olabilir.

## "Liste" modu



Mevcut çalma listesine erişmek için "Liste" düğmesine basınız.

**Not:**

- varsayılan olarak, sistem tüm parçaları çalar;
- bağlı giriş kaynağına ve bunun içeriğine göre, yukarıda açıklanan çalma listeleri farklı olabilir.

## İçerik menüsü 6

Ses ayarlarına (bas, balans, ses seviyesi/hızı vb.) erişmek için, içerik menüsünden **6** "Ses ayarları" öğesine basınız.





Takılan herhangi bir yeni USB flaş bellek analiz edilir ve resmi multimedya sisteminde saklanır. USB flaş belleğin kapasitesine bağlı olarak, multimedya ekranı beklemeye alınabilir. Birkaç saniye bekleyiniz. Yalnızca ülke için geçerli gerekliliklere uyan USB sürücülerini kullanınız.

## FOTOĞRAFLAR

### "Fotoğraf" menüsü

Ana menüden "Uygulamalar" öğesine ve ardından "Fotoğraf" sekmesine basınız.

Bağlı olan bir giriş kaynağı seçiniz. Birçok kaynak bağlı ise, fotoğraflara erişim için aşağıdaki listeden bir giriş kaynağı seçiniz:

- "USB1" (USB bağlantı noktası);
- "USB2" (USB bağlantı noktası).

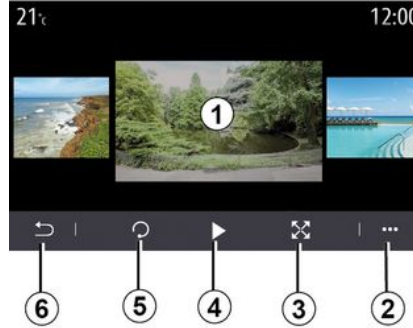
#### Not:

- bazı biçimler sistem tarafından tanınmayabilir;
- USB flaş bellek FAT32 veya NTFS biçiminde olmalıdır ve en az 8 GB ve en fazla 64 GB kapasiteye sahip olmalıdır.



Fotoğrafları sadece araç duruyorken yürürebilirsiniz.

### "Oynatma"



Tüm fotoğrafları slayt gösterisi halinde görebilir veya tek bir fotoğrafı görüntüleyebilirsiniz.

Bir fotoğraf okunurken, aşağıdaki-leri yapabilirsiniz:

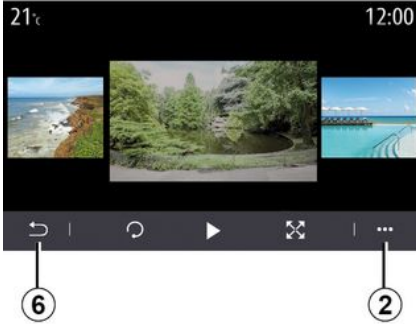
- görüntü ön izleme alanını **1** hızlıca kaydırarak bir önceki veya bir sonraki fotoğrafa erişebilirsiniz;
- normal moddan (ayarlanmış) tam ekran moduna geçmek için **3** düğmesine basabilir veya görüntü ön izleme alanına **1** çift tıklayabilirsiniz;



- **5** düğmesine basarak bir fotoğrafı sıfırlayabilirsiniz;
- **4** düğmesine basarak bir slayt gösterisi oynatabilirsiniz;
- **6** öğesine basarak önceki ekrana geri dönebilirsiniz.

## FOTOĞRAFLAR

### "İçerik menüsü"



Fotoğraf görüntüleme ekranında **2** düğmesine basarak:

- fotoğrafla ilgili detaylı bilgi alabilirsiniz (isim, dosya türü, tarih, dosya yolu vb.);
- kullanıcı profili fotoğrafını ve duvar kağıdını ayarlayabilirsiniz;
- ayarlara erişebilirsiniz.

#### « Bilgi »

Bu menüden fotoğraf bilgilerine (başlık, tür, erişim yolu, boyut, çözünürlük) erişebilirsiniz.

**Not:** Uyumlu fotoğraf biçimleriyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen bir onaylı bayiye danışınız.

### "Profil seçme"

Bu menüden profil görüntüsünü değiştirebilirsiniz. Değişiklikleri kaydetmek için "Tamam" ögesine basarak işlemi onaylayınız.

#### « Ayarlar »

Bu menüden slayt gösterisi ayarlarına erişebilirsiniz:

- diaporama halinde her fotoğrafın gösteri süresini değiştirebilirsiniz;
- slayt gösterisinin her fotoğraf arası geçiş animasyonunu devreye alabilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

**Not:** Slayt gösterisi animasyon efekti varsayılan olarak devreye girer.



Takılan herhangi bir yeni USB flaş bellek analiz edilir ve resmi multimedya sisteminde saklanır. USB flaş belleğin kapasitesine bağlı olarak, multimedya ekranı beklemeye alınabilir. Birkaç saniye bekleyiniz. Sadece yürürlükteki ulusal gereksinimlere uygun USB flaş bellekler kullanınız.

## VIDEO

### "Video" menüsü

Ana menüden "Uygulamalar" öğesine ve ardından "Video" menüsüne basınız.

Bağlı olan bir giriş kaynağı seçiniz. Birçok kaynak bağlı ise, videolara erişim için aşağıdaki listeden bir giriş kaynağı seçiniz:

- "USB1" (USB bağlantı noktası);
- "USB2" (USB bağlantı noktası).

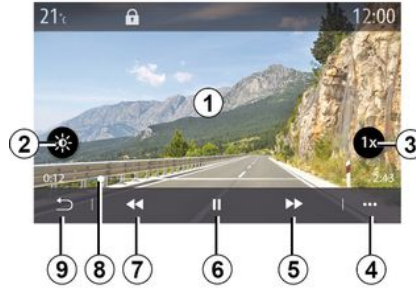
#### Not:

- bazı biçimler sistem tarafından tanınmayabilir;
- USB flaş bellek FAT32 veya NTFS biçiminde olmalıdır ve en az 8 GB ve en fazla 64 GB kapasiteye sahip olmalıdır.



Videoları sadece araç duruyorken oynatabilirsiniz. Araç seyir halindeyken, geçerli videonun yalnızca müziği devrede kalır.

### « Video »



Bir video okunurken:

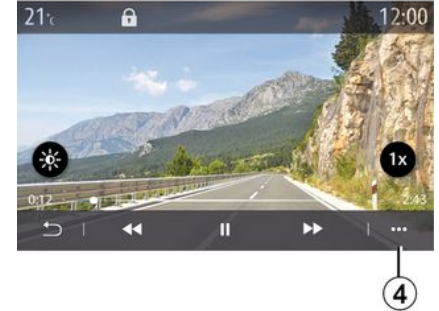
- **2** düğmesine basarak parlaklığı ayarlayabilirsiniz;
- **3** düğmesine basarak oynatma hızını ayarlayabilirsiniz;
- içerik menüsüne **4** erişebilirsiniz;
- oynatma süresi üç saniyeyi aşmıyorsa **7** öğesine basarak bir önceki videoya geçebilirsiniz. Üç saniye sonra, video başından itibaren devam eder;
- kaydırma çubuğunu **8** kullanabilirsiniz;
- **6** öğesine basarak duraklatabilirsiniz;
- **5** öğesine basarak bir sonraki videoya geçebilirsiniz;

- görüntü ön izleme alanına **1** iki kez tıklayarak videoyu tam ekran moduna alabilirsiniz;
- **9** öğesine basarak önceki ekrana geri dönebilirsiniz.

#### Not:

- bazı işlevler yalnızca tam ekran modunda kullanılabilir;
- bir videonun oynatılması sırasında oynatma kumandaları 10 saniye sonra otomatik olarak kaybolur.

### İçerik menüsü



İçerik menüsü **4** ile aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- videoya ilgili detaylı bilgi alabilirsiniz (isim, dosya türü, tarih, dosya yolu vb.);

## VIDEO

- ayarlara erişebilirsiniz.

### « Bilgi »

Bu menüden video hakkında bilgilere (başlık, tür, süre, çözünürlük) erişebilirsiniz.

**Not:** Uyumlu video biçimleriyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen bir onaylı bayiye danışınız.

### « Ayarlar »

"Ayarlar" menüsünden görüntüleme türünü seçebilirsiniz:

- "Normal" (ayarlanmış);
- "Tam ekran".



Takılan herhangi bir yeni USB flaş bellek analiz edilir ve resmi multimedya sisteminde saklanır. USB flaş belleğin kapasitesine bağlı olarak, multimedya ekranı beklemeye alınabilir. Birkaç saniye bekleyiniz. Sadece yürürlükteki ulusal gereksinimlere uygun USB flaş bellekler kullanınız.

## BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

### Bir telefonu eşleştirme, eşleştirmeyi kaldırma

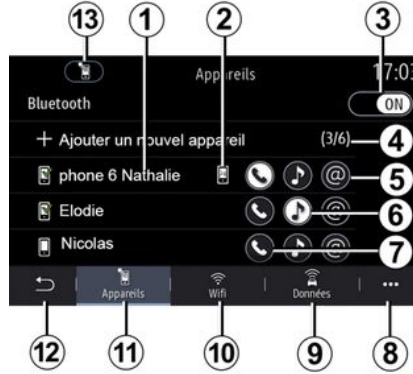
#### "Telefon" menüsü

Ana ekrandan "Telefon" ögesine veya (bir telefon daha önce bağlı ise) "Telefon" menüsünün görüntülenmesi durumunda **A** kısayoluna basınız. Bu fonksiyon, telefonunuzun multimedya sistemiyle eşleşmesini sağlar.

**Not:** multimedya sistemine hiçbir telefon bağlı değilse, bazı menüler devre dışı kalır.

Telefonunuzun eşleştirilmesi, multimedya sisteminin telefonunuzun fonksiyonlarına erişmesini sağlar. Kişi listenizin veya kişisel verilerinizin hiçbir kopyası multimedya sistemine kaydedilmez.

Multimedya sistemi, "dual SIM" donanımlı telefonları yönetmez. Telefonunuzun ayarlarını, multimedya sisteminin doğru şekilde eşleşmesini sağlayacak şekilde yapınız.



#### "Eşleştir, bağlan" ekranı

1. Bağlı cihazlar listesi.
2. Telefon ses tanıma özelliği.
3. Bluetooth® bağlantısını etkinleştirme/devre dışı bırakma.
4. Yeni bir cihaz ekleme.
5. "Kablosuz bağlantı noktası" işlevini etkinleştirme/devre dışı bırakma.
6. "Müzik" işlevini etkinleştirme/devre dışı bırakma.
7. "Telefon" işlevini etkinleştirme/devre dışı bırakma.
8. İçerik menüsü.
9. "Veri" menüsüne erişiniz.

10. "WIFI" menüsüne erişim (ekipmana bağlı olarak mevcuttur).

11. "Cihazlar" menüsüne erişiniz.

12. Önceki ekrana geri dönüş.

13. "Bluetooth®" menüsüne erişiniz.

**Not:** kablosuz bağlantı noktası işlevinin **5** kullanılabilirliği, araç ekipmanlarına bağlıdır ve yalnızca uyumlu modellerde etkinleştirilebilir.



Uyumlu telefonların listesi hakkında daha fazla bilgi için Marka Yetkili Servisiyle iletişime geçiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.

### Telefon eşleştirme

Eller serbest sisteminizi kullanmak için cep telefonunuzu Bluetooth® multimedya sistemiyle eşleştiriniz. Telefonunuzun Bluetooth® özelliğinin açık olduğundan emin olunuz

## BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

ve durumunu "görünür" olarak ayarlayınız.

Telefonunuzun görünür durumunun etkinleştirilmesiyle ilgili daha fazla bilgi için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız.

Modele göre ve sistemin talep etmesi durumunda, telefonu multimedya sistemiyle eşleştirmek için Bluetooth® kodunu telefonunuza girin veya eşleştirme isteğini onaylayın.

Telefonunuz kişilerinizi, arama geçmişinizi ve müziklerinizi paylaşmak üzere izin isteyebilir. Bu bilgilere multimedya sisteminden tekrar erişmek isterseniz paylaşımı kabul ediniz.



Uyumlu telefonların listesi hakkında daha fazla bilgi için Marka Yetkili Servisiyle iletişime geçiniz.



Multimedya sisteminizin ana menüsünden:

- "Telefon" öğesine basınız. Ekran-da telefonla eşleştirmeyi öneren bir mesaj görüntülenir;
- "Tamam" öğesine basınız. Multi-medya sistemi yakınlarda ve görü-lür halde olan, Bluetooth® özelliği etkin telefonları arar;
- listeden telefonunuzu seçin.



Multimedya sistemi ekranında ve telefonda, verilen kodla eşleştirme isteğini kabul etmeye davet eden bir mesaj görünecektir.

**Not:** multimedya sistemi aracılığıyla telefonunuzun rehberine, arama kayıtlarına ve SMS öğesine erişmek için senkronizasyonu onayla-manız gerekir.

- eşleştirilecek telefon işlevlerini seçiniz;

- "Telefon" işlevi: rehberinize erişme, çağrı yapma ve alma, çağrı günlüklerine erişme vb.;
- "Müzik" işlevi: müziğe erişim;
- "Kablosuz bağlantı noktası" işlevi: internet erişimi.

## BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

- "Tamam" öğesine basarak onaylayınız.

**Not:** İşlev simgesinin vurgulanması bu işlevin etkinleştirildiğini gösterir.

Ardık telefonunuz multimedya sistemiyle eşleştirilmiştir.



"Kablosuz bağlantı noktası" işlevi kullanılırken işlevin çalışması için gerekli olan mobil veri aktarımı, telefon aboneliğinize dahil olmayan ilave maliyetler doğurabilir.

### Yeni bir telefon eşleştirmek

Yeni bir telefonu multimedya sistemiyle eşleştirmek için:

- telefonunuzun Bluetooth® bağlantısını etkinleştiriniz ve "görünür" duruma getiriniz;
- ana menüden "Telefon" öğesini, içerik menüsünü, "Bluetooth. cihaz listesi", "Yeni cihaz ekle" öğesini seçiniz;
- bağlantı kurulacak telefon işlevlerini seçiniz;
- "Tamam" öğesine basarak onaylayınız.

**Not:** İşlev simgesinin vurgulanması bu işlevin etkinleştirildiğini gösterir.

Ardık telefonunuz multimedya sistemiyle eşleştirilmiştir.

Altıya kadar telefonu eşleştirebilirsiniz.

### Telefon eşleştirmesini kaldırma

Bir veya birkaç telefonun multimedya sistemiyle eşleştirmesini kaldırmak için:

- ana menüden "Telefon" öğesini, içerik menüsünü, ardından "Bluetooth. cihaz listesi" öğesini seçiniz ve içerik menüsünden **8** eşleştirecek telefonları seçiniz;
- ana menüden "Ayarlar", "Sistem", "Cihazları yönet" öğelerini, ardından içerik menüsünden **8** eşleştirmesi kaldırılacak telefonları seçiniz.

### İçerik menüsü 8

Açılır menüden **8** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- eşleştirilmiş cihazların birini veya birden fazlasını kaldırma;
- eşleştirilmiş tüm cihazları silme.

## Bir telefonu bağlama, telefonun bağlantısını kesme

### Bir telefonu bağlamak

Eller serbest telefon sistemine bağlanmadan önce bir telefon eşleştirilmelidir ➔ **60**. Tüm fonksiyonların kullanılabilir olması için telefonunuzun eller serbest telefon sistemi ile bağlantılı olmalıdır.

**Not:** multimedya sistemine hiçbir telefon bağlı değilse, bazı menüler devre dışı kalır.

Telefonunuzun sisteme bağlanması, multimedya sisteminin telefonunuzun fonksiyonlarına erişmesini sağlar. Kişi listenizin veya kişisel verilerinizin hiçbir kopyası multimedya sistemine kaydedilmez.

Multimedya sistemi, "dual SIM" donanımlı telefonları yönetmez. Telefonunuzun ayarlarını, multimedya sistemine doğru şekilde bağlanmasını sağlayacak şekilde yapınız.

### Manüel bağlantı

"Telefon" menüsünden içerik menüsüne erişiniz ve eşleştirilmiş telefonların bir listesini görüntülemek için "Bluetooth. cihaz listesi" öğesini seçiniz.

Bağlamak istediğiniz telefonu ve işlevleri seçiniz ve telefonda Bluetooth® öğesinin etkinleştirildiğini



## BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

den ve telefonun "Görünür" olarak ayarlandığından emin olunuz

**Note:** Telefon bağlanırken bir çağrı gerçekleşiyorsa, çağrı otomatik olarak hoparlörlere yönlendirilir.



Uyumlu telefonların listesi hakkında daha fazla bilgi için Marka Yetkili Servisiyle iletişime geçiniz.

### Otomatik bağlantı

Multimedya sistemi çalışmaya başladığı anda, eller serbest telefon sistemi yakınlarda Bluetooth® aktif olan eşleştirilmiş telefonları arar. Sistem, bağlı son telefona ait verileri otomatik olarak indirir (rehber, müzik, vb.).

**Not:** Telefonunuzun multimedya sistemine otomatik bağlantısı sırasında, verilerin (rehber, müzikler, kişiler vs.) indirilmesi sadece telefonunuz daha önce multimedya sistemiyle eşleştirilirken veri paylaşımına izin verdiyseniz gerçekleşebilir. Daha fazla bilgi için bkz. ➔ 60.

### İşlevleri bağlayın



Telefonunuzun müzik, rehber ve internet bağlantısına doğrudan multimedya sistemi üzerinden erişmek için "Telefon" menüsünden ve ardından içerik menüsünden "Bluetooth. cihaz listesi Bluetooth®" veri paylaşımı izni vermeniz gereklidir. Bağlantısı kurulan telefonların listesi görüntülenir.

Öneri listesinden telefonunuzu, ardından bağlanacak telefon işlevlerini seçiniz:

- « Telefon » 1 ;
- « Müzik » 2 ;
- "Kablosuz bağlantı noktası" 3.

**Not:**

- kablosuz bağlantı noktası 3 işlevinin kullanılabilirliği, araç ekipmanlarına bağlıdır ve yalnızca uyumlu modellerde etkinleştirilebilir;
- hizmet vurgulanırsa, bu, etkinleştirildiğini gösterir;
- bazı telefonlar verilerin otomatik aktarımına izin verir;
- bazı telefonlar, "Müzik" hizmetinin etkinleştirilmesine yalnızca en az bir müzik dosyası içeriyorsa izin verir.

### Bağlı telefonu değiştirme

"Telefon" menüsünden, açılır menü 4 ardından "Bluetooth. cihaz listesi":

- mevcut durumda kullanılan telefonla, bağlantısı kesilecek olan işlevlerin seçimlerini kaldırınız;
- daha önce eşleştirilmiş ve cihaz listesinde gösterilen başka bir telefona bağlanacak işlevleri seçiniz.

"Ayarlar" menüsünden "Sistem" menüsüne, ardından "Cihaz yöneticisi"ne erişiniz ve bağlanacak telefon işlevini seçiniz.

**Not:** Bağlı telefonu değiştirmek için, daha önce çok sayıda telefonu eşleştirilmiş olmalısınız.

### İki telefonu bağlama

Telefonu seçerek "Telefon" işlevini 1 aynı anda iki telefon üzerinde bağlayabilirsiniz.

## BİR TELEFONU EŞLEŞTİRME VE BAĞLAMA

İkinci bir "Telefon" işlevi 1 etkinleştirildiğinde multimedya sistemi, ikinci bir telefon eklemek isteyip istemediğinizi sorar.

İkinci bir telefon ekleyerek tanımlanan telefonun tüm işlevlerine erişme ve gelen çağrılar aynı anda bağlı telefonların her ikisinden de yanıtlama seçeneğine sahip olursunuz.

4

### Telefonun bağlantısını kesme

"Telefon" içerik menüsünden, ardından "Bluetooth. cihaz listesi" öğesinden:

- mevcut durumda kullanılan telefonla, bağlantısı kesilecek olan işlevlerin seçimlerini kaldırınız;
- daha önce eşleştirilmiş ve cihaz listesinde gösterilen başka bir telefona bağlanacak işlevleri seçiniz.

Simgeler kapatıldığında, telefon işlevlerinizin multimedya sistemiyle bağlantısı kesilir.

"Ayarlar" menüsünden "Sistem" menüsüne, ardından "Cihaz yöneticisi"ne erişiniz ve bağlantısı kesilecek telefon işlevini seçiniz.

**Not:** telefonun bağlantısı kesildiğinde bir arama devam ediyorsa arama otomatik olarak telefonu-  
nuza aktarılır.

# ARAMA YÖNETİMİ

## Telefon çağırısı

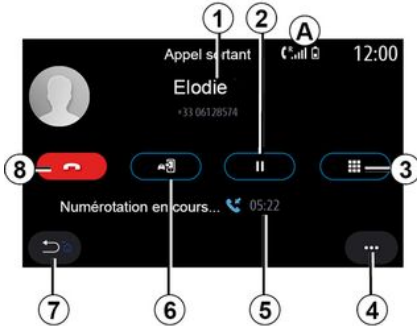
### "Telefon" menüsü

Ana menüden "Telefon" ögesine basınız.

#### Not:

- Doğrudan "Telefon" menüsüne erişmek için **A** bölgesine çoğu menüden basabilirsiniz.
- arama gerçekleştirme için telefonunuz multimedya sistemine bağlı olmalıdır. Daha fazla bilgi için: ➔ 62.

### "Devam eden çağrı" ekranı



1. Kişi adı ve telefon numarası.
2. Mevcut çağrıyı bekletme.

3. Bir numara çevirmek için tuş takımına erişim.
4. İçerik menüsü.
5. Mevcut aramanın süresi.
6. Çağrının telefona aktarımı.
7. Önceki menüye dönme.
8. Kapatma.

### Çağrı gönderme



Şunları seçerek bir arama yapabilirsiniz:

- "Geçmiş" menüsünden **11** arama geçmişinde bir numara;
- "Kişiler" menüsünden **10** telefon rehberindeki bir kişi;

- "Ara" menüsünden **9** dijital tuş takımındaki düğmeler.

### BİR çağrı almak



Bir çağrı alındığında, "Alınan çağrılar" ekranı görüntülenir ve şu bilgiler görüntülenir:

- kişinin adı (numara sık kullanılanlar listesinde veya telefon defterinizde varsa);
- arayanın numarası (numara telefon rehberinizde yoksa);
- "Özel numara" (numara görüntülenemiyorsa).

### "Yanıtla"

Bir aramayı yanıtlamak için "Cevapla" düğmesine **16** basınız. Ara-

## ARAMA YÖNETİMİ

mayı sonlandırmak için "Aramayı sonlandır" düğmesine **12** basınız.

### Bir çağrıyı "Reddetme"

Bir aramayı reddetmek için "Reddet" düğmesini **12** basılı tutunuz. Arayan kişi mesaj servisine yönlendirilir.

### Aramayı "beklemeye alma"

"Aramayı beklemeye al" düğmesine **14** basınız. Mülmedya sistemi kapatır ve gelen aramalar otomatik olarak beklemeye alınır. Dijital bir mesaj sizi arayanlardan beklemelerini ister.

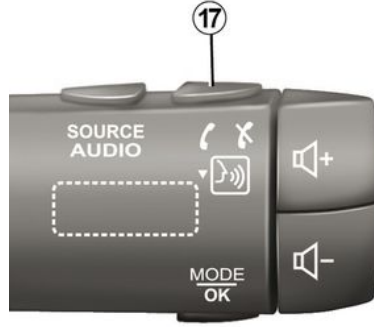
### Telefona aktar

Aramayı araçtan telefona aktarmak için "Aktar" düğmesine **13** basınız.

**Not:** Bazı telefonlar çağrı aktarımı sırasında multimedya sisteminden kopabilir.

### Sayısal tuş takımı

Sayı tuş takımına erişmek için **15** "Tuş Takımı" düğmesine basınız.



Doğrudan **17** direksiyon kolunu kumandasına basarak bir aramayı cevaplayabilir/sonlandırabilirsiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

## Çağrı esnasında



İletişim halindeyken aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- aracınızın direksiyon kumandasında bulunan kumanda düğmeleri veya multimedya ekranındaki ses düğmeleri kullanılarak ses seviyesi ayarlanabilir;
- "Çağrıyı sonlandır" **8** öğesine veya aracınızın direksiyon kolunu kumandasındaki **17** düğmesine basarak bir çağrıyı sonlandırabilirsiniz;
- **14** düğmesine basarak çağrıyı beklemeye alabilirsiniz. Beklenen bir çağrıya devam etmek için tekrar düğmeye **14** basınız;

## ARAMA YÖNETİMİ

- "Telefona aktar" **13** düğmesine basarak çağrıyı bağlı telefona aktarabilir;
- **18** öğesine basarak ikinci bir çağrıyı yanıtlayabilir veya iki çağrı arasında geçiş yapabilirsiniz.

**Not:** Gelen ikinci çağrı cevaplandığında, ilk arama otomatik olarak beklemeye alınır.

- **15** butonuna basarak sayısal klavyeyi görüntüleyiniz;
- **19** öğesine basarak önceki menüye ve diğer işlemlere dönebilirsiniz.

Çağrı bittiğinde, multimedya sistemi sizi arayan kişiyi geri aramayı sağlar.

**Not:** Çağrı sırasında ikinci bir çağrıyı yanıtlayabilir ancak ikinci bir kişiyi arayamazsınız.

### Konferans çağrı



Bir çağrı sırasında beklemeye aldığınız bir arayanı çağrıya katılmaya davet etme seçeneğiniz bulunur.

Konferans çağrısını etkinleştirmek için içerik menüsünden **4** "Aramaları birleştir" düğmesine basınız.

### Telefon rehberi

#### "Kişiler" menüsü

Multimedya sistemi üzerinden telefon rehberinize erişmek için ana menüden "Telefon" öğesine veya çoğu menüde bulunan kısayola **A**, ardından "Kişiler" öğesine basabilirsiniz.

Multimedya sistemi, "dual SIM" donanımlı telefonları yönetmez. Telefonunuzu multimedya sistemini etkinleştirmek üzere yapılandırarak telefonunuzdaki doğru rehbera ulaşabilirsiniz.



#### "Kişiler" modu

1. Bir kişiyi, adı veya telefon numaraları ile arayabilirsiniz.
2. Bir kişiyi alfabetik sıraya göre dizilmiş listede arama.
3. Bağlı telefon.
4. İçerik menüsü.
5. Önceki menüye dönme.
6. Bağlı telefondaki kişi listesi.
7. Telefonda sık kullanılanlar olarak kaydedilmiş kişiler.

# ARAMA YÖNETİMİ

## Telefon rehberini indirmek

Varsayılan olarak, bir telefona bağlanırken, eller serbest bağlantı aktif ise kişiler otomatik olarak senkronize edilir ➔ 62.

**Not:** Multimedya sistemi üzerinden telefon rehberine erişmek için, telefonunuzda veri paylaşımına izin vermelisiniz ➔ 60.

## Rehberi güncellemek

Bluetooth® aracılığıyla multimedya sistemi rehberinizdeki kişiler listesini manuel olarak güncelleyebilirsiniz. İçerik menüsüne 4, ardından "Listeyi güncelle" öğesine basınız.

## Kişi arama



Bir kişiyi, ismini veya telefon numarasını girerek arayabilirsiniz.

Büyüteç 1 üzerine basınız. Aradığınız kişinin adındaki bazı harfleri veya telefon numarasındaki bazı numaraları giriniz.

ABC öğesine 2 basınız. Sadece bir harfi seçiniz. Rehber, seçili harf ile başlayan kişilerin listesini görüntüler.

## Telefon rehberini seçme

Aynı anda iki telefon multimedya sistemine bağlıysa, hangi telefondaki rehberin görüntüleneceğini seçebilirsiniz.

Çubuktan 3 telefonu seçiniz.

## Gizlilik

Her telefonda kayıtlı olan kişilerin listesi eller serbest telefon sisteminin hafızasında saklanmaz.

Gizlilik amacıyla, indirilen her kişi listesi yalnızca buna karşılık gelen telefon bağlı olduğunda görüntülenebilir.

## Arama kaydı

### "Arama geçmiş" menüsü

### Arama geçmişine erişmek

Tüm arama geçmişinize ulaşmak için ana menüden "Telefon" öğesine veya menülerinin çoğunda bulunan kısayola A basınız, ardından "Geçmiş" öğesine basınız.

Arama geçmişi en yeniden eskiye doğru görüntülenir.



### "Devam eden çağrı" modu

1. Kişilerin isimleri.
2. Kişilerin telefon numaraları.
3. Çağrı saati/tarihi.
4. İçerik menüsü.

## ARAMA YÖNETİMİ

5. Önceki menüye dönme.
6. Gelen çağrı.
7. Cevapsız çağrı.
8. Giden çağrı.

**Not:** Multimedya ekranına bağlı olarak, bazı bilgiler mevcut olmayabilir.

### Arama geçmişinde gezinmek

Arama listesini görüntülemek için ekranı yukarıya veya aşağıya doğru kaydırın.

### Ara geçmişini güncellemek

4 öğesine basınız ve "Listeyi güncelle" öğesini seçiniz. Bilgilerin güncellendiğini bir mesaj bildirir.

### Arama geçmişinden çağrı göndermek

Bir kişi veya aranacak numara üzerine basınız. Çağrı otomatik olarak başlar.

## Bir numara tuşlamak

### "Telefon numarasını çevirme" menüsü

### Bir numara tuşlayarak arama yapma

Ana menüden "Telefon" öğesine veya menülerinin çoğunda bulunan kısayola **A** basınız, ardından bir numara girmek üzere tuş takımını açmak için "Ara" öğesine basınız.

### Bir numara tuşlamak

Tuş takımını **1** kullanarak istenilen numarayı giriniz ve ardından aramayı başlatmak için "Ara" öğesine basınız.

İlk girişin yapılmasından itibaren multimedya sistemi rehberinizde aynı sayı dizilimine sahip kişilerden oluşan bir liste sunar.

Aramak istediğiniz kişiyi seçiniz ve ardından aramayı başlatmak için "Telefon" düğmesine **5** basınız.



### "Ara " modu

1. Sayısal klavye
2. Çevrilen telefon numarası.
3. Kişi önerisi.
4. İçerik menüsü.
5. Çağrı.
6. Önceki menüye dönme.

### Sesli komutun yardımıyla bir numara çevirin.

Multimedya sisteminize entegre sesli komutu kullanarak bir numara söyleyebilirsiniz. Bunun için, sesli komutun ana menüsünü görüntülemek üzere sesli komut tuşuna basınız. Bip sesinden sonra, şunu deyin:

## ARAMA YÖNETİMİ

- "Çağrı" ve ardından aramak istediğiniz telefon numarasını söyleyiniz.

- veya "Çağrı", ardından aramak istediğiniz kişinin adını söyleyiniz.

Multimedya sistemi girilen numarayı görüntüler ve bu numarayı aramaya başlar.

**4** **Not:** Kişinizin birden fazla telefon numarası varsa (iş, ev, cep vb.) bir seçim yapabilirsiniz. Örn. "Çağrı" - Stéphane - ev.



# MESAJLAR

## "SMS" menüsü

Multimedya sistemi üzerinden telefonunuzdaki SMS öğesine erişmek için ana menüden "Telefon" öğesine veya çoğu menüde bulunan kısayola **A** ve ardından "SMS" öğesine basınız.

Telefonunuz, eller serbest telefon sistemine bağlı olmalıdır. Tüm fonksiyonların kullanılabilir olması için ayrıca mesajların aktarılmasına (modele göre, telefon ayarları ile) izin vermeniz gereklidir.

**Not:** Multimedya sistemi üzerinden yalnızca SMS okunabilir. Diğer tip mesajlar okunmayabilir.



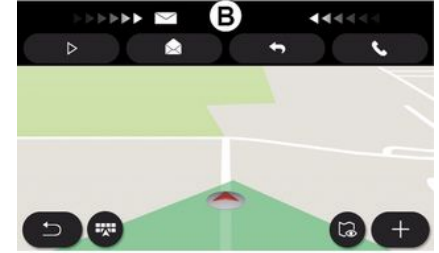
Telefonunuzun marka ve modeline göre bazı fonksiyonları çalışmayabilir.



### "SMS" ekranı

1. Mesaj durumu. Okunan/Okunmayan.
2. Mesajı gönderenin adı/sayısı.
3. Mesaj başlangıcı.
4. Alınan tarih.
5. İçerik menüsü.
6. Önceki sayfaya dönüş.

## Alınan SMS



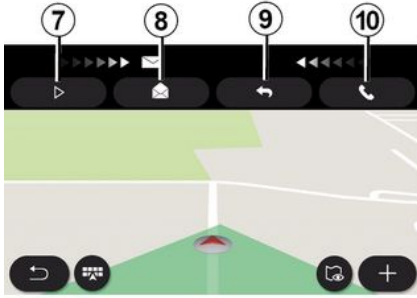
Multimedya sistemi yeni bir SMS alındığını, açık olan herhangi bir menüde **B** konumunda gösterilen bir uyarı mesajı ile size bildirir.

Varsayılan olarak, telefon eşleştirilince ve bağlantı kurulunca, yeni bir mesaj alındığında, bu mesaja multimedya sistemi üzerinden erişilebilir.

**Not:** Yalnızca telefon multimedya sistemiyle eşleştirildikten sonra ve telefon bağlıyken alınan mesajlar mevcut olacaktır.

# MESAJLAR

## SMS okuma



Sürüş sırasında "Çal" öğesine 7 basıldığında SMS, multimedya sisteminin dijital sesi tarafından okunabilir veya "Ara" düğmesine 10 basarak kişiyi geri arayabilirsiniz.

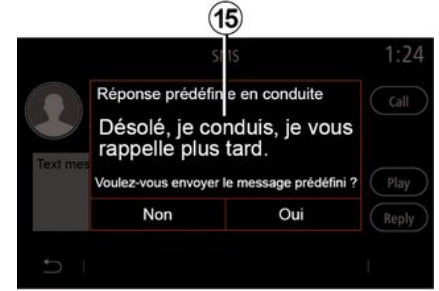
Yalnızca araç hareketsiz haldeyken multimedya sistemi, "Mesaj" öğesine 8 basarak SMS öğesini açmak için veya "Yanıtla" öğesine 9 basarak SMS öğesini yanıtlamak ve SMS detaylarını görüntülemek için kullanılabilir.

## SMS detayları



Numaranın hafızaya veya telefon rehberine kayıtlı olması halinde "Çağrı" düğmesine 11 basarak kişiyi doğrudan arayabilirsiniz.

"Çal" düğmesine 12 basarak multimedya sisteminin dijital sesinin alandaki 14 SMS mesajını okumasını sağlayabilirsiniz veya düğmeye 13 basarak yanıt verebilirsiniz.



**Not:** Sürüş sırasında multimedya sistemi önceden belirlenmiş bir mesaj 15 göndermenizi önerir.

# TELEFON AYARLARI

## "Ayarlar" menüsü

Telefon sisteme bağlıyken ana menüden "Telefon" ögesine veya çoğu menüden kısayola **A** basınız.

İçerik menüsünden "Ayarlar" ögesini seçerek aşağıdaki ayarlara erişiniz:

- « Sesli mesaj kutusu ayarları » ;
- « Otomatik telefon rehberi indirilmesi » («AÇIK / KAPALI») ;
- « İsmе göre sırala/İsim » ;
- « Çağrıyı otomatik bekletme » («AÇIK / KAPALI») ;
- « Telefon zil sesi » («AÇIK / KAPALI») ;
- « SMS » («AÇIK / KAPALI») ;
- « Özel mod » («AÇIK / KAPALI») ;
- « Akıllı telefon yardımı ».



### « Sesli mesaj kutusu ayarları »

Telefonunuzun yanıtlama sistemi ayarlarını yapılandırmak için bu seçeneği kullanabilirsiniz.

Sesli mesaj ayarlanmamışsa sesli mesaj numaranızı seçmek için kurulum ekranından tuş takımını **B** kullanınız, ardından "Kaydet" ögesini seçiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.



### "Telefon zil sesi"

Ana menüden "Ayarlar" ögesine, ardından "Ses" ögesine basınız, "Telefon" sekmesinden aşağıdaki ses seviyelerini ayarlayabilirsiniz:

- "Telefon zil sesi";
- « Ahizesiz telefon ».

Daha fazla bilgi için: ➔ 99.

### « SMS »

SMS ögesini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz;

### « Özel mod »

Gelen bir çağrının veya mesajın multimedya ekranında hiçbir şey görüntülemeyen, gizli bir ses sinyali

## TELEFON AYARLARI

liyle size bildirilmesini sağlamak için bu seçeneği kullanınız.

### « Akıllı telefon yardımı »

Multimedya sistemi aracılığıyla telefonunuzun ses tanımlama sistemini nasıl kullanacağınıza ilişkin bir eğitime erişmek için bu seçeneği kullanınız.

4



Telefonunuzun marka ve modeline göre bazı fonksiyonları çalışmayabilir.

# KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI

## İndüksiyon şarj alanı

### Tanıtım

Telefonu kablo kullanmadan şarj etmek için indüksiyon şarj alanını **1** kullanınız.

Araç donatılmışsa şarj alanı şu şekilde gösterilir (araca bağlı olarak):

- ilişkili bir sembol;

ve/veya

- Telefon özel alana yerleştirildiği sürece şarj durumu otomatik olarak ekranda görüntülenir.

Konumu araca göre değişiklik gösterebilir. Daha fazla bilgi için lütfen araç kullanım kılavuzuna bakınız.



### Not:

- en uygun şarjın sağlanması için, şarj etmeden önce telefondan koruyucu kabin çıkarılması önerilir;
- optimum şarjı etkinleştirmek için telefonun tüm yüzeyi şarj matının yüzeyi ile hizalanmış olmalıdır.

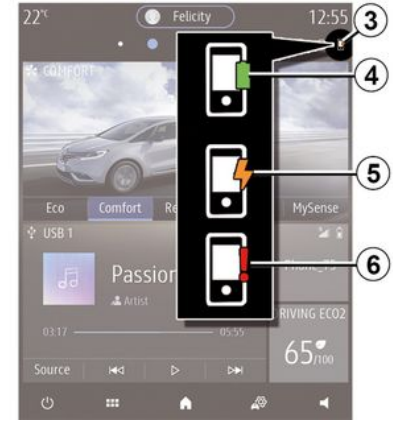
## Şarj işlemi

Telefonunuzu **2** indüksiyon alanına **1** yerleştiriniz. Şarj işlemi otomatik olarak başlatılır ve şarj ilerlemesi **3** ekranda görüntülenir.

Telefonun şarj edilmesi **2** aşağıdaki durumlarda kesilir:

- indüksiyon şarj alanında **1** bir obje algılandığında;
- indüksiyon şarj alanı **1** aşırı ısındığında. Sıcaklık düştükten sonra telefonunuzun şarj etme işlemi **2** kısa sürede yeniden başlayacaktır.

## Şarj ilerlemesi



Multimedya sistemi, **2** telefonunuzun şarj durumu **3** hakkında sizi bilgilendirir.

- şarj tamamlandı **4**;
- şarj devam ediyor **5**;
- şarj alanında nesne tespit edildi/ aşırı ısınma/şarj işlemi kesintiye uğradı **6**.

**Not:** Telefonunuzun **2** şarj işleminin kesintiye uğraması halinde multimedya sistemi sinyal verir.

## KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI

4



Telefonunuz şarj olurken herhangi bir eşyanın (USB sürücüsü, SD kartı, kredi kartı, çalıştırma kartı, mücevherler, anahtarlar, bozuk paralar vb.) indüksiyon şarj alanında **1** bırakılmaması son derece önemlidir. Telefonunuzu indüksiyon şarj alanına **1** yerleştirmeden önce telefon kılıfı içindeki tüm manyetik kartları veya kredi kartlarını çıkarınız.



İndüksiyon şarj alanında **1** bırakılan nesneler aşırı ısınabilir. Nesneleri, bu amaçla sağlanan alanlara yerleştirmeniz önerilir (eşya gözü, güneşlik bölmesi vb.).

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## TanıtımAndroid Auto™

"Android Auto™", akıllı telefonunuz multimedya sisteminizin ekranına yansıtmanızı sağlayan bir uygulamadır.

### Not:

- "Android Auto™" uygulaması, sisteminizin otomatik WIFI bağlantısını etkinleştirebilmek için yalnızca akıllı telefonunuz, aracınızın USB bağlantı noktasına veya kablosuz olarak Bluetooth® aracılığıyla bağlı olduğu takdirde çalışır.
- Uygulamanın düzgün çalışması için, kullanılan USB kablosu, akıllı telefonunuzun üreticisi tarafından tanınmalı ve maksimum 1,5 metre uzunluğunda olmalıdır;
- Uygulamanın WIFI ile düzgün çalışması için, akıllı telefonunuz multimedya sistemiyle eşleştirilmiş olmalıdır.

Daha fazla bilgi için bkz. ➔ 60.

### İlk kullanım

Akıllı telefonunuzdaki uygulama indirme platformundan "Android Auto™" uygulamasını indirip kurunuz.

Bağlantıyı WIFI başlatmak için multimedya sisteminizdeki USB bağlantı noktasını kullanarak veya

Bluetooth® aracılığıyla akıllı telefonunuzu bağlayınız.

Uygulamayı kullanabilmek için akıllı telefonunuzdaki istekleri kabul ediniz.



Uygulama multimedya sisteminde başlatılır ve alanda 1 görünür olmalıdır.

Yukarıda açıklanan prosedür başarısız olursa işlemi yenileyiniz.

## TanıtımCarPlay™

"CarPlay™", akıllı telefonunuzdaki bazı uygulamaları multimedya sistemi ekranınızdan kullanmanızı sağlayan, akıllı telefonunuzda halihazırda bulunan bir hizmettir.

### Not:

- "CarPlay™" uygulaması, sisteminizde otomatik WIFI bağlantısının etkinleştirilmesi için SIRI hizmetinin etkinleştirilmesi ve akıllı telefonunuz aracınızın USB bağlantı noktası veya kablosuz olarak Bluetooth® aracılığıyla aracınıza bağlı olması gerekir.
- Uygulamanın düzgün çalışması için, kullanılan USB kablosu, akıllı telefonunuzun üreticisi tarafından tanınmalı ve maksimum 1,5 metre uzunluğunda olmalıdır;
- Uygulamanın WIFI ile düzgün çalışması için, akıllı telefonunuz multimedya sistemiyle eşleştirilmiş olmalıdır.

Daha fazla bilgi için, lütfen "Bir telefon eşleştirme, eşleştirmesini kaldırma" ile ilgili bölüme bakınız.

### İlk kullanım

WIFI bağlantısını başlatmak için multimedya sisteminizdeki USB bağlantı noktası veya Bluetooth® kullanarak akıllı telefonunuzu bağlayınız.

Multimedya sistemi şunları yapmanızı önerir:

- bağlantı ve veri paylaşımını yetkilendiriniz;
- cihaz tercihlerini hatırlayınız.

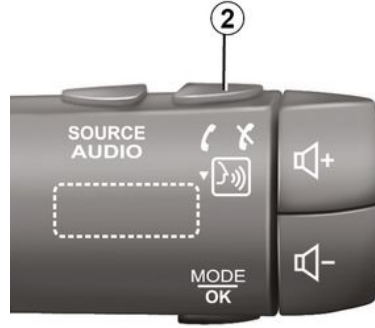
## ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Uygulamayı kullanabilmek için akıllı telefonunuzdaki istekleri kabul ediniz.



İşlev multimedya sisteminde başlatılır ve alanda **1** görünür olmalıdır. Yukarıda açıklanan prosedür başlatılmazsa işlemi yenileyiniz.

### Ses tanıma



"Android Auto™" uygulaması veya "CarPlay™" işlevi multimedya sisteminde çalışmaya başladıktan sonra bazı akıllı telefon işlevlerini sesli komut ile kontrol etmek için aracınızdaki ses tanıma düğmesini **2** kullanabilirsiniz.

- kısa basma: multimedya sistemi ses tanıma özelliğini açma/kapama;
- basılı tutma: telefon multimedya sistemine bağlı ise telefonunuzdaki ses tanıma özelliğini etkinleştirme/devre dışı bırakma.

**Not:** "Android Auto™" veya "CarPlay™" kullanarak akıllı telefonunu-

zun navigasyon ve müzik uygulamalarına erişebilirsiniz.

Bu uygulamalar, multimedya sisteminize entegre, halihazırda çalışmakta olan benzer uygulamaların yerine geçecektir.

Aşağıdakiler arasından yalnızca bir navigasyon kullanılabilir:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- multimedya sisteminize entegre edilmiş olan.

**Not:** "Android Auto™" uygulamasını veya "CarPlay™" hizmetini kullanırken bazı multimedya sistem işlevleri arka planda çalışmaya devam edecektir. Örneğin, multimedya sisteminde radyo açıkken akıllı telefonunuzda seyir sistemini başlatıp "Android Auto™" veya "CarPlay™" kullanırsanız radyo yayına devam eder.



## ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

### Multimedya arayüzüne dönme



Multimedya sisteminizin arayüzüne geri dönmek için multimedya sistemi ekranınızdaki düğmeye **3** basınız.



**i** "Android Auto™" uygulaması ve "CarPlay™" hizmeti işlevlerinin kullanılabilirliği telefonunuzun markasına ve modeline bağlıdır. Daha fazla bilgi için, lütfen varsa üretici web sitesine bakınız.

**i** "Android Auto™" uygulamalarını veya "CarPlay™" hizmetini kullanırken bunların çalışması için gereken mobil verilerin aktarımı, telefon aboneliğinize dahil olmayan ilave maliyet doğurabilir.

# UYGULAMA YÖNETİMİ

## "Uygulamalar" menüsü

Aşağıdakilere erişmek için ana menüden "Uygulamalar" veya "Uygulamalar" ögesine basınız:

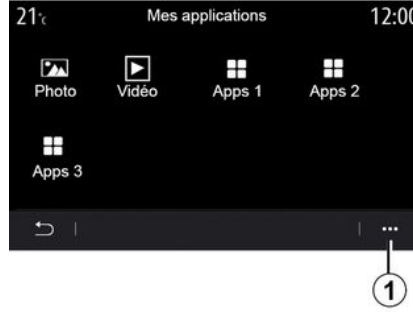
- seyir yardımı sisteminizde yüklü uygulamalar;
- « Fotoğraf » ;
- « Video ».

**Not:** Bazı hizmetler deneme süresi boyunca ücretsizdir. Aboneliğinizi aracınız üzerinden veya <https://renault-connect.renault.com> web sitesinden çevrimiçi olarak uzatabilirsiniz.

### Not:

- bazı hizmetlere deneme süresince ücretsiz erişilebilir. Aboneliğinizi aracınızdan veya çevrimiçi olarak uzatabilirsiniz;
- bazı uygulamalar, yalnızca sistemin bağlı hizmetlere bağlı olması halinde menüde görünür.

## İçerik menüsü



İçerik menüsünden 1 aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- uygulamaları sürükleyip bırakarak düzenlemek;
- "X" silme tuşuna basarak bir uygulamayı silmek. Uygulama silinmiyorsa silme tuşu görüntülenmez;
- bildirimleri devreye alma;
- "Uygulama Yöneticisi"ne erişme.



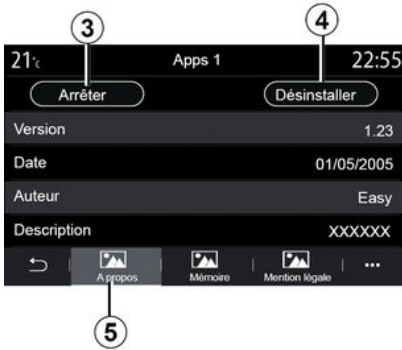
## "Uygulama yöneticisi"

"Uygulama Yöneticisi" menüsünü kullanarak multimedya sisteminde etkin olarak çalışan uygulamaları 2 görüntüleyebilirsiniz.

### Not:

- "Fotoğraf" ve "Video" uygulamaları "Uygulama Yöneticisi" tarafından yönetilmez;
- Çalışan uygulamalar multimedya sistemi kapatıldığında durdurulur;
- Uygulamaların sayısı sistemdeki depolama alanına bağlı olarak sınırlıdır.

# UYGULAMA YÖNETİMİ



Uygulamalardan **2** birini seçiniz.  
"Hakkında" sekmesinden **5** uygulamada hakkındaki bilgilere erişebilirsiniz (sürüm, geçerlilik veya oluşturulma tarihi, başlık vb.).

Ayrıca şu işlemleri yapabilirsiniz:

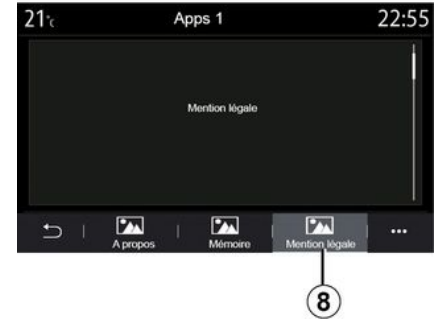
- "uygulamayı durdurma" **3**;
- "uygulamayı kaldırma" **4**.



"Bellek" sekmesinden **7** aşağıdaki bilgilere erişebilirsiniz:

- uygulamanın depolanma boyutu;
- uygulama veri depolama boyutu (müzik, fotoğraflar vb.);
- Toplam uygulama depolanma boyutu.

İçerik menüsünden **6** uygulama verilerini silebilirsiniz.



"Yasal uyarılar" sekmesinden **8** eğer varsa izin bilgilerine erişebilirsiniz.

5

# HİZMETLERİN ETKİNLEŞTİRİLMESİ

## Hizmetlerin etkinleştirilmesi

Aracınızın bağlantılı hizmetlerinin (gerçek zamanlı trafik bilgileri, çevrimiçi POI için arama, aracın akıllı telefonunuz yardımıyla uzaktan kumanda edilmesi vs.) çalışması için bunları etkinleştirmeniz gereklidir.

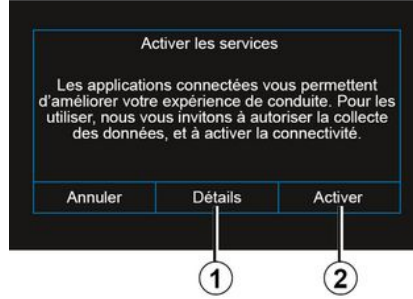
Hizmetlerin etkinleştirilmesi, sistemlerin ve haritaların otomatik olarak güncellenmesini de sağlar. "Sistemin ve haritaların güncellenmesi" bölümüne bakınız.

### Not:

- Hizmetler, aracınızın tesliminden itibaren belirli bir süre boyunca ücretsiz olarak etkinleştirilir;
- Hizmetlerin etkinleştirilmesi, aracın satıldığı ülkeye göre değişir.



Üretici, kişisel bilgilerinin tam güvenlik içinde işlenmesini sağlamak üzere gerekli tüm önlemleri almaktadır.



Bağlantılı hizmetler henüz etkinleştirilmediyse multimedya sistemi, "Bağlantı" ögesine basarak ve ardından "Etkinleştir" ögesine **2** basıp isteği onaylayarak etkinleştirme talebini sunucuya göndermenizi önerir.

Daha fazla bilgi için "Ayrıntılar" düğmesine **1** basınız.

**Not:** Hizmetlerin yalnızca bir defa etkinleştirilmesi gerektiğinden "Bağlantı" denetimi, hizmetlerin etkinleştirilmesi için geçen süre boyunca (72 saate kadar) kullanılamayacaktır.

## Veri toplama



Hizmetlerin çalışması için aracınız, konumu ve çalışma durumu hakkında veriler toplar.

Bu veriler iş ortaklarımız ve hizmet sağlayıcılarımız ile paylaşılabılır.

Bu veriler kişiseldir.

Multimedya sistemi, veri toplamayı etkinleştirmenizi önerir. Veri toplamayı etkinleştirmek için "Hepsini kabul et" **3** veya devre dışı bırakmak için "hepsini reddet" **4** ögesine basınız.

## HİZMETLERİN ETKİNLEŞTİRİLMESİ



Hizmet etkinleştirme talebiniz doğrulandıktan sonra, multimedya sistemini başlattığınızda veri toplama-yı etkinleştirmeniz veya devre dışı bırakmanız istenecektir.

Veri toplamayı etkinleştirmek için "ON" veya devre dışı bırakmak için "OFF" ögesini seçiniz, ardından doğrulamak için "Tamam" ögesine basınız.

### Veri toplamamanın geçici olarak askıya alınması



Araç verilerini toplama işlemi geçici olarak askıya alınabilir.

Bunun için, aracı çalıştırırken veri toplamayı "OFF" olarak ayarlayınız.

Veri toplamayı dilediğiniz zaman "Ayarlar" menüsünü, "Sistem" sekmesini, "Cihaz yöneticisi" menüsünü ve ardından "Veri" sekmesini seçerek veya doğrudan "Veri" menüsüne erişmek üzere sinyal durumu simgesine **5** basarak dilediğiniz zaman askıya alabilirsiniz.

Sinyal durumu simgesi **5** hakkında daha fazla bilgi için lütfen "Sistem ayarları" bölümüne bakınız.

Bir kaza durumundaki otomatik acil çağrı ile ilgili olan işlevler haricinde, hizmetler devre dışı kalır.

**i** Üretici, kişisel bilgilerinizin tam güvenlik içinde işlenmesini sağlamak üzere gerekli tüm önlemleri almaktadır.

5

### Veri koruma

Aracınızdan alınan veriler üretici, onaylı distribütörler ve üretici grubundaki diğer kuruluşlar tarafından işlenir. Üreticinin ayrıntıları web sitelerinde ve araç kullanım kılavuzunun son sayfasında mevcuttur.

Kişisel verileriniz şunlar için kullanılabilir:

- Üreticinin sizinle ilgili sakladığı verileri elde etme ve kontrol etme;
- Herhangi bir yanlış bilgiyi düzeltme;
- Sizinle ilgili verileri silme;
- Başka bir yerde yeniden kullanmak için verilerinizin bir kopyasını alma;

## HİZMETLERİN ETKİNLEŞTİRİLMESİ

- Verilerinizin kullanımına herhangi bir zamanda karşı çıkma;
- Verilerinizin kullanımını durdurma.

Müşteri ayrıca kişisel verilerinin, özellikle satış araştırması veya profil oluşturma için kullanılması halinde, işlenmesine itiraz etme hakkına sahiptir.

### Kişisel verilerinizin korunması

Paylaşımı askıya almaya karar verip vermemenizden bağımsız olarak, araç kullanım verileri aşağıdaki amaçlarla üreticiye ve ilgili ortaklara/yan kuruluşlara iletilecektir:

- Aracınızın çalışması ve bakımının sağlanması için;
- Aracınızın yaşam döngüsünün iyileştirilmesi.

Bu verilerin kullanılmasının amacı ticari inceleme değil, üreticinin araçlarının sürekli iyileştirilmesi ve günlük çalışmalarını engelleyebilecek sorunların önlenmesidir.

Daha fazla bilgi için, veri koruma politikası, adresi araç kullanım kılavuzunda bulunan üretici web sitesinde mevcuttur.

### Hizmetlerin kullanım süresinin sona ermesi

Hizmetler sınırlı bir süre için etkinleştirilir. Bu süre sona erdiğinde, hizmetler çalışmayı durdurur. Hizmetleri yeniden etkinleştirmek için "Hizmetlerin satın alınması ve yenilenmesi" başlıklı paragrafa bakınız.



Üretici, kişisel bilgilerinizin tam güvenlik içinde işlenmesini sağlamak üzere gerekli tüm önlemleri almaktadır.

# SISTEMİN VE HARİTALARIN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

## "Bilgi" menüsü

"Bilgi" menüsünden "Sistem" sekmesini seçiniz.

Çeşitli bilgi öğelerini görüntülemek ve multimedya sistemi ve navigasyon haritalarını güncellemek için bu menüyü kullanınız.

Güncellemeler sistem tarafından otomatik olarak önerilir.



Bazı güncelleme yüklemeleri, aracınızın geçici bir süre kullanılamamasına neden olabilir. Böyle bir durumda lütfen ekranda görümlenen göstergelere bakınız.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

## "Sistemi bilgileri" ekranı



1. « Sürüm durumu » ;
2. « Yazılım güncellenmesi » ;
3. « Harita güncellenmesi » ;
4. « Lisans » ;
5. « Fabrika ayarlarına sıfırla ».



### « Sürüm durumu » 1

Bu menü, multimedya sistemi ve navigasyon haritalarında yapılan güncellemelerin ilerleyişi hakkında bilgi sağlar:

- güncellenmenin adı;
- güncellemelerin durumu.

**Not:** "Sürüm durumu" menüsü 1 bir güncelleme devam ederken kullanılabilir.

### Multimedya sistemi güncellemesi

#### « Yazılım güncellenmesi » 2

Bu menü aşağıdakileri yapabilirsiniz:

## SISTEMİN VE HARİTALARIN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

- Mevcut yazılım sürümünü ve multimedya sisteminizin seri numarasını görüntüleyiniz;
- son güncellemenin tarihini öğrenin;
- bir güncelleme olup olmadığını kontrol etme;
- Multimedya sisteminden çeşitli sistemleri güncelleyiniz.

### Not:

- Bir güncelleme mevcut ise Bildirimler aracılığıyla size bildirim sağlanır. "Bildirimleri yönetme" bölümüne bakınız;
- Güncellemeler yalnızca aracınız bir mobil ağ kapsamındaki coğrafi bir bölgede bulunuyorsa aranabilir ve indirilebilir. Daha fazla bilgi için bkz. ➔ 99.

Yeni bir güncelleme mevcutsa motor kapatıldıktan sonra sizi bilgilendirmek üzere multimedya sistemi ekranınızda bir bildirim görüntülenir.



Yüklemeye başlamadan önce aracı trafikten uzakta park ediniz ve el frenini çekiniz.



Motoru kapalı bir yerde çalıştır- mayınız: Egzoz gazları zehirleyicidir.



Sıcak egzoz sistemiyle temas edebilecek ot veya yaprak gibi kolay alev alan yanıcı madde veya malzemelerin bulunduğu yerlere aracınızı park etmeyiniz ve buralarda aracınızı çalıştırmayınız.

| Mise à jour du logiciel         |              |
|---------------------------------|--------------|
| Version du logiciel actuelle    | AIVI_17.0V29 |
| Numéro de série                 |              |
| Date de la dernière mise à jour | 4 . 5 . 2017 |
| Recherche des mises à jour      | >            |

6

Yüklemeye devam etmek için multimedya sistemi ekranında görüntülenen talimatları izleyiniz.

Ayrıca doğrudan "Güncelleme kontrolü yapınız" ögesine basarak da güncellemeleri arayabilirsiniz 6. Multimedya sistemini aradıktan sonra, varsa bir sonraki güncellemeye erişebilirsiniz 7.



Güncelleme yüklemesini 7 "Kur" ögesine 8 basarak başlatabilirsiniz.

Multimedya sistemi ekranında görüntülenen talimatları izleyiniz. Kurulumu onaylamak için "Tamam" ögesine bastıktan sonra güncellemenin birmesini beklemeden aracı- nızdan ayrılabilirsiniz.



# SISTEMİN VE HARİTALARIN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

## Navigasyon haritalarının güncellenmesi

### « Harita güncellenmesi » 3

Navigasyon sisteminde yüklü olan ülkeler listesini **9** görüntüleyebilirsiniz.

Yalnızca sık kullanılan olarak kaydedilen ülke **10** otomatik olarak güncellenir.

Haritaları güncellemek için, ilk olarak tüm araç hizmetlerinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olunuz → 82.

### Sık kullanılan ülkenin değiştirilmesi

Sık kullanılan ülke **10** sadece bir kez multimedya sistemi üzerinden değiştirilebilir. Sık kullanılan ülke, aracı teslim aldıktan ve hizmetler etkinleştirildikten sonra tanımlanabilir.



Multimedya sisteminizin ekranında görünen bir mesaj, sık kullanılan ülkeyi algılamak üzere aracınızın konumunu bulmayı önerir.

Sık kullanılan ülkeyi **10** tekrar değiştirmek istiyorsanız lütfen bir Yetkili Servise danışınız.

**Not:** Sık kullanılan ülkeniz, varsayılan olarak, algılanan araç konumuna bağlıdır.

### Navigasyon haritalarının manuel olarak güncellenmesi

Haritaların düzenli olarak güncellenmesi gerekmektedir. Tüm ülkeler için, haritalar bir USB sürücüsü kullanılarak manuel olarak güncellenmelidir (navigasyon sistemi olmayan araçlar da etkilenir).

### Not:

- USB flaş belleği FAT32 biçiminde olmalıdır ve en az 32 GB ve en fazla 64 GB kapasiteye sahip olmalıdır;
- USB bellek, sistem ile birlikte verilmemektedir.

Haritaları **bilgisayarınızdan** güncellemek için <https://renault-connect.renault.com> adresine gidiniz ve ardından "My Renault" hesabınıza bağlanınız.

Haritaların güncellenebilmesi için aracın tanımlanması gerekir. Araç aşağıdakiler kullanılarak tanımlanır:

- VIN (araç şasi numarası);
- Aracın sanal görüntüsü, USB flaş bellek kullanarak.

### Araç tarafından güncellemeler VIN

**Bilgisayarınızdan** "My Renault" hesabınıza bağlanıp Map Toolbox yazılımını indiriniz, ardından güncellenmesi için aracınızın VIN bilgisini giriniz.

Alliance CONNECT Toolbox yazılımı, mevcut güncelleme türlerini gösterir:

- "Güncellemeyi tamamla";
- "Ülkeye göre güncelleme mevcut".

## SISTEMİN VE HARİTALARIN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ

**Not:** Yalnızca seçilen araç için bir güncelleme bulunan ülkeler "Ülke-ye göre güncellemeler" listesinde sunulur.



### Güncelleme sırasında kullanıcının sorumluluğu.

Güncelleme sırasında talimatları dikkatlice izlemek çok önemlidir. Bu talimatlara uyulmaması (USB flaş belleğin kaldırılması vb.) verileri bozabilir ve verilerde geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir.

Multimedya sistemine kurmak istediğiniz güncellemeleri seçin, ardından güncellemeleri USB flaş belleğe indirin.

Veriler USB flaş belleğe indirildiğinde, USB flaş belleği bilgisayarınızdan kaldırmadan önce çıkararak kaldırabilir ve ardından aracınıza gidebilirsiniz.

**Aracınızda,** aracınızın USB bağlantı noktasına USB flaş belleği takınız. Multimedya sistemi yeni uygulamaları algılar ve bunların yüklenmesini önerir. Multimedya sistemi ekranında görüntülenen talimatları izleyiniz.

**Bu güncelleme prosedürü, yanmalı motorlu araçlarda motor çalışırken ve hibrit ve elektrikli araçlarda motor açıkken yapılmalıdır.**

**Not:** USB flaş bellek aracınızın USB bağlantı noktasına takıldıktan sonra, güncelleme işlemini kesintiye uğratmaktan kaçınmak için multimedya sisteminde, kumandalarında veya herhangi bir araç cihazı (telefon, ses, seyir sistemi vb.) üzerinde herhangi bir işlem yürütmeyin.

Güncelleme prosedürü tamamlandığında, aracınızdan USB flash belleği çıkarabilirsiniz.



Güncellenen haritalardan ve hız limitlerinden yararlanmak için <https://renault-connect.renault.com> web sitesi üzerinden düzenli olarak güncellemeler yüklemeniz önerilir.



Haritalar ve hız limitleri aynı anda güncellenir.

Navigasyon ile donatılmış araçlarda hız limiti göstergelerinin güncellenmesi için güncellemelerin gerçekleştirilmesi de gereklidir.

**Bir USB sürücüsü kullanarak aracınızın sanal görüntüsünü oluşturarak güncelleme**

**Aracınızdan FAT32** olarak biçimlendirilmiş ve minimum 32 GB ve maksimum 64 GB kapasiteli bir USB flaş belleği aracınızın USB bağlantı noktasına takınız ve ardından 10 saniye boyunca bekleyiniz (başka bir USB flaş belleğinin bağlı olmadığından emin olunuz).

Daha sonra multimedya sistemi, Alliance CONNECT Toolbox yazılımının navigasyon sisteminiz için mevcut olan güncellemeleri tespit etmesini sağlayacak olan aracınızın sanal bir görüntüsünü USB flaş belleğine kaydeder.

Sanal görüntü çekildikten sonra, USB flash belleği aracınızın USB flaş belleğinden çıkarın, ardından bilgisayarınıza gidin.

## SISTEMİN VE HARİTALARIN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ



Takılan herhangi bir yeni USB flaş bellek analiz edilir ve resmi multimedya sisteminde saklanır. USB flaş belleğin kapasitesine bağlı olarak, multimedya ekranı beklemeğe alınabilir. Birkaç saniye bekleyiniz. Sadece yürürlükteki ulusal gereksinimlere uygun USB flaş bellekler kullanınız.

**Bilgisayarınızdan** Alliance CONNECT Toolbox yazılımını indiriniz ve ardından aracınızın sanal görüntüsünü içeren USB flaş belleğini takınız.

Alliance CONNECT Toolbox yazılımı, mevcut güncelleme türlerini gösterir:

- "Güncellemeyi tamamla";
- "Ülkeye göre güncelleme mevcut".

**Not:** Yalnızca seçilen araç için bir güncelleme bulunan ülkeler "Ülkeye göre güncellemeler" listesinde sunulur.

Multimedya sistemine kurmak istediğiniz güncellemeleri seçin, ardından güncellemeleri USB flaş belleğe indirin.

Veriler USB flaş belleğe indirildiğinde, USB flaş belleği bilgisayarınızdan kaldırmadan önce çıkararak kaldırabilir ve ardından aracınıza gidebilirsiniz.

**Aracınızda**, aracınızın USB bağlantı noktasına USB flaş belleği takınız. Multimedya sistemi yeni uygulamaları algılar ve bunların yüklenmesini önerir. Multimedya sistemi ekranında görüntülenen talimatları izleyiniz.

**Bu güncelleme prosedürü, yanmalı motorlu araçlarda motor çalışırken ve hibrit ve elektrikli araçlarda motor açıkken yapılmalıdır.**

**Not:** USB flaş bellek aracınızın USB bağlantı noktasına takıldıktan sonra, güncelleme işlemini kesintiye uğratmaktan kaçınmak için multimedya sisteminde, kumandalarında veya herhangi bir araç cihazı (telefon, ses, seyir sistemi vb.) üzerinde herhangi bir işlem yürütmeyin.

Güncelleme prosedürü tamamlandığında, aracınızdan USB flash belleği çıkarabilirsiniz.



Sıcak egzoz sistemiyle temas edebilecek ot veya yaprak gibi kolay alev alan yanıcı madde veya malzemelerin bulunduğu yerlere aracınızı park etmeyiniz ve buralarda aracınızı çalıştırmayınız.



Motoru kapalı bir yerde çalıştırmayınız: Egzoz gazları zehirleyicidir.

# MY ALPINE

## Tanıtım

"My Alpine" müşteri hesabınıza "My Alpine" uygulaması indirilerek erişilebilir.

### Not:

- "My Alpine" uygulaması sürekli geliştirilmektedir. Hesabınızı yeni özelliklerle zenginleştirmek için düzenli olarak bağlanınız;
- uyumlu telefonlar hakkında daha fazla bilgi için Marka Yetkili Servisi'ne başvurunuz.



"My Alpine" uygulamasını kullandığınızda, telefonunuzun internet bağlantısını kullanırsınız (mobil operatörünüz tarafından belirlenen ücretlere ve sınırlamalara tabidir).

"My Alpine" müşteri hesabınızdan, aracınızla etkileşime geçebilir ve bilgi alabilirsiniz:

- Araç bilgilerinizi görüntüleyebilirsiniz;
- Araç servis geçmişinize ve programınıza erişiniz ve randevu alınız;
- aracınızın park edildiği yere bakabilirsiniz;

- Sözleşmelerinizi ve hizmetlerinizi görüntüleyip yönetebilirsiniz;
- Araç E-Guide bilgilerine bakabilirsiniz;
- yakınlarda yetkili bir bayi bulabilirsiniz;
- ...

### Not:

- bazı işlevlerin kullanılabilirliği; araç donanımına, hizmet sözleşmelerine aboneliğe ve ülke mevzuatına bağlıdır;
- Bazı işlevlere yalnızca akıllı telefonunuzdaki "My Alpine" uygulaması kullanılarak erişilebilir;
- Aracın uzaktan kumandasına etkinleştirmek için hizmetlerin etkinleştirilmesi gerekir. Lütfen "Hizmetlerin etkinleştirilmesi" hakkındaki bölüme bakınız;

## My Alpine kullanıcı hesabı oluşturunuz

"My Alpine" işlevlerine erişmek için web sitesinden veya "My Alpine" uygulamasından kullanıcı hesabı oluşturma gerekir.

Web sitesinden:

- Ana sayfadan "Hesap Oluştur"u seçiniz;
  - Hesabı oluşturmak için gerekli bilgileri giriniz.
- Uygulamadan:

- Uygulama ana menüsünden "Kaydol" ögesini seçiniz;
- Hesabı oluşturmak için gerekli bilgileri giriniz.

Daha önce verilen e-posta adresine bir onay e-postası gönderilir.

"My Alpine" hesabı oluşturma işleminizi tamamlamak için onay e-postasında görüntülenen bağlantıya tıklayınız.

**Not:** Web kullanıcı hesabınıza giriş yapmak için aynı kullanıcı adını ve şifreyi kullanabilirsiniz.

## Aracınızı "My Alpine" hesabınıza kaydediniz

"My Alpine" hesabınızdan, "Araç ekle" seçeneğine tıklayarak VIN (araç kimlik numarası) bilgisini veya aracınızın plaka numarasını manuel olarak veya tarayarak ekleyiniz.

## "My Alpine" hesabınızı aracınızla senkronize ediniz

Bu uygulamayı kullanmak için, akıllı telefonunuz multimedya sistemiyle eşleştirilmiş olmalıdır.

Daha fazla bilgi için, lütfen "Bir telefon eşleştirme, eşleştirmesini kaldırma" ile ilgili bölüme bakınız.

### Not:

## MY ALPINE

- "My Alpine" uygulamasını aracınızla senkronize etmek istiyorsanız, kapsama alanında olan bir yerde park halinde ve aracınızın multimedya sistemi açık durumdayken aracınızda bulunmanız gerekir;
- "My Alpine" uygulamanız aracınızla senkronize değilse, servis sözleşmelerinize erişemezsiniz.

"My Alpine" uygulamasından:

- hesabınızda oturum açınız;
- Uygulamanın ana menüsünden "Aracımı senkronize et" düğmesine basınız ve tekrar basarak onaylayınız;
- Multimedya sistemi ekranında görüntülenen talimatları izleyiniz.

"My Alpine" hesabınız multimedya sistemi ile ilişkilendirildikten sonra, senkronizasyon otomatik olarak gerçekleştirilir.

### Bir hizmetin yenilenmesi

Süresi dolmak üzere olan hizmetlerinizden birini yenilemek için "My Alpine" hesabınızdan "Mağaza" sekmesine gidiniz.

"Yenile" ögesine tıklayınız ve adım adım talimatları takip ediniz.

# ARAÇ ÖDÜNC VERME VE BAŞKASINA TESLİM ETME

## Araç ödünç verme

### Yasal bilgiler

Aracınızı ödünç verdiğinizde, aracınızı ödünç verdiğiniz kişileri aracın bağlantıda olduğu ve araç konumu gibi kişisel bilgiler toplayacağı konusunda bilgilendirmeniz zorunludur (Bağlantılı hizmetlerin Genel Satış Koşullarına bakınız).

### Veri toplama

Araç verilerini toplama işlemi geçici olarak askıya alınabilir.

Bunun için, araç çalıştırıldıktan sonra ana ekranda "Güvenlik ve Gizlilik" penceresi görüntülendiğinde veri toplama için "OFF" öğesini seçiniz.

Bir kaza durumundaki otomatik acil çağrı gibi gerekli olan veya güvenlikle ilgili olan işlevler haricinde ki hizmetler devre dışı bırakılır.

## Aracı başkasına teslim etme

### Kişisel verilerin silinmesi

Aracınızın satılması halinde, hafızaya alınan tüm kişisel bilgileri araç içinden veya dışarıdan silmeniz gereklidir.

Bunun için dahili sistemi sıfırlayınız ve aracınızı "My Renault" hesabınızdan siliniz.

### Sistemin sıfırlanması

Bunu yapmak için, aracınızın multi-medya sistemini açınız.

Ana menüden "Araç Bilgileri" öğesine, ardından "Sistem" sekmesine ve "Genel sıfırlama" öğesine basınız.

**Not:** Sistem yalnızca yönetici profilinden sıfırlanabilir.

**Not:** Sistem yalnızca yönetici profilinden sıfırlanabilir. Sistemin sıfırlanması yüklü uygulamaları siler.



Uygulamaları yeniden yüklemek için lütfen Marka Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

### Aracın "My Alpine" hesabınızdan silinmesi

Aracınızın satılması halinde eski aracınızın "My Alpine" hesabınızdan silinmesi de gereklidir.

Bunu yapmak için "My Alpine" hesabınıza bağlanıp aracı siliniz.

# GERİ GÖRÜŞ KAMERASI

## "Arka görüş kamerası" menüsü

Ana menüden "Ayarlar" ögesine, ardından "Araç" sekmesine basınız ve "Park etme yardımı" ögesini seçiniz. Geri görüş kamerasını ayarlamak için bu menüyü kullanınız.

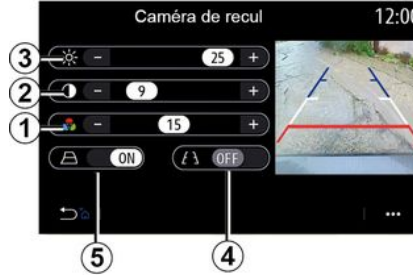
Geri görüş kamerası hakkında daha fazla bilgi için lütfen aracınızın kullanım kılavuzuna bakınız.

### Not:

- kameraların engellenmediğinden emin olunuz (kir, çamur, kar vb. nedeniyle);
- Yerel mevzuata bağlı olarak, araç hızı yaklaşık 10 km/sa. üzerindeyken geri görüş kamerası ekranı artık kullanılamaz (yerini siyah bir ekran alır). Hızınızın çok yüksek olduğu konusunda sizi uyarmak için ekranda bir mesaj görüntülenir.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.



### "Görüntü ayarları"

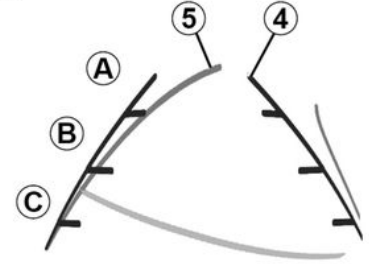
Aşağıdaki parametreleri ayarlayabilirsiniz:

- parlaklık **3**;
- kontrast **2**;
- renk **1**.

### "Gabariler" (kılavuz çizgiler)

Direksiyon simidinin konumuna göre aracın yörüngesini belirten hareketli gabarileri **5** etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

35987



### Sabit kılavuz çizgileri **4**

Sabit gabari, aracın arkasındaki mesafeyi belirten renkli işaretlerden oluşur: **A**, **B**, ve **C**

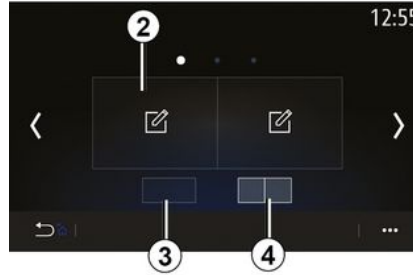
- **A** (mavi): araca yaklaşık 120 santimetre mesafede;
- **B** (beyaz): araca yaklaşık 60 santimetre mesafede;
- **C** (kırmızı): araca yaklaşık 30 santimetre mesafede.

### Hareketli gabari **5**

(araca göre)

Varsayılan olarak multimedya ekranında sarı renkte görüntülenir. Direksiyon simidi konumuna göre aracın yörüngesini gösterir.

## ALPINE TELEMETRISI



6

Ana ekrandan Alpine Telemetrise uygulamasına erişmek için "Uygulamalar" 1 ögesine basınız, ardından Alpine Telemetrise'ni seçiniz.

### Not:

- Alpine Telemetrise'nin kullanılabilirliği aracın satıldığı ülkeye bağlıdır.
- Alpine Telemetrise'nin kullanılabilirliği aracın ekipman seviyesine bağlıdır.

Alpine Telemetrise, widjet'lar ile özelleştirilebilir ekrana sahip bir uygulamadır.

2 ögesine basarak widjet'ı seçebilirsiniz.

Widjet'ların görüntüsünü aşağıdaki kılere basarak ayarlamayı seçebilirsiniz:

- sayfa başına bir widjet görüntülemek için 3;
- sayfa başına iki widjet görüntülemek için 4.



### Sistemin kullanılmasıyla ilgili önlemler

Yalnızca trafik koşullarının izin verdiği zamanlarda kumandalarda işlem yapınız ve ekrandaki bilgilere bakınız.



Bu fonksiyon ek bir yardımdır. Dolayısıyla bu fonksiyon hiçbir durumda sürücünün gösterdiği özeni ve sorumluluğu üstlenemez. Sürücünün her zaman sürüş kurallarına dikkat etmesi gerekir.

Alpine Telemetrise aşağıdaki işlevleri görüntülemek için kullanılabilir:

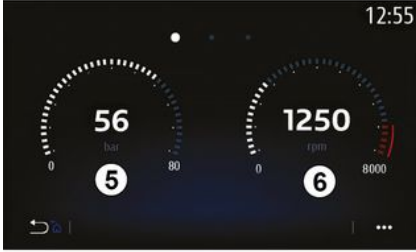
- " Basınç göstergeleri " 1 ve 2 (özelleştirilebilir);
- " Çubuk grafikler" (6 özelleştirilebilir çubuk grafik);
- " Performans" (0 - 100 km/sa., 0 - 400 m vb.);
- "GG şeması" (çapraz ve boylamasına ivme ölçümleri);



## ALPINE TELEMETRISI

- "Motor grafikleri" (motor gücü ve forku);
- "Çift debriyajlı vites kutusu" (vites kutusu bilgileri: sıcaklıklar, takılı vites vb.);
- "Kronometre" (tur süresinin manuel olarak kaydedilmesi vb.);
- "Otomatik Kronometre" (tur süresinin otomatik olarak kaydedilmesi vb.);

### "Basınç göstergeleri" 5



Bu işlev, araç ayarlarındaki özelleştirilebilir basınç göstergesi widget'larından birini **5** veya ikisini **6** görüntülemek için kullanılabilir.

#### Basınç göstergesi: ayarlar

Basınç göstergelerini kişiselleştirmek için multimedya sistemi ekranında görüntülenen basınç göstergelerinden birine basınız ve istediğiniz ayarı seçiniz.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

Aşağıdaki ayarları görüntülemek için seçebilirsiniz:

- "Tork";
- "Güç";
- "Turbo basıncı";
- "Yağ sıcaklığı";
- "Yağ basıncı";
- "Fren basıncı";
- "Su sıcaklığı";
- « Hız » ;
- "Direksiyon simidi açısı";
- "Yan hızlanma";
- "Gaz pedalı yüzdesi";
- "Debriyajların sıcaklığı";
- "Motor devri".

#### "Tork" (Nm)

Mevcut tork seviyesini belirtir (Newton metre cinsinden).

#### "Güç" (ch)

Gerçek zamanlı motor gücünü gösterir (beygir gücü DIN cinsinden).

#### "Turbo basıncı" (mBar)

Gerçek zamanlı turbokompresör kullanımını ve kullanılabilir turbo-kompresör rezervini belirtir (milibar cinsinden).

#### "Yağ sıcaklığı" (°C)

Motor içinde bulunan yağın ((Santigrat veya Fahrenheit derece cinsinden) sıcaklığını belirtir.

#### "Yağ basıncı" (bar)

Motorda bulunan yağın basıncını (bar cinsinden) gösterir. Basınç her zaman 0,7 bar üzerinde olmalıdır.

#### "Fren basıncı" (bar)

Fren devresindeki basınç (bar cinsinden) gösterilir. Basınç yüksekse, daha güçlü frenleme gerekir.

#### "Su sıcaklığı" (°C)

Soğutma sıvısı sıcaklığını (Celsius veya fahrenheit üzerinden) gösterir.

**Not:** Çalışma sıcaklığı 115 °C altında olmalıdır, sıcaklık daha yüksekse gösterge tablosunda bir mesaj belirtilir.

#### "Hız" (km/sa. veya mil/sa.)

Araç hızını belirtir (saat başına kilometre veya saat başına mil cinsinden).

#### "Direksiyon simidi açısı" (°)

## ALPINE TELEMETRISI

Direksiyon simidinin açısını belirtir (derece cinsinden).

### "Yan hızlanma" (G)

Çapraz ve boylamasına ivmeleri belirtir ("G" cinsinden).

### "Gaz pedalı yüzdesi" (%)

Gaz pedalına basılan konumu yüzde olarak gösterir (0'dan 100'e).

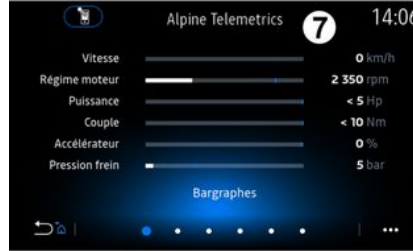
### "Debriyajların sıcaklığı" (°C)

Debriyaj sisteminin sıcaklığını (Santigrat veya Fahrenheit derece cinsinden) belirtir.

### "Motor devri" (dev/dak.)

Motor devrini gösterir (tr/dk üzerinden).

## "Çubuk grafikler"



Bu işlev, altı çubuk grafik görüntüler.

- « Hız » ;
- "Güç";
- "Gaz pedalı yüzdesi";
- "Fren basıncı";
- "Motor devri";
- "Tork".

### "Tork" (Nm)

Mevcut tork seviyesini belirtir (Newton metre cinsinden).

### "Güç" (ch)

Gerçek zamanlı motor gücünü gösterir (DIN beygir gücü cinsinden).

### "Fren basıncı" (bar)

Fren devresindeki basınç (bar cinsinden) gösterilir. Basınç yüksekse, daha güçlü frenleme gerekir.

### "Hız" (km/h veya mph)

Araç hızını belirtir (saat başına kilometre veya saat başına mil cinsinden).

### "Direksiyon simidi açısı" (°)

Direksiyon simidinin açısını belirtir (derece cinsinden).

### "Yan hızlanma" (G)

Çapraz ve boylamasına ivmeleri belirtir ("G" cinsinden).

### "Gaz pedalı yüzdesi" (%)

Gaz pedalına basılan konumu yüzde olarak gösterir (0'dan 100'e).

### "Vites kutusu yağı sıcaklığı" (°C veya °F)

Motor içinde bulunan yağın sıcaklığını (Santigrat veya Fahrenheit derece cinsinden) gösterir.

### "Debriyajların sıcaklığı" (°C veya °F)

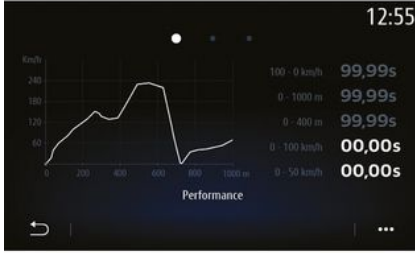
Debriyaj sisteminin sıcaklığını (Santigrat veya Fahrenheit derece cinsinden) belirtir.

### "Motor devri" (RPM)

Motor devrini gösterir (tr/dk üzerinden).

# ALPINE TELEMETRISI

## "Performans"



Performans ölçümü otomatiktir ve hız 0 km/sa. Üzerindeyken algılanır. Durduktan sonra iki saniyeden daha fazla sürede otomatik olarak yeniden başlar. Yavaşlama ölçümü önemli bir frenleme sırasında başlar.

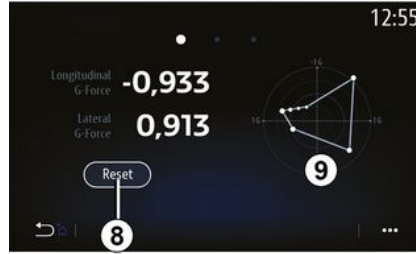
Performans ölçümleri:

- 0-50 km/sa.;
- 0-100 km/sa.;
- 0-400 metre;
- 100-0 km/sa.;
- 0-1000 metre.

Grafik, kat edilen mesafeye göre araç hızını gösterir.

**Not:** Bu testi daha kısa mesafelerde de gerçekleştirebilirsiniz. Dolayısıyla 0-400 metre ve 0-1000 metre parametreleri sıfırda kalacaktır.

## "GG şeması"

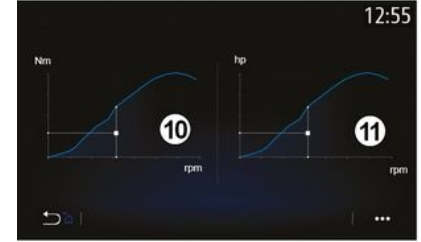


Hızlandığınızda, yavaşladığınızda veya döndüğünüzde araçta enine ve boyuna ivmelenmeler gerçekleşir. Bu işlev, bunları görmek ve gerçek zamanlı olarak ölçmek için kullanılabilir.

**9** ekranı, multimedya sistemi tarafından kaydedilen değerlerin geçmişini görmenizi sağlar.

Ekranı sıfırlamak için "Reset" öğesine **8** basınız.

## "Motor grafikleri"



Bu işlev şunları görüntülemek için kullanılabilir:

- motor torku **10** (Newton metre cinsinden);
- Gerçek zamanlı motor gücü **11** (beygir gücü DIN).

## ALPINE TELEMETRISI

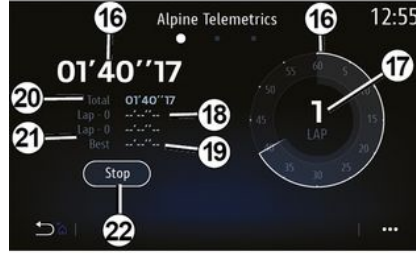
### "Çift debriyajlı vites kutusu"



Bu işlev, çift debriyajlı vites kutusunun **12** çalışmasını ve aşağıdaki bilgileri gösteren bir animasyonu oynamak için kullanılabilir.

- debriyaj sıcaklığı **13**;
- takılı vites (vites ekranda gösterilir ve gösterge tablosu yaklaşık iki saniye boyunca farklı bir bilgi görüntüleyebilir) **14**;
- önceden seçili vites **15**.

### "Kronometre"



Bu işlev, aşağıdaki bilgileri görüntülemeyi sağlar:

- kronometreler **16**;
- toplam süre **20**;
- turun başladığı zamandan itibaren geçen süre **18**;
- önceki iki turun süresi **21**;
- en iyi tur süresi **19**;
- tur sayısı **17**.

Kronometreyi başlatmak için, "Başla" düğmesine veya kronometreye **22** basınız, ardından kronometreye **22** her bastığınızda sistem tur zamanını kaydeder.

Bu süre, ana kronometre durdurulmadan en son tur süresi **18** olarak gösterilir.

**Not:** "Başla" düğmesine **22** bastığınızda "Stop" düğmesi "Başla" işlevinin yerini alır.

"Stop" düğmesine bir kez basıldığında kronometre durdurulur (süreler gösterilmeye devam eder).

"Reset" düğmesine bir basılması bütün bilgileri siler ve genel kronometre sıfırlanır.

**Not:** "Stop" düğmesine **22** bastığınızda "Reset" düğmesi, "Stop" işlevinin yerini alır.

### "Otomatik Kronometre"

Kronometrenin otomatik bir işlevi vardır. Başlangıç noktası seçildikten sonra tur zamanlayıcısını başlatmak için "Hazır" **22** ögesine basınız.

İşlev, turun başında araç GPS konumunu kaydeder. Araç bu GPS konumunu her geçtiğinde sistem tur süresini kaydeder.

**Not:** Otomatik modda "Stop" düğmesi **22**, "Hazır" ögesine dönüşür.

# SISTEM AYARLARI

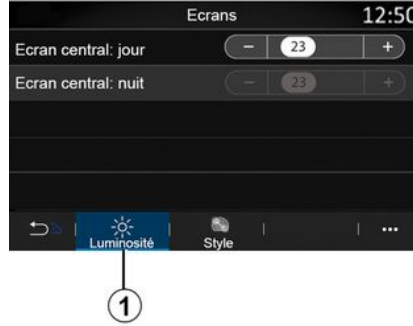
## "Sistem" menüsü

Ana ekrandan, "Ayarlar" ve ardından "Sistem" öğesine tıklayın. Bu menü aşağıdaki ayarları ayarlamayı sağlar:

- « Ekran » ;
- « Ses » ;
- « Dil » ;
- « Klavye » ;
- « Tarih ve saat » ;
- « Cihaz yöneticisi » ;
- « Ana menü » ;
- « Kullanıcı profili ».



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.



### « Ekran »

"Parlaklık" sekmesinden **1** parlaklığı ayarlayabilirsiniz:

- multimedya ekranında;
- ...

"+" veya "-" öğesine basarak parlaklığı (aydınlık ayarı) ayarlayınız veya işlevleri etkinleştiriniz/devre dışı bırakınız.



Ayrıca "Tarz" sekmesinden **2** multimedya sistemi bekleme ekranının arka planını özelleştirmek için bir resim seçebilirsiniz.

Resimlerin yüklenmesi hakkında daha fazla bilgi edinmek için "Uygulamalar" bölümüne, ardından "Fotoğraf" kısmına bakınız.

**Not:** "Merkezi ekran: gündüz parlaklığı" işlevi, gece boyunca devre dışı bırakılır ve "Merkezi ekran: gece parlaklığı" işlevi ayarları, gündüz boyunca devre dışı bırakılır.

### « Ses »

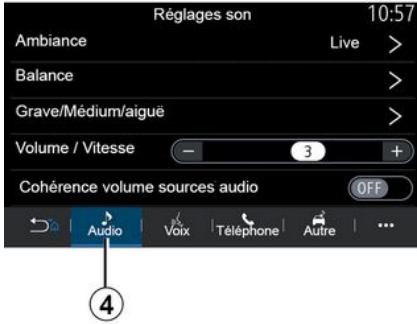
Bu menü farklı ses seçeneklerini ayarlamayı sağlar.

Ekipman seviyesine bağlı olarak bazı seçenekler kullanılamaz.

## SISTEM AYARLARI

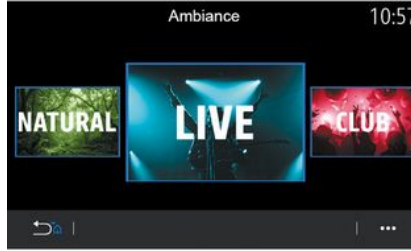
Aracın üç ekipman seviyesi vardır:

- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



"Müzik" sekmesinden 4 aşağıdaki ayarları yapılandırabilirsiniz:

- ses ekolayzerini seçiniz;
- "Balans" ayarı;
- "Bas / Orta / Tiz" ses değerleri ayarı;
- "+" veya "-" ögesine basarak araç hızına göre ses seviyesi ayarı;
- ses kaynaklarına bağlı olarak ses tutarlılığını etkinleştirin/devre dışı bırakınız.

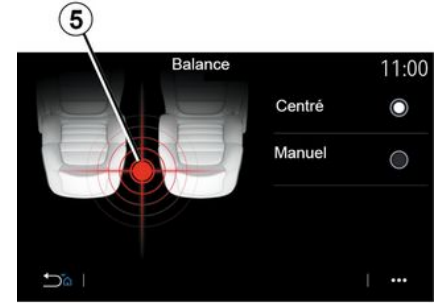


### « Ortam »

Focal veya Focal Premium ekipman seviyesinde mevcuttur.

Aşağıdaki önceden tanımlanmış müzik ekolayzerlerinden birini ayarlayabilirsiniz:

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.

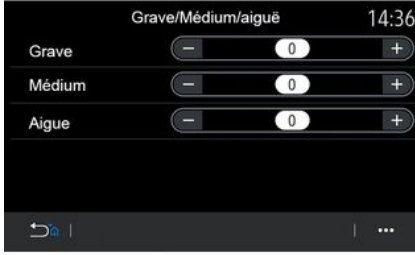


### « Balans »

Bu fonksiyon ses dağıtımını ayarlamayı sağlar. Araçtaki tüm yolcular için ses dağıtımını optimize etmek üzere "Merkezde" veya "Manuel" ögesine basınız.

Ekrana dokunduğunuzda veya "Manuel" modu seçildiğinde, hedef konumu 5 hareket ettirerek ayarları değiştirebilirsiniz.

## SISTEM AYARLARI



### « Bas / Orta / Tiz »

Bu işlev, aşağıdaki değerler arasındaki ses dağılımını ayarlamak için kullanılır:

- « Bas » ;
- « Orta » ;
- « Tiz ».

### « Ses / Hız »

Focal ve Focal Premium modellerinde mevcuttur.

Bu ayar, ses seviyesini araç hızına göre değiştirmesi için ses sistemi-ne izin verir.



Aracın satıldığı ülkeye bağlı olarak "Anons" sekmesinden 6 aşağıdaki seçenekleri ayarlayabilirsiniz:

- seyir sistemi yönlendirme talimatları için ses türünü seçme;
- navigasyon kılavuz yardım sesini etkinleştirme/devre dışı bırakma;
- seyir sistemi yönlendirme sesinin ses seviyesi ayarı;
- ses tanıma fonksiyonunun ses seviyesi ayarı;
- ses tanıma düğme seslerini etkinleştirme/devre dışı bırakma;
- sesli komutu (Voice command auto-barge in) etkinleştirme/devre dışı bırakma;
- ...

"Telefon" 7 sekmesinden aşağıdaki ayarlarını yapabilirsiniz:

- telefon zil sesi seviyesi ayarı;
- telefon çağrı sesi seviyesi ayarı.

"Diğer" 8 sekmesinden aşağıdaki ayarlarını yapabilirsiniz:

- dahili karşılama ses efektlerini etkinleştirme/devre dışı bırakma;
- buton ses efektlerini etkinleştirme/devre dışı bırakma;

Açılır menüden 9 varsayılan ayarlara sıfırlayabilirsiniz.

### « Dil »

Bu menü araca uygulanacak bir dili seçmenizi sağlayacaktır. Tercih edilen dili seçin.

Her dil için sesli komut kullanılabilirliği hakkında bilgilendirilirsiniz.



### « Klavye »

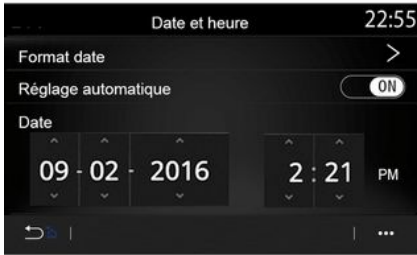
## SISTEM AYARLARI

Aşağıdaki sanal klavyelerden birini seçmek için bu menüyü kullanınız:

- « Alfabetik » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Kiril yazısı » ;
- « Yunanca » ;
- ...

Metin girmeye başladığınızda, multimedya sistemi ilgili kelimeler önerilir.

Klavye açılır menüsünden klavye türünü seçebilirsiniz.



### « Tarih ve saat »

Aşağıdakileri ayarlamak için bu menüyü kullanabilirsiniz:

- gösterim modu;

- tarih;
- saat (12 veya 24 saat);
- "Analog" veya "Dijital" saat;
- otomatik ayar;
- tarih ve saat ayarı.

**Not:** otomatik ayarların muhafaza edilmesi önerilir.



### « Cihaz yöneticisi »

Farklı multimedya sistemi bağlantılarını yapılandırmak için bu menüyü kullanınız:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Cihazlar » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « Veri paylaşımı » **13**.

"Bluetooth®" **10** sekmesinden, telefonlarınızı multimedya sistemi ile

eşleştirebilir/bağlayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için: ➔ **60**.

**Not:** ayarlar listesi ekipmana göre değişiklik gösterebilir.



"WIFI" sekmesinden **11** harici bir cihazla (hotspot) bir dükkanda, restoranda, konutta veya bir telefonla vb. sağlanan internet bağlantısını kullanabilirsiniz.

Açılır menüden **14** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- hotspots ögesini siliniz;
- gizli bir hotspot kullanınız;
- bağlantı prosedürüne erişmek.



## SISTEM AYARLARI



Bağlantısını yapılandırmak için WIFli cihazlardan birini seçiniz.

Multimedya sistemine ilk kez bağlandığınızda bir şifre gerekir.

Açılır menüden **15** erişim noktaları- nı silebilirsiniz.



"Kablosuz bağlantı noktası" işlevi kullanılırken işlevin çalışması için gerekli olan mobil veri aktarımı, telefon aboneliğinize dahil olmayan ilave maliyetler doğurabilir.



Açılır menüden **16** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- yetkilendirilmiş her cihaz için farklı bağlantıları yapılandırma;
- "Akıllı telefon yansıtma" yardımı na erişme;
- onaylı bir cihazı silme;
- onaylı tüm cihazları silme.



"Servisler" **18** sekmesinden "" "Cihaz idaresi" **17** ögesini yapılandırabilir ve "Akıllı telefon entegre etme eğitimi" ögesine erişebilirsiniz.

### Akıllı telefon entegrasyon eğitimi

Bu menü, "Akıllı telefon yansıtma" ögesinin nasıl etkinleştirileceğini açıklar. Başlamadan önce şunlardan emin olunuz:

- Akıllı telefonunuz "Android Auto™" veya "CarPlay™" uygulaması ile donatılmıştır;
- Bu uygulama günceldir ve multimedya sisteminizle uyumludur;
- akıllı telefonunuz multimedya sisteminize bağlıdır.

## SISTEM AYARLARI

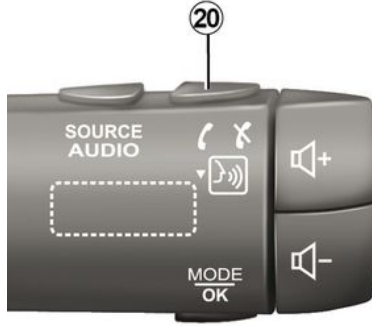


Daha fazla bilgi için, "Bir telefonun bağlanması, bağlantısının kesilmesi" bölümüne bakınız.

"Cihaz idaresi" işlevini **17** kullanarak "Akıllı telefon yansıtma" ile bağlantı kurmak istediğiniz akıllı telefonları seçebilirsiniz.

Açılır menüde **19** cihazları silebilirsiniz.

**Not:** ayarlar listesi ekipmana göre değişiklik gösterebilir.



Aracın satıldığı ülkeye bağlı olarak "Android Auto™" uygulaması veya "CarPlay™" hizmeti, multimedya sisteminiz ile çalıştığında belirli akıllı telefon işlevlerini sesiniz ile kontrol etmek için aracınızdaki **20** ses tanıma düğmesini kullanabilirsiniz.

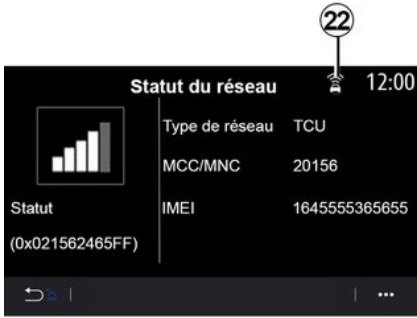
Daha fazla bilgi için "Ses tanıma işlevi kullanımı" paragrafına bakınız.



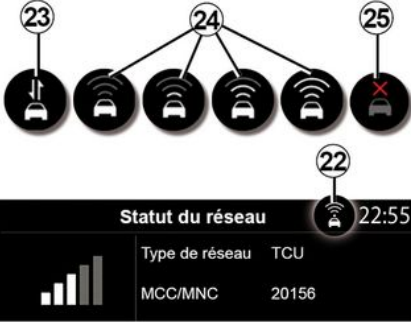
"Veri" sekmesinden **21** aşağıdaki-lerle ilgili bilgilere erişebilirsiniz:

- araçla kurulan bağlantılardan sorumlu olan operatör;
- Bağlantı verileri ve durumu;
- veri paylaşımı.

## SISTEM AYARLARI



Durum ve bağlantı verileri, size durumu, sinyal seviyesini 22 ve sistem kimliğini gösterir.



Sinyal seviyesi ve veri paylaşım durumu simgesi 22 üzerinde belirtilir:

- 23 üzerinde veri paylaşımı;
- veri paylaşımı kapalı. Sinyal seviyesi 24;
- araç çevrimdışı veya kapsama alanının dışında 25.



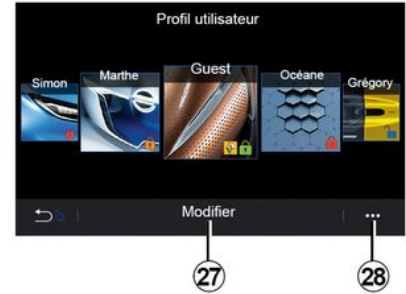
### « Ana menü »

Multimedya sistemindeki ana sayfaları yapılandırmak için bu menüyü kullanınız.

Ana sayfalar, seçtiğiniz widger'leri ekleyerek ve bunları ana sayfalarda istediğiniz gibi konumlandırarak değiştirilebilir. Ana sayfanın nasıl yapılandırılacağı hakkında daha fazla bilgi için bkz. ➔ 18 ➔ 18.

Açılır menüden 26 aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Widger'ları silmek;
- varsayılan yapılandırmayı geri yüklemek üzere sıfırlamak.



### « Kullanıcı profili »

Bu menü ile, sisteme uygulanacak kullanıcı profilini seçebilirsiniz.

İstenen kullanıcı profilini seçiniz.

### Kullanıcı profili ile ilgili fonksiyonlar

Aşağıda belirtilen parametreler kullanıcı profiline kaydedilir:

- sistem dili;
- uzaklık birimini ayarlama (mevcut olduğunda);
- ana sayfayı yapılandırma;
- ekran ayarları;

## SISTEM AYARLARI

- ön ayarları görüntüleme;
- radyo ayarlarını yapma;
- seyir sistemi ayarları;
- seyir sistemi geçmiş;
- seyir sistemi favoriler;
- gizlilik ayarlarını yapma (profil kilitleme);
- ...

### "GUEST" profili

GUEST profili, ana menüdeki işlevlere erişmenizi sağlar.

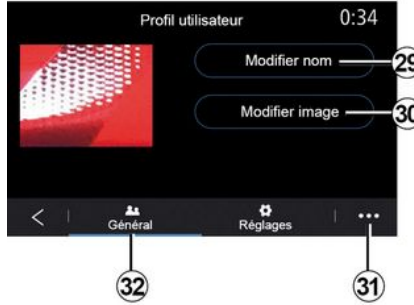
"Değiştir" sekmesine **27** bu profilden erişilemez. Sistem yeniden başlatıldığında, GUEST profili sıfırlanır ve ayarlar kaydedilmez.

**28** içerik menüsünden çeşitli profilleri yönetebilirsiniz.



Kişisel verilerinizi daha iyi korumak için profilinizi kilitlemenizi tavsiye ederiz.

Kişisel verilerinizin kullanımı hakkında daha fazla bilgi için: ➔ **82.**



### Kullanıcı profili ismini değiştirin

Profili yeniden adlandırmak için "Genel" sekmesinde **32** "İsim düzenle" düğmesine **29** basınız.

Açılır menüden **31** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- profilin kilitlemesi/kilidinin açılması;
- profilin kopyalanması;
- profil ile kaydedilmiş tüm ayarların silinmesi;
- profili güncelleme;
- ...

### Kullanıcı profili fotoğrafını değiştirme

"Genel" **32** sekmesinden, "İsim düzenle" **30** düğmesine basınız ve multimedya sisteminden veya harici bir depolama cihazından (USB

sürücü) bir görüntü seçiniz. Fotoğraf görüntüleme konusunda daha fazla bilgi edinmek için bkz. "Fotoğraf" bölümü.

# BİLDİRİMLER

## Öneriler ve Bildirimler

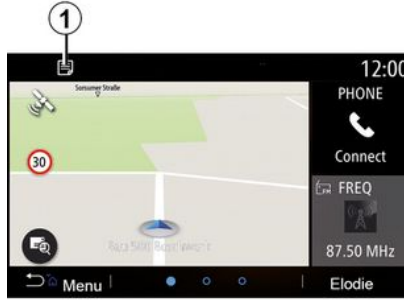
Sürüş sırasında önerileri ve bildirimleri görüntülemek için bu menüyü kullanın.

Her bildirim aşağıdakileri kategorilere göre olayları bildirir:

- « Öneriler & Bilgiler » ;
- « Navigasyon » ;
- Multimedya;
- « Telefon » ;
- « Araç » ;
- "Uygulamalar";
- « Sistem » ;
- « Diğer ».



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç dururken yapınız.



Alınan bildirimlerin listesine erişmek için "Öneriler & Bilgiler" menüsüne **1** basınız.

Bildirimler alanındaki mevcut bildirim sayısı size bildirilir.



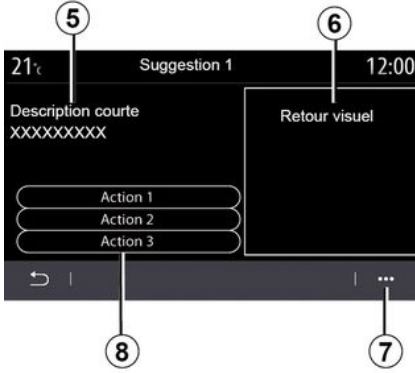
İki tür bilgi alabilirsiniz:

- bir öneri **2**: Eylemde bulunmayı gerektirebilecek bilgiler;
- bir bildirim **3**: Temel bilgiler.

İçerik menüsünden **4** aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- kategoriye göre bildirimleri etkinleştirme/devre dışı bırakma;
- bildirimleri silme.

## BİLDİRİMLER



7

Detaylara erişmek için önerilerden **2** birini seçiniz:

- basit tanım **5**;
- öneri ile ilgili görüntü **6**: ör. trafik, sistem, araç, telefon;
- uygun olarak gerçekleştirilmesi gereken önerilen eylem **8**.

Açılır menüden **7** öneriyi seilebilirsiniz.

## SİSTEM

| Sistem                                              |                                            |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tanım                                               | Nedenler                                   | Çözümler                                                                                                                            |
| Hiçbir resim görüntülenmiyor.                       | Ekran beklemede.                           | Ekranın beklemede olmadığını kontrol ediniz.                                                                                        |
| Hiçbir ses duyulmuyor.                              | Ses seviyesi minimumda veya pause seçili.  | Ses seviyesini yükseltiniz veya pause konumundan çıkınız.                                                                           |
| Sağ, sol, ön veya arka hoparlörlerden ses gelmiyor. | balance veya fader ayarı doğru yapılmamış. | balance veya fader sesini doğru ayarlayınız.                                                                                        |
| Ekran donması.                                      | Sistem belleği dolu.                       | Mülimedya sistemi çalıştırma/durdurma butonuna uzun basarak sistemi yeniden başlatın (sistem yeniden başlatana kadar basılı tutun). |
| Uygulamaların kaybı.                                | Sistemin sıfırlanması uygulamaları siler.  | Bunları geri almak için Marka Yetkili Servisi ile iletişime geçiniz.                                                                |

## NAVIGASYON

| Navigasyon                                                                                                      |                                                                                            |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tanım                                                                                                           | Nedenler                                                                                   | Çözümler                                                                                                                                  |
| Aracın ekran üzerindeki konumu, gerçek yerine uymamaktadır veya ekran üzerindeki GPS ışığı gri veya sarı kalır. | GPS alıcısına bağlı araç yeri kötü                                                         | GPS sinyallerini doğru alana kadar aracın yerini değiştiriniz.                                                                            |
| Trafiğe bağlı bilgiler ekranda belirmez.                                                                        | Sürüş devrede değil.<br>"Trafik haritası" bağlı hizmeti etkin değildir.                    | Kılavuzun etkin olup olmadığını veya bağlı hizmetin etkin olup olmadığını kontrol ediniz. Bir hedef noktası seçiniz ve sürüşe başlayınız. |
| Menünün bazı bölümleri mevcut değildir.                                                                         | Geçerli komutta bazı öğeler kullanılamaz.                                                  |                                                                                                                                           |
| Sesli sürüş mevcut değildir.                                                                                    | Seyir sistemi kavşakları dikkate almaz.<br>Sesli sürüş veya sürüş devre dışıdır.           | Ses seviyesini arttırın. Sesli sürüşün devrede olduğunu kontrol ediniz. Sürüşün devrede olduğunu kontrol ediniz.                          |
| Verilen rota istenilen hedef noktasında başlamıyor veya bitmiyor.                                               | Hedef noktası sistem tarafından tanınmıyor.                                                | İstenilen hedef noktasına yakın bir yol giriniz.                                                                                          |
| Sistem otomatik olarak yan yolu hesaplar.                                                                       | Gidilmemesi gereken bölge öncelikleri veya geçiş kısıtlamaları rota hesaplamasını etkiler. | Trafik ayarları menüsünden "Sapma" işlevini devre dışı bırakınız.                                                                         |



## TELEFON

| Telefon                                            |                                                                                                     |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tanım                                              | Nedenler                                                                                            | Çözümler                                                                                                                         |
| Hiçbir ses ve hiçbir zil sesi duyulmuyor.          | Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir.<br>Ses seviyesi minimumda veya pause seçili. | Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağlandığını onaylayın. Ses seviyesini yükseltiniz veya pause konumundan çıkınız.       |
| Çağrı yapamamak                                    | Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir.<br>Telefon klavye kilidi aktif.              | Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağlandığını onaylayın. Telefon klavye kilidini açın.                                   |
| CarPlay™ veya Android Auto™ çoğaltması çalışmıyor. | Telefon, sisteme bağlı değil veya sistem ile uyumlu değil.                                          | Telefonun bu uygulamalarla uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz. Telefonun sisteme doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol ediniz. |

## SES TANIMA

| Ses tanıma                               |                                                                                                                              |                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tanım                                    | Nedenler                                                                                                                     | Çözümler                                                                                                                                  |
| Sistem söylenen ses komutunu tanı-mıyor. | Söylenilen ses komutu tanınmıyor.<br>Konuşma süresi doldu.<br>Ses komutu gürültülü bir ortamdan<br>dolayı düzgün çalışmıyor. | Belirtilen sesli komutun olup olmadı-<br>ğını kontrol ediniz ➔ 21. Konuşma sü-<br>resi içinde konuşunuz.<br>Sessiz bir ortamda konuşunuz. |

# ALFABETİK İNDEKS

## Semboller

2D/2D modu: 2D Kuzey modu, [28](#)

3D/2D modu: dinlenme, [28](#)

## A

Adım: yolculuk, [34](#)

Alfabetik tuş takımı, [99](#)

Alfabetik tuş takımı: multimedya sistemine entegre tuş takımı, [99](#)

Alternatif rota: rota ayarları, [46](#)

Alternatif rota: seyir sistemi ayarları, [46](#)

Ambiance musicale : lounge, [99](#)

Ana menü, [11](#)

Android Auto™ , Carplay™, [77](#)

Arama kaydı, [68](#)

Aramayı cevaplama, [65](#)

Aşırı hız uyarısı, [46](#)

Ayarlar, [73](#), [99](#)

Ayarlar: özelleştirme, [99](#)

Ayarlar: parlaklık, [99](#)

Ayarlar: seyir sistemi, [46](#)

Ayarların kişiselleştirilmesi, [18](#)

Ayrıntılı rota, [34](#)

Ayrıntılı rota: yol haritası, [34](#)

## B

Bağlantılı hizmetler, [82](#)

BALANCES, [99](#)

BALANCES manuel, [99](#)

BALANCES ortalanmış, [99](#)

BALANCES ön, [99](#)

Bildirimler: öneriler ve bildirimler, [107](#)

BİR çağrı almak, [65](#)

Bir çağrıyı reddetme, [65](#)

Bir çağrıyı sonlandırma, [65](#)

Bir numara tuşlamak, [65](#)

Bir telefonu bağlamak, [62](#)

Bluetooth®, [53](#)

Butonlar, [5](#), [11](#)

Butonlar: açık/kapalı, [5](#)

## C

Cep telefonu telefon rehberi, [67](#)

## C

Çağrı bekliyor, [65](#)

Çalışma, [17](#)

Çalışma arızaları, [109](#)

## D

Direksiyon altındaki kumanda, [5](#)

Durdurma, [17](#)

## E

Ekran: bekleme, [17](#)

Ekran: menü, [4](#)

# ALFABETİK İNDEKS

Ekranları temizleme, [14](#)

## F

Fotoğraflar: telefon rehberi, [56](#)

## G

Geri görüş kamerası, [93](#)

## H

Harita: ayarlar, [28](#), [85](#)

Harita: ekran, [28](#)

Harita: harita simgeleri, [28](#)

Harita: ölçek, [28](#)

Haritalar menüsü: ana seyir sistemi menüsü, [34](#)

## I

İçerik menüsü, [49](#)

İlgi çekici nokta, [34](#)

## K

Kablosuz şarj cihazı, [75](#)

Kablosuz şarj cihazı: indüksiyon şarjı, [75](#)

Kılavuz çizgiler, [93](#)

Kılavuz çizgiler: geri görüş kamerası, [93](#)

Kişisel veri: kaydetme, [60](#), [82](#)

Kişisel veri kaydetme: tüketici bilgileri, [99](#)

Kumandalar, [5](#), [11](#)

## M

MENÜ, [11](#)

Menü: ana sayfa, [18](#)

Menü ana sayfa, [11](#)

Menü Ekranı, [11](#)

Menü ekranı uygulamaları, [11](#)

Merin tuşları, [4](#), [11](#)

MP3, [53](#)

MP3 player, [53](#)

Multimedya (ekipman), [4](#)

Multimedya ekranı, [4](#)

## P

Park: Park Yardımı, [93](#)

POI, [34](#), [46](#)

POI : Point Of Interest, [34](#)

PRESET Modu, [49](#)

Pusula, [28](#)

## R

Radyo: istasyonları otomatik hafızaya alma, [49](#)

Radyo: istasyonu önceden ayarlama, [49](#)

Radyo: manuel mod, [49](#)

Radyo: otomatik mod, [49](#)

Radyo: radyo istasyonunun seçilmesi, [49](#)

Rehberlik: harita, [28](#)

Rehberlik: ses, [28](#)

# ALFABETİK İNDEKS

## S

Saat: ayar, [99](#)  
Sayısal klavye, [99](#)  
Ses: devre dışı bırakma, [99](#)  
Ses: etkinleştirme, [99](#)  
Ses ayarları: radyo ayarları, [49](#)  
Ses ayarları: ses ayarları, [99](#)  
Ses dengesi: ses ayarları, [99](#)  
Ses etkinleştirme: ses tanıma için, [99](#)  
Sesli komut fonksiyonu, [21](#)  
Sesli rehberlik: sesli rehberliği etkinleştirme, [28](#)  
Ses ortamı, [99](#)  
Ses ortamı: club, [99](#)  
Ses ortamı: live, [99](#)  
Ses seviyesi: bip sesi, [99](#)  
Ses seviyesi: hıza uyarlanmış, [99](#)  
Ses seviyesi: sistem, [99](#)  
Ses seviyesinin ayarlanması, [73](#)  
Ses tanıma, [21](#), [99](#)  
Ses tanıma: telefon uygulamaları, [99](#)  
Seyir sistemi, [28](#)  
Seyir sistemi: "rota" menüsü, [34](#)  
Sık kullanılanlar: ekleme, [34](#)  
Sistem: güncelleme, [85](#)  
SMS, [71](#)  
Sol/sağ ses dengesi ayarları: bas/orta/tiz, [99](#)

## T

Telefon ayarları: telefon zil sesi, [99](#)  
Telefon eşleştirme, [60](#), [99](#)  
Telefon eşleştirmesini kaldırma, [60](#), [99](#)  
Telefonun bağlantısını kesme, [62](#)  
Temizlik => yıkama, [11](#)  
TMC trafik bilgileri, [44](#)  
Trafik bilgisi, [44](#)

## U

USB, [53](#)  
Uyarı: park çıkışı, [93](#)

## V

Varış noktası menüsü, [34](#)  
Video, [58](#)

## W

widgets ekleme ve yönetme, [95](#), [99](#)

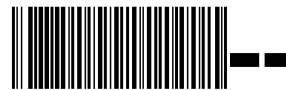






SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique  
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : [alpinecars.com](http://alpinecars.com)

NW 1469-8 – 77 99 002 125 - 01/2026 - Edition turque



7799002125